

**CALMANTE**  
**VITAMINADO**  
CALMA Y ANIMA  
la tableta que da bienestar CONSULTE A SU MEDICO

NO HAY QUIEN PUEDA CON LOS NUESTROS EN LOS CARMENES

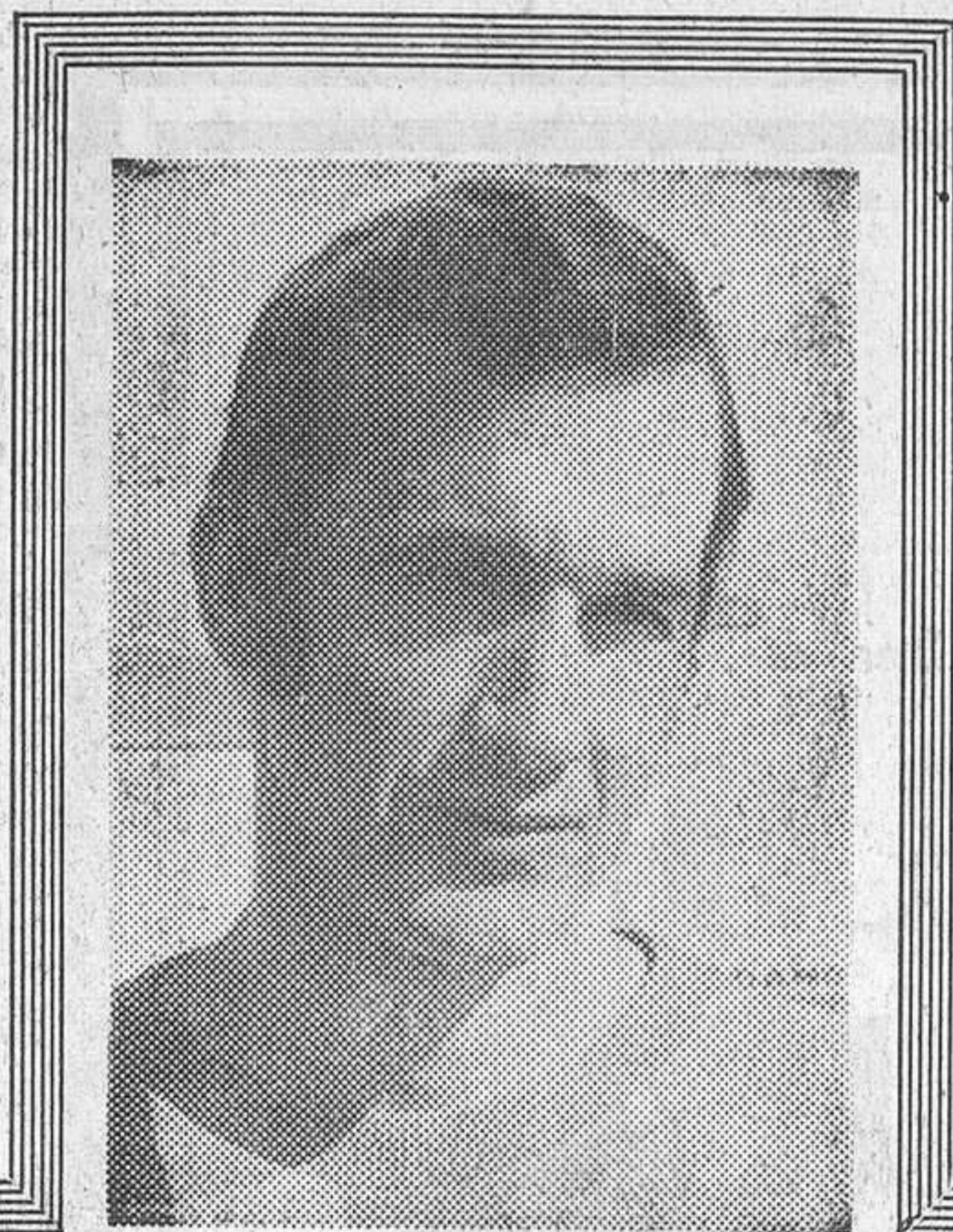


## EL GRANADA, DERRIBAGIGANTES

TAMBIEN CAYO  
EL BARCELONA

SE LE ESFUMARON  
LAS POSIBILIDADES  
DE SER CAMPEON

LLEVABA DIECIOCHO JORNADAS INVICTO



DOS GOLES DE PORTA  
SENTENCIARON EL PARTIDO

•  
TODO EL EQUIPO  
ESTUVO CORAJUDO

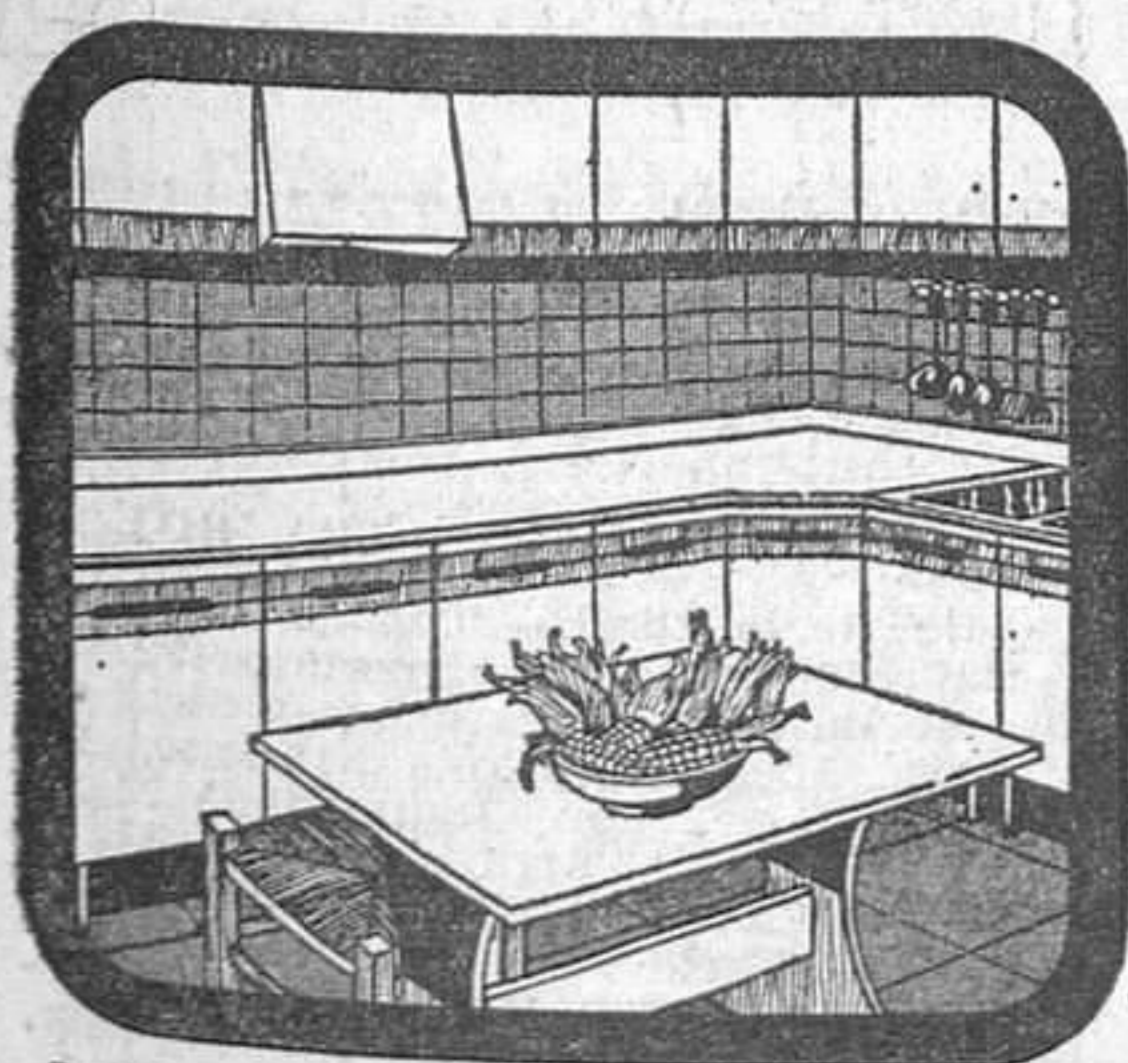
•  
AHORA SI QUE PUEDE ESTAR  
TRANQUILO EL GRANADA

**PORTA LLEVA YA 19 GOLES**  
(Y KUBALA SIN LLAMARLO)



**MICHEL ELOGIO  
AL GRANADA**

«Porta es peligroso porque  
tiene la nariz en el área»



**NO DECIDA su COMPRA**

Visite nuestra gran exposición en  
muebles de cocina, menaje, listas de  
boda y extensa gama de aparatos  
electrodomesticos de primeras marcas  
nacionales y extranjeras, a precios de

MESONES ♦ ALHONDIGA

**sanchez**

LA BOUTIQUE  
DE LOS ELECTRODOMESTICOS

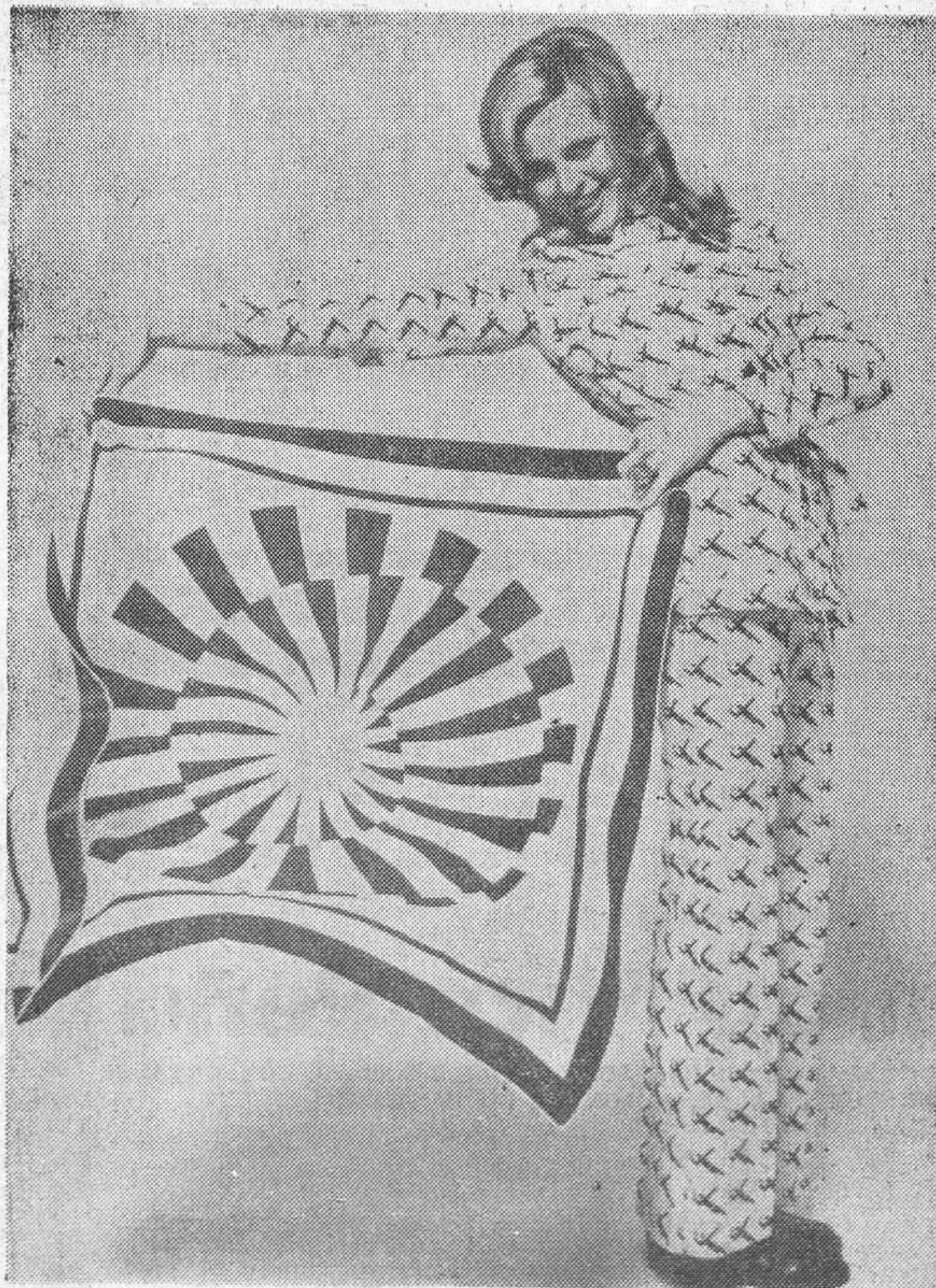
**VALENCIA  
RINDIO  
HOMENAJE  
A LA  
MEMORIA  
DEL  
CAPITAN  
CORTES**

MAS DE DIEZ  
MIL PERSONAS  
ACUDIERON AL  
SANTUARIO DE  
LA VIRGEN DE  
LA CABEZA

EL ACTO CONSTI-  
TUYO UN MASIVO  
TESTIMONIO DE AD-  
HESION A LA GUAR-  
DIA CIVIL

(Texto en página 2.ª)

*La espiral olímpica*



Los comerciantes alemanes tienen preparados sus artículos con vistas a la Olimpiada de Munich. La espiral olímpica ya ha sido incrustada en unos mil artículos diferentes. El de más éxito, hasta ahora, la mascota de los Juegos, el perro "Waldi". Con ademán de buen torero, la alemanita nos presenta un pañuelo de los lanzados al mercado para la conmemoración.



**«ME MARCHO»,  
DICE JOSEITO**

"EL GRANADA LLEGARA  
AL ESCALON DE LAS  
ILUSIONES"

**INDUSTRIAS MOLINA OLEA**  
SECCION AUTOS OCAISON

**TURISMOS NACIONALES**

- TODAS LAS MARCAS
- ¡¡MUCHOS DE CADA MODELO!!
- VEHICULOS DE IMPORTACION

**CAMIONES Y FURGONETAS**

ENTREGAMOS CERTIFICADO DE  
GARANTIA POR CADA VEHICULO

• Máximas facilidades de pago •  
Carretera de Madrid, 85 - Tel. 270100 - GRANADA

Gamberrada

QUEMARON VIVOS A UNA PERRA Y SUS CACHORROS EN PAMPLONA

PAMPLONA, 9.—En el barrio de la Milagrosa de esta capital se ha cometido una gamberrada calificada de auténtica salvajada.

Unos individuos, a los que se desconoce su identidad, quemaron vivos a una perra y a sus cachorros, que murieron abrasados.

A los alaridos que daban los animales, salieron los vecinos de los edificios próximos tratando de salvarlos, pero ya nada pudieron hacer.

Parece ser que antes de prenderles fuego los rociaron con gasolina. El hecho ha producido gran indignación, principalmente entre los vecinos del citado barrio.

Actualmente se llevan a cabo gestiones para descubrir a los autores de tan condenable hecho. También la Asociación Protectora de Animales y Plantas de Navarra ha tomado parte en el asunto.—(Cifra).

INAUGURADO EL CLUB CULTURAL «DON PEPE»

Ayer fue inaugurado el Centro Cultural «Don Pepe», cuya bendición estuvo a cargo del catedrático de Derecho Canónico y rector del Colegio Mayor Santiago, don José Luis Santos.

Al acto asistieron numerosos escritores y socios del nuevo club que consta de dos plantas con todos los servicios propios para desempeñar sus labores docentes y pedagógicas además de que cuenta con un gran salón donde serán, paulatinamente, presentadas obras de los más famosos escritores del momento. Su junta directiva, así como don José Jiménez Lozano, recibieron los plácemes más sinceros por esta inauguración.

273 corresponsales distribuyen HOJA DEL LUNES (periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada) en las principales ciudades y pueblos de Granada, Jaén, Málaga, Córdoba y Almería.

Valencia rindió homenaje a la memoria del capitán Cortés

ANDUJAR, 9.— Más de diez mil personas, entre las que figuraban unas tres mil procedentes de Valencia y su provincia, han participado esta mañana en el santuario de la Virgen de la Cabeza, de Sierra Morena, en el homenaje al capitán Cortés y a los defensores del histórico baluarte, y al mismo tiempo ha constituido un público y masivo testimonio de adhesión a la Guardia Civil. El acto estuvo organizado por la Jefatura del distrito «Catedral» del Movimiento, de la capital del Turia, y consistió en una misa de campaña al final de la cual, el procurador en Cortés por los municipios valencianos y el alcalde de Alcira, hicieron el ofrecimiento de un manto a la Virgen, costeado por todos los alcaldes y jefes locales del Movimiento de aquella provincia. Hubo después una ofrenda de flores a cargo de señoritas ataviadas con el traje regional valenciano, entre otras personalidades asistieron los gobernadores civiles de Valencia, Antonio Rueda y

Sánchez Malo, de Jaén, José Ruiz de Gordo y Quintana; el consejero nacional por Valencia, José María Alán García y todos los mandos provinciales del Movimiento de dicha provincia, el alcalde de la capital, Vicente López Rosat, así como los de Jaén, Ramón Calatayud Sierra y de Andújar, Antonio Rodríguez Garrido. Más de trescientos miembros de la O.J.E. valenciana, que tenían establecido su campamento en el santuario y los generales jefes de la zona de la Guardia Civil de Levante y Andalucía, José Castaño Carceller y Raúl Salmerón con otros altos mandos de la Benemerita.

En el monumento a los héroes se impusieron insignias conmemorativas a los defensores y supervivientes a la gloriosa gesta, ofreciendo el acto de afirmación patriótica el delegado del distrito organizador, señor Corell Alora. Habló después el delegado provincial de la Juventud de Valencia, Angel Gorrit Allaga, a quien siguió en el uso de la palabra el consejero nacional Adán García. El teniente coronel de la Guardia Civil, Pedro Cortés Camacho —hijo del heroico capitán Cortés, y superviviente de la epopeya—, pronunció una lección sobre la gesta y a continuación, el poeta José Vicente Alama Martí, recitó un poema alusivo a la misma, cerrando el acto un patriótico y brillante discurso del gobernador civil de Valencia y otro del general Salmerón Brú, quien en nombre del director general de la Guardia Civil, agradeció el acto con sentidas palabras. Los oradores fueron constantemente interrumpidos con vitores a Franco y España, la Guardia Civil, a los defensores del Santuario y a la Falange; soltándose palomas portadoras de mensajes de adhesión al Caudillo y al Príncipe de España.

El gobernador de Valencia y un miembro de la Guardia de Franco de aquella capital, depositaron ante el monumento una gran corona de laurel entonándose a continuación el Cara al Sol y desfilando ante las autoridades en medio de constantes ovaciones, los miembros de la Organización Juvenil valenciana y una compañía de la Guardia civil.—(Cifra).

Cuatro muertos en accidente de tráfico en Barcelona

BARCELONA, 9.—El conductor y los tres ocupantes de una furgoneta resultaron muertos como consecuencia de un accidente de tráfico registrado en la carretera nacional 152, en el término municipal de Paret del Valles.

La furgoneta colisionó con un camión que circulaba en sentido contrario y que, al parecer, había invadido parte de la calzada izquierda.

Como consecuencia de la colisión fallecieron el conductor de la furgoneta, Joaquín Estirado Santamaria, de 31 años de edad, y sus acompañantes, los hermanos Antonio y Joaquín Estirado Aranda, de 33 y 38 años, respectivamente, y Jesús Ortiz Aranda, de 34 años de edad. Todos ellos eran vecinos de Cardedeu. El conductor del camión, Juan Bautista Yeste, resultó ileso. (Cifra.)

HOY, CIELO POCO NUBOSO

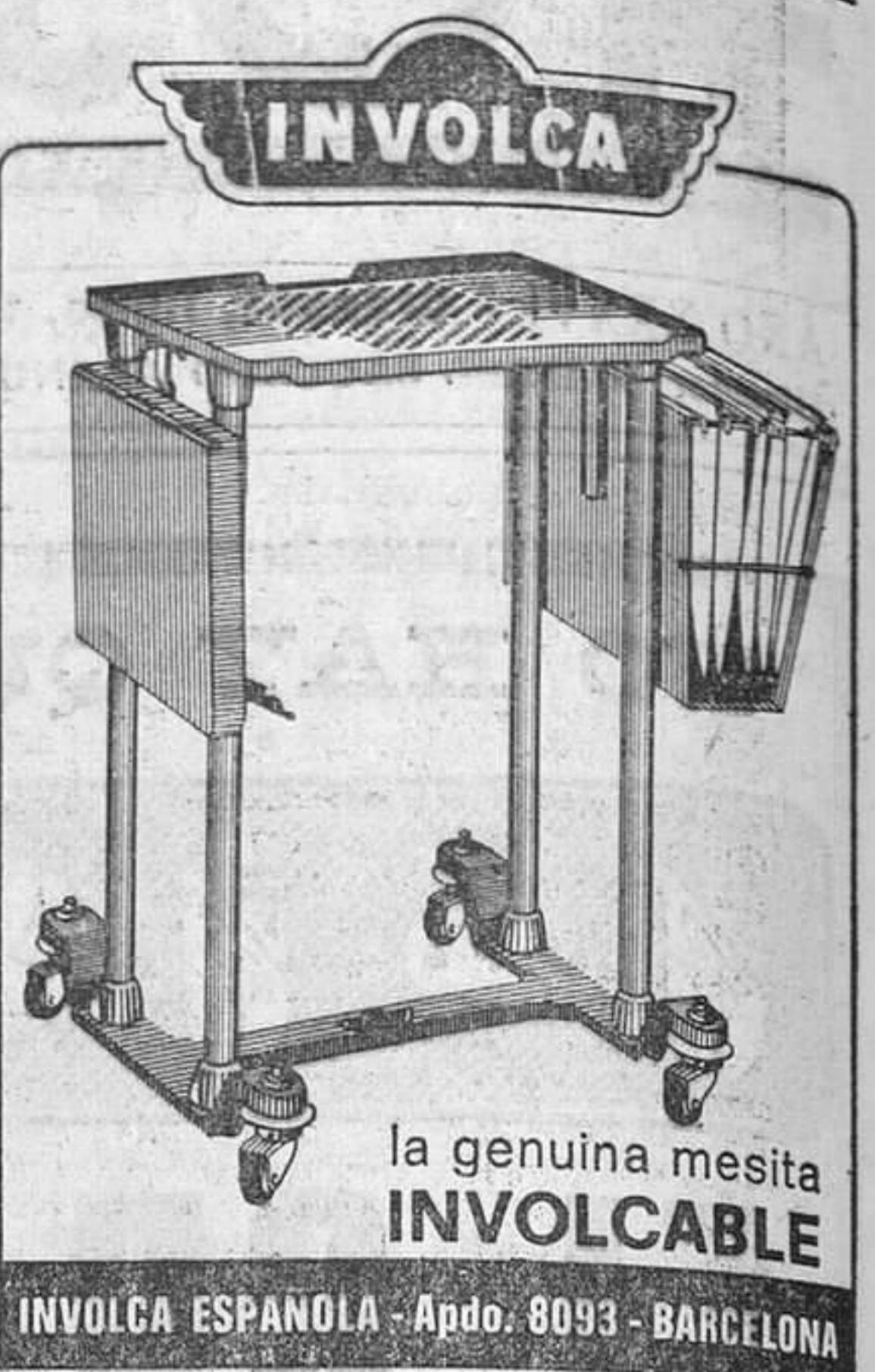
TEMPERATURAS RELATIVAMENTE BAJAS

MADRID, 9. — Durante el día de hoy, se han registrado precipitaciones de intensidad variable en Galicia, Cantábrico, Alto Ebro y Cataluña y más débiles y aisladas en ambas mesetas, Extremadura, Andalucía Oriental y puntos del resto de la cuenca del Ebro. Estas precipitaciones revistieron forma de fenómenos tormentosos en puntos de Galicia y Cataluña y fueron de nieve en los sistemas montañosos y en algunos puntos de la meseta septentrional. En Levante, Andalucía Oriental, Baleares y Canarias nubosidad variable. Han soplado vientos racheados del Noroeste, en ocasiones intensos y las temperaturas han sido en general relativamente bajas.

Predicción para mañana, lunes: Cielo muy nuboso o cubierto, con chubascos ocasionales a veces tormentosos, en Galicia, Cantábrico, Norte del Ebro, Pirineos y Norte de Cataluña. Cielo nuboso en Aragón y resto de Cataluña, con riesgo de precipitaciones que serán de nieve en los sistemas montañosos. Cielo poco nuboso en el resto de la Península y Baleares. Soplarán vientos del Noroeste en ocasiones intensos. Temperaturas relativamente bajas.

Predicción local para el área de Madrid, válida hasta medianoche de mañana: Nubosidad variable con vientos racheados y chubascos dispersos. Temperaturas bajas.

Temperaturas extremas: Máxima de 29 grados en Murcia; mínima de un grado en Avila, León y Soria. En Madrid, 13 grados a las 15 horas y 6,4 a las siete horas. (Cifra.)



la genuina mesita INVOLCABLE  
INVOLCA ESPAÑOLA - Apdo. 8093 - BARCELONA

EN «PUERTA DE HIERRO» ENTREVISTA PERON-CAMPORA

MADRID, 9.—Una extensa reunión mantuvieron hoy el exiliado expresidente Juan Domingo Perón y su delegado personal en la Argentina, Héctor J. Campora, en la quinta «17 de Octubre» del barrio madrileño de «Puerta de Hierro», según informaron al mediodía medios peronistas de esta capital.

La reunión se celebró poco después del arribo de Campora y su esposa, por vía aérea, procedente de Buenos Aires, esta mañana. El delegado personal fue recibido en el aeropuerto de Madrid-Barajas por el propio Perón, Isabel Martínez de Perón y José López Rega, quienes le brindaron una afectuosa acogida.—(Cifra).

QUINIELA ULTIMA HORA  
GENTILEZA DE ana/color  
La jornada quinielística resultó más difícil de lo previsto, y los acertantes de catorce pueden considerarse millonarios. Entre los granadinos no se dio en la primera jornada ningún pleno.

bodas reportajes fotográficos en color  
AL PRECIO DE BLANCO Y NEGRO  
MAXIMA CALIDAD ana/color  
ESTUDIO FOTOGRAFICO-LABORATORIO  
Recogidas, 50 - 1.º (puerta 16)  
¡AFICIONADO!  
SUS COPIAS COLOR, 12 PESETAS  
ENTREGA EN 24 HORAS

—VIDA JUDICIAL—

SEÑALAMIENTOS PARA HOY  
Sala de lo Civil.—Juzgado de Almería número 1. Rollo número 492. Sobre declaración de derechos y otros extremos. Apelantes, doña Francisca Ledesma Ibarra, don Juan, doña María, doña María África y doña María Ledesma Flores. Apelados, don Simón Marín Alcaraz, don Rogelio Guerrero Ledesma y otros. Procuradores, señores Sánchez León y Taboada. Ponente, señor Camacho. Secretaria, vacante.  
Sala de lo Criminal.— Juzgado de Granada número 5 Causa número 47. Delito, violación; Proceso, Juan y Fajardo D. A. Abogado, señor García Calzadilla. Procurador, señor Sánchez Oliveros. Ponente, señor Espinosa.  
Juzgado de Motril: Causa número 66. Sección primera. Delito, hurto y conducción ilegal. Procesados, José M. O. y Juan M. S. Abogado, señor Carranza. Procurador, señor Bortos. Ponente, don Rafael del Castillo Martín. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

PEATON: EL CIRCULAR POR LA CALZADA ES MOTIVO DE SANCIÓN. EVITALO



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. JOSE PALOMO PODADERA

DEL COMERCIO

QUE FALLECIO EN GRANADA, A LOS 83 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

R. I. P.

Su director espiritual, don José Molina; su desconsolada esposa, doña Josefa Velarde Fernández; sus hijos, doña María, señorita Encarna, don José Luis y doña Gracia Palomo; hijos políticos, don Ramón Monllor, don Francisco Fernández, doña Teresa Bravo y don Emilio Braojos; hermana, doña Ana Palomo Podadera; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la TARDE, desde su domicilio, calle Paz, núm. 11, 2.º, hasta la iglesia parroquial de Santa María Magdalena, en donde se oficiará la misa de «corpore insepulto», por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 10 de abril de 1972



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Trinidad Vico Peña

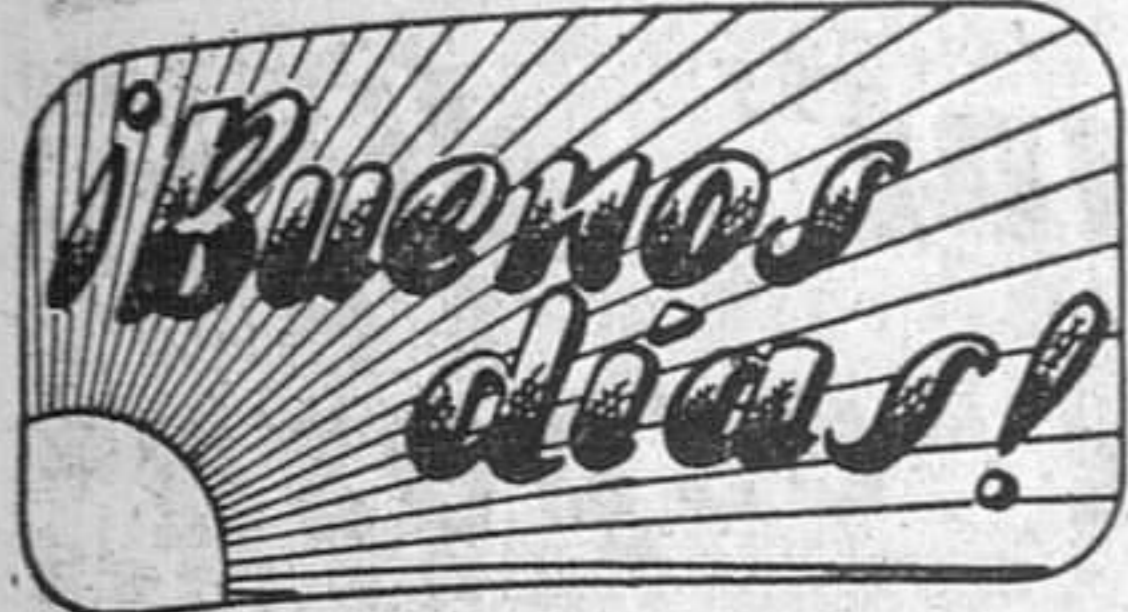
QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, EN GUADAHORTUNA, A LOS 77 AÑOS DE EDAD, CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. P. Manuel Torres Bayo; sus desconsolados hijos, Alfredo, Antonio, Elisa y José Vico Vico; hijos políticos, doña Antonia Caballero Morantes y don José Sánchez Capilla; hermanos, doña María Josefa, don Miguel, doña Mercedes, doña Paz, don Emilio y don Eduardo Vico Peña; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver que se efectuará esta mañana, a las ONCE, desde la casa mortuoria, Real, 23, a la iglesia parroquial, donde se celebrará la misa de «corpore insepulto», favores por los que les quedarán eternamente agradecidos.

Guadahortuna, 10 de abril de 1972



El fútbol, sabido es, tiene un don especial para acaparar la atención. No necesita el balompié circunstancias extras para erigirse en el centro de los comentarios, aunque en algunos casos, como el que nos ocupa, el celebrísimo deporte tenga esa pizca de sal que tanto entusiasmo y que tanto ruido da. Porque ocurre que en esta ocasión —y bien que lo lamentamos por aquellos que gustan de otros temas— a los alicientes de un partido trascendental se unía esa "circunstancia extra" a que antes hacemos alusión o, para ser más exactos, una doble circunstancia. Veamos. El bueno de De la Cruz, mañana azulgrana y hoy rojiblanco, fue puesto en la cima de la actualidad por unos rumores, infundados, que pusieron al ex-vallisoletano en muy incómoda posición, tan incómoda como la que ha tenido que soportar la defensiva granadina por otros no menos infundados rumores que hablaban de la pérdida del partido como una cláusula del traspaso del lateral derecho rojiblanco. Digamos, además, que la semana que nos ocupa fue muy parca en noticias y ya me dirán si hoy no es de justicia circunscribir nuestro comentario a las venturas y desventuras del llamado deporte "rey".

Tenemos que decir que ayer los aficionados rojiblancos vivieron una jornada realmente extraordinaria. Se temía la visita del Barcelona, invitado durante dieciocho partidos y equipo de unas calidades balompiédicas indiscutibles. Se temía, también, la influencia que esa larga serie de circunstancias podía tener en el rendimiento de los locales. Y se temía, claro está, que el Granada entrara en la zona de negativos. Pero sobre el terreno de juego las dudas se disiparon. Los granadinos, todo entrega y entusiasmo, enseñaron sus uñas a los millonarios azulgranas y terminaron imponiéndose claramente. Porta, que no siente el menor respeto hacia los equipos grandes, materializó los dos tantos que subieron al marcador, con lo que incrementa su ventaja cara a la obtención del "Pichichi", un trofeo de los que califican a un jugador y que difícilmente se le puede escapar ya. ¡Este mano...!

Claro que todo esto, con ser motivo de gran alegría, no lo fue todo. Y no lo fue porque por encima del triunfo deportivo, estuvo el triunfo moral que supone para todos aquellos que en la última semana, sin dar pie para ello, estuvieron en tela de juicio. ¿Quién puede poner en duda ahora la caballerosidad del Granada y su directiva? ¿Quién puede dudar de la honradez profesional de De la Cruz, que se portó como un jabato? Creemos que esto servirá de lección para los que no reparan en emitir falsos juicios. De igual forma que creemos que nuestro "Grand" se ha ganado a pulso el calificativo de "matagigantes". Y el domingo próximo otra visita importante, la del Madrid, líder indiscutible. ¿Asistiremos a otra victoria?

El fútbol, aparte lo ya dicho, influyó notoriamente en la merma de excursiones que observamos ayer. La prolongada permanencia de los cielos bondadosos y los cielos azules hubiera bastado para que el domingo un gran porcentaje de granadinos, a lomos del utilitario, se acercara a las aguas del Mediterráneo. Pero no, no hubo "espantadas" primaverales, sino todo lo contrario, porque la caravana de coches se registró en sentido inverso. Fueron los costeros los que dieron fe de su presencia en la capital, sin que faltaran visitantes de otras provincias cercanas. Abundaron también los coches de Jaén y Almería y hasta se vieron por las calles muchos seguidores barcelonistas. Donde únicamente se observó gran animación fue en Sierra Nevada, sobre todo durante la mañana. Y es que la estación invernal del Sur de España está muy cerca de la ciudad y los amantes del balompié pudieron acercarse a sus pistas y regresar con el tiempo suficiente para almorzar y trasladarse después hasta el estadio de Los Cármenes. ¡Privilegios de esta Granada nuestra!

El factor meteorológico no podía pasar inadvertido, pese al fútbol, en nuestro comentario. Por eso nos apresuramos a decir que la primavera está resultando todo lo buena que podíamos soñar, aunque ayer, por primera vez que tomó el relevo, diera muestras de flaqueza y hasta se permitiera la travesura de alarmarnos con un fugaz aguacero al filo de las cuatro y media de la tarde. También nos dejó ver nubarrones amenazantes y nos obsequió con una temperatura fresquita de la que, a buen seguro, se desprenderán algunos que otros costipados. Café cargado, buen coñac y un par de "aspirinas" para los que estornuden.—M. P.

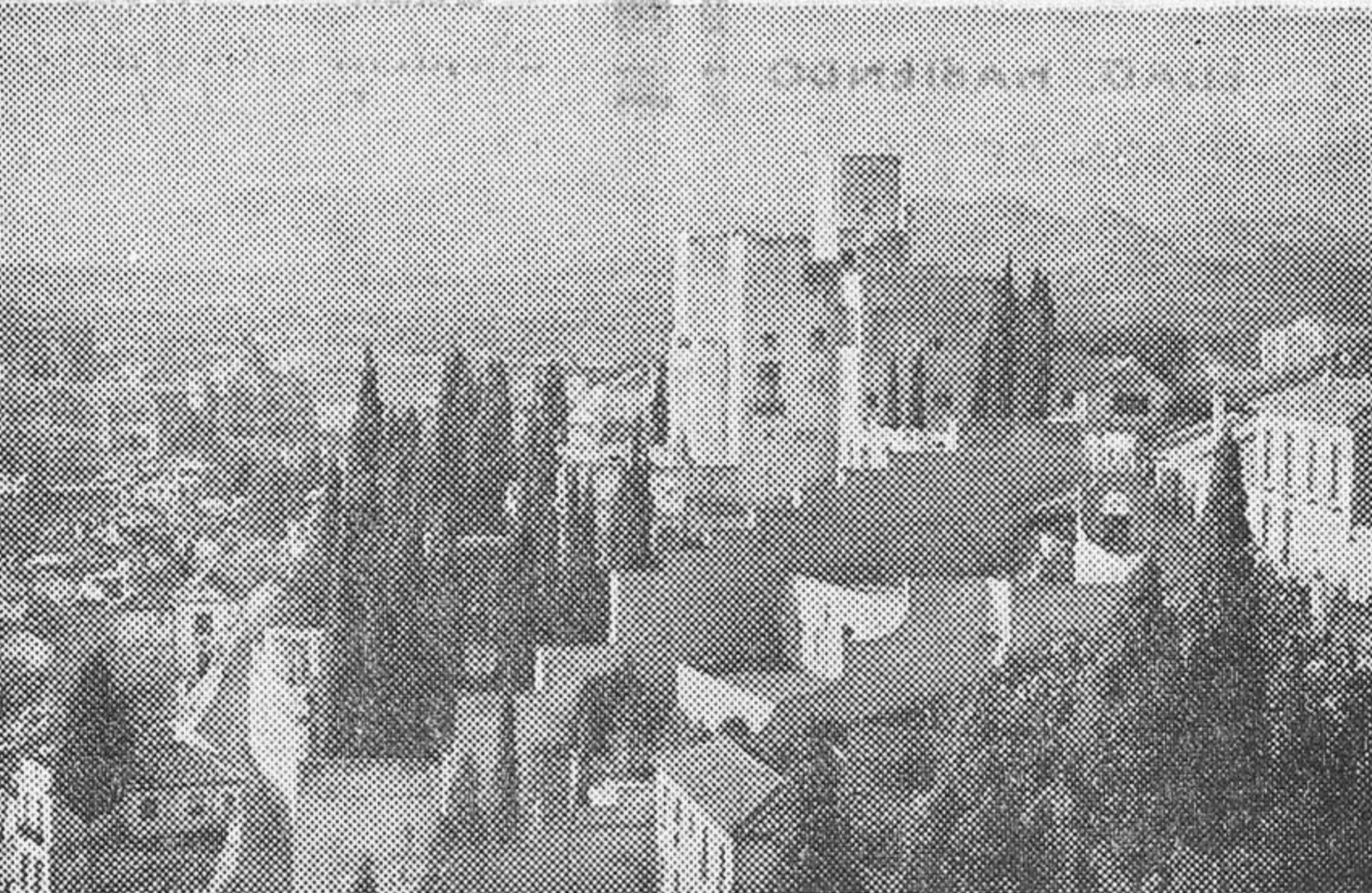
# Nuestra Ciudad

## EL PAISAJE Y LAS INNOVACIONES

La perspectiva de Granada, esa continua cita con las emociones del paisaje, es uno de los muchos privilegios que la ciudad está perdiendo. Las causas determinantes las conocemos todos, o por lo menos todos sabemos que el mal nació con aquella "epidemia", aún vigente, del hormigón armado. La defensa del paisaje, que se hizo, tuvo que rendirse ante la evidencia de una guerra cruel en las que las armas más eficaces, casi como siempre, fueron y siguen siendo los millones. Queremos decir que la supervaloración del suelo no podía permitir ninguna clase de aperturas al romanticismo, o lo que es igual, que por encima de aquel inigualable fondo paisajístico con el que Granada cimentó su bien ganado prestigio de ciudad singular, estaban otros intereses, legítimos, por supuesto, cuya viabilidad lucrativa tendría que llegar por conducto de unas edificaciones ambiciosas, en sus formas y en sus alturas que, ne-

no menos granadinos. Y lo vamos a hacer tomando como referencia un lamento ciudadano que nos recuerda la importancia de las pequeñas cosas, de los pequeños detalles, de los pequeños atentados contra ese paisaje por el que debemos velar. Nos llega este lamento catapultado por unas —o una— marquesinas de las que se han asomado al mundo bullicioso de las calles granadinas. Justo la que da vista a la floreada plaza del Triunfo.

Las marquesinas, en su conjunto, han merecido el beneplácito de los granadinos. Era lógico que así fuera porque a quien más y a quien menos nos agrada ponernos a cubierto de los rayos solares, en verano, y de las lluvias, en invierno, cuando tenemos necesidad de esperar la llegada de alguno de los autobuses públicos. Secundario es que estas sean más o menos bonitas, altas o bajas, grandes o pequeñas. Es igual, sí, porque de lo que se trata es de que cum-



cesaria e inevitablemente, habrían de romper la fisonomía espléndida de Granada.

Sería de ilusos pensar que nuestra ciudad ha ocupado un sitio de honor en los apetitos demoleedores de esta epidemia moderna. En Granada, por fortuna, la defensa del paisaje, aún presentando fisuras, ha sido cierta. Tan cierta como positiva en muchos casos que no viene a cuento recordar ahora. Ha existido, existe y seguirá existiendo preocupación en todos los estamentos y ambientes por salvaguardar los muchos encantos que aún atesora Granada. Se ha luchado y se seguirá luchando por mantenerla a flote en ese mar revuelto por donde navegan hoy los vestigios del ayer y las exigencias del presente. Pero Granada, pese a todo, ha perdido o escondido sus más ricos y solemnes perfiles. La perspectiva está ya limitada a ciertas zonas donde el cemento y las vigas no tienen, de momento, acceso. Porque los atentados, estos del paisaje, se siguen produciendo. ¿Inconscientemente? Puede ser.

No es nuestra intención hoy generalizar; de ahí que dejemos los altos niveles de un paisaje singular, como el de Granada, para centrar el tema en otros niveles más modestos, aunque

plan su cometido y hagan más placentera la siempre molesta espera. Pero Granada, amigos, es una ciudad muy delicada, una ciudad muy difícil en la que las innovaciones, muchas veces, suscitan controversias.

La marquesina que nos ocupa, como las otras, se ha elevado justo en el sitio donde los autobuses tienen un punto de parada. Pero este punto no se parece en nada a los demás, entre otras cosas porque da vista a la hermosa plaza y a esa su fuente magnífica donde el color y el juego de las aguas sirven de zócalo fantástico al monumental Hospital Real. Y en ese punto, la marquesina es indudable que daña el paisaje, sobre todo el paisaje que podía contemplarse desde la calle San Juan de Dios. Los granadinos, claro está, advirtieron pronto el error del emplazamiento y estos días no se han andado con remilgos a la hora de pronunciarse negativamente. La marquesina, repetimos, no favorece en nada este paisaje y creemos que valdría la pena desplazarla unos metros y con ella la parada. Se daría una buena satisfacción a los ciudadanos y se ganaría un paisaje al que, a la vista está, se le tiene gran estima.

Martínez Perea



## UNA AMERICANA CORTEFIEL

Una prueba de buen gusto

1. Americana, dos y tres botones, solapa larga, en cheviot, dibujos espigas \_\_\_\_\_ 1.750
2. Americana, dos botones, bolsillos parche, lana pura dibujos mezclas y espigas \_\_\_\_\_ 1.875

Una americana de calidad para vestir en el acto

# cortefiel

satisface plenamente  
GRAN VÍA, 1

**JOSE GARCIA LOPEZ**  
MEDICO ESPECIALISTA EN  
**PIEL y VENEREAS**  
CONSULTA DE 3 A 5  
SAN MATIAS, 21-1.º

Debemos dotar a los inválidos de unos conocimientos que compensen su limitación, van consigo, además de la sanción normal, la retirada del carnet. No des lugar a ello,

**REVISTA INFORMATIVA GRATIS**

Solicítela GRATIS hoy mismo, cualesquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia indicando con una  sus aspiraciones físicas:

**Desea..**  Crecer  Anchas espaldas  Hombros robustos  Torax bien formado  Piernas resistentes  Cintura y vientre proporcionados  Engordar  Adelgazar  Mejora-miento físico general  Preparación física deportiva  Desarrollo muscular en general

SU PROBLEMA TIENE SOLUCION, SOMOS UN CENTRO ESPECIALIZADO DE HACE AÑOS. ¡INFORMESE HOY MISMO!

Recorte y envíe este cupón

**SOLICITE REVISTA DEMOSTRATIVA TOTALMENTE GRATIS**

Envíandole este CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva e Informativa GRATIS. Escriba desde cualquier lugar de España.

y además para Ud. Señora o Señorita, en su casa y en breves semanas, nuestros Cursos Femeninos **diana** que esbecteceran su figura.

Nombre \_\_\_\_\_ 66  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

**SANSON INSTITUT - Apartado 22 - Barcelona**

# "Soy feliz sin Cary Grant", dice Dyan Cannon, su ex esposa

- ★ SE HA QUEDADO CON SU HIJA JENNIFER, DE SEIS AÑOS
- ★ «MI EXITO EN EL CINE NO SE DEBE A MI MATRIMONIO CON EL NIÑO BONITO DE AMERICA», AFIRMA

"No tengo palabras para expresar lo que opino de él", dice Dyan Cannon, mientras ralla una zanahoria en la cocina, y me prepara un sandwich para almorzar.

—¿Ni una sola?, pregunto.

—No, dice con firmeza. Aún no han sido inventadas. Pero pregúnteme dentro de un año, quizá por entonces se me han ocurrido algunas.

¿De qué estamos hablando? ¿Otra infeliz actriz que describe a su ex marido? Nada de eso. Sólo otra infeliz actriz que describe a su ex director, en este caso, Otto Preminger.

**DIRECTOR**

El señor Preminger debe estar acostumbrado a que se hable mal de él. Los actores lo odian desde hace años, y quizá tengan razón. Preminger suele dirigir sus películas como si fuese un sargento, y para empeorar las cosas, algunas de sus obras resultan rotundos fracasos.

Sin embargo, la película que hizo Dyan bajo la dirección de Preminger, "Such Good Friends", ha sido la mejor que ha hecho a lo largo de su carrera. Lo afirman los críticos. "Miss Cannon actúa de una forma muy superior al pésimo guión", dijo el "Los Angeles Times".

"Pero no por culpa de Preminger", dice Dyan, con acidez en la voz. "¿Cómo puede un director que no tiene sentimientos, hacer una película sobre una mujer sentimental? La discordia durante el rodaje, me volvía loca. Le digo una cosa: Prefiero no hacer más películas, antes de trabajar bajo las órdenes de ese Preminger."

(Por si a usted le interesa lo que tiene que decir el señor Preminger, he aquí su comentario: "Sin duda alguna, la actuación de miss Cannon en su próxima película, será la mejor de la historia del cine, ya que su trabajo en la que hizo conmigo fue excelente, a pesar de tener mal director.")

Pero vamos a dejarlo: Hablemos de cosas más agradables. Dyan lleva la bandeja al salón, donde juega su hija Jennifer Grant, de seis años.

**CARRERA**

Desde que se divorció de Cary Grant hace cuatro años, la carrera de miss Cannon ha recibido un fuerte empujón. En un momento cuando la ma-

yoría de las actrices esperarían junto al teléfono, por si alguien les ofrece un pequeño papel, ella no para de trabajar.

—¿Es posible que ello sea debido a su matrimonio con el archifamoso Cary?

—Todo el mundo quiere saberlo, dice, pero no es cierto. El hecho de haberme divorciado del niño bonito de América, y de haberme quedado con su bebé (Dyan tiene la custodia de Jennifer), me ha hecho mucho daño. Inmediatamente después del divorcio, debía haber trabajado en un musical en Broadway, pero me dijeron que nadie quería verme porque había maltratado a Cary Grant, y cancelaron el contrato.

Mi éxito ahora no tiene nada que ver con nadie, excepto conmigo misma. Pero algo curioso ha ocurrido en estas últimas semanas, pierdo interés en mi trabajo. Ya no me importa tanto como antes. Cuando me casé con Cary, pensé que eso me convertiría en una mujer especial, pero estaba equivocada. Luego creía que el ser actriz me haría especial, pero tampoco. Ambas veces miraba en la otra dirección.

Además, siempre tuve miedo de los hombres, creo que eso tiene algo que ver con mi padre. Pero ahora me conozco mejor. Antes siempre procuraba no herir los sentimientos de la gente. Pensaba que debía complacer al mundo. Pero ahora, no. Ahora, si tengo que elegir entre el mundo y yo, será yo, siempre.

**RESPONSABILIDAD**

—Hace poco un amigo me preguntó si quería tener otro hijo, y dije que no. Hace años no me hubiera atrevido. Pero no quiero tener más. Tengo la responsabilidad por un ser humano, y eso es bastante. Estoy decidida a educar a mi hija para que sea una persona que sepa hacer frente a la vida, y ello es una dura tarea.

Dyan, Jennifer y una niñera viven en Malibu. Miss Cannon sólo come cosas muy sanas, evita las patatas, no fuma ni bebe, estudia mucho, lee, y le gusta mirar las olas.

—Soy feliz, dice. Ya no vivo atada a mi agenda de citas. Sólo cinco personas conocen mi número de teléfono, aunque hace poco me llamó Henry Kissinger (el ayudante del Presidente Nixon). ¿Cómo consiguió mi número?, le pregunté. Ah, dijo él, la centralita de la Casa Blanca es capaz de encontrar cualquier número de teléfono.

Dyan y Jennifer me acompañan hasta la puerta, y allí las dejo. "No se preocupe por mí. Créame, todo saldrá bien."

Rodevick MANN



## supermercado del AUTOMOVIL

**COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES**

**RIBERA DEL VIOLON, 24 --- Bloques 2 y 3**  
**TELEFONOS: 255511 y 252385**  
**(Junto Paseo Ronda. Puente río Genil) --- GRANADA**

Seat 1.500, bifaro, semiestreno.	Renault R-4-F, varios.
Seat 1.500, motor Diesel.	Renault Alpine A-110.
Fiat 1.300, inmejorable.	Simca 1.000, gran lujo, especial.
Seat 1.430, en garantía.	Simca 1.000 G. L., precio ganga.
Seat 124, varios.	Morris Mini 1.000, impecable, muchos extras.
Seat 850, "coupé", muchos extras.	Morris 1.100, precio interesante.
Seat 850, especial, inmejorable.	Austin M. G. 1.300.
Seat 850, varios.	Citroen Diane-6.
Seat 600-D, modernos, varios.	Citroen Break.
Seat Siata, precio interesante.	Citroen Azan-6.
Renault R-6, varios.	Citroen furgoneta Aka.
Renault R-8, última serie.	Citroen Meharis, semiestreno.
Renault R-4-L, cuatro marchas.	

**MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO SIN FINANCIERA. --- MINIMOS INTERESES. --- VEHICULOS CON GARANTIA DE REVISION TOTAL. --- ADMITIMOS SU VEHICULO USADO A CAMBIO, ABONANDO POR EL MISMO PRECIOS QUE LE SORPRENDERAN. --- ABIERTO DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS.**

coñac **Majestad**

ron **Caribe**

ginebra **Majestín**

fino **Caribe**

cuatro productos de calidad de

**Bodegas SANCHO**

Puerto de Santa María

### CINES DE ESTRENO

**ALIATAR**

A LAS 5, 7, 9 y 11  
— 2.ª SEMANA —  
¡GRANDIOSO EXITO!  
♦ ALFREDO LANDA, en ♦  
**VENTE A LIGAR AL OESTE**  
Autorizada mayores de 18 años  
— EASTMANCOLOR —

**CAPITOL**

A LAS 5, 7, 9 y 11

**Los guerreros del Imperio**

— EASTMANCOLOR —  
• PIERRE BRICE •  
• MARIE JOSE NAT •  
(Autorizada todos los públicos)

**GOYA**

— Horario especial —  
5, 7,30 y 10,15  
— 2.ª SEMANA —  
¡SENSACIONAL ESTRENO!  
DUSTIN HOFFMAN, protagonista de "El Graduado", en  
**PEQUEÑO GRAN HOMBRE**  
Panavisión - Technicolor  
Autorizada mayores de 18 años

**GRANADA**

A LAS 5, 7, 9 y 11  
¡IMPRESIONANTE ESTRENO!  
La expeluznante consecuencia de una droga alucinógena experimentada en seres humanos  
CHRISTOPHER LEE y  
PETER CUSHING, en  
**EL MONSTRUO**  
Autorizada mayores de 18 años  
— EASTMANCOLOR —

**ISABEL LA CATOLICA**

A LAS 5, 7, 9 y 11  
— 2.ª SEMANA —  
¡Extraordinario estreno!  
**La casa de las palomas**  
Eastmancolor  
♦ ORNELLA MUTI ♦  
♦ GLEN LEE ♦  
♦ LUCIA BOSE ♦  
Autorizada mayores de 18 años

**MADRIGAL**

SU LOCAL • SU PROGRAMA

— A las 5, 7, 9 y 11 —  
Autorizada mayores de 18 años  
**2.ª SEMANA DE SENSACIONAL EXITO** —  
¡El comentario de toda Granada!  
"EL GATO DE LAS 9 COLAS"  
Eastmancolor - Cinemascope  
Karl Malden • Catherine Spaak  
• James Franciscus •  
¡Un apasionante filme que en todo el mundo está batiendo records de taquilla!

**PALACIO DEL CINE**

A LAS 5, 7, 9 y 11  
— 2.ª SEMANA —  
¡DIVERTIDO ESTRENO!  
**LA GATITA Y EL BUHO**  
Eastmancolor 70 mm. TODD-AO  
★ BARBRA STREISAND ★  
★ GEORGE SEGAL ★  
Autorizada mayores de 18 años

**REGIO**

A LAS 5, 7, 9 y 11  
— 2.ª SEMANA —  
¡DIVERTIDO ESTRENO!  
**ME DEBES UN MUERTO**  
— EASTMANCOLOR —  
★ MANOLO ESCOBAR ★  
★ CONCHITA VELASCO ★  
Autorizada mayores de 18 años

### ¿QUIERE ESTRENAR AUTOMOVIL?

**EJEMPLOS:**

SEAT 850...	2.043 Ptas. al mes
RENAULT R-8 ...	2.795 " " "
SIMCA 1.000...	2.747 " " "
AUTHI MINI 850	2.185 " " "
CITROEN 8 ...	2.766 " " "

Y así toda la gama de modelos que corresponden a las Marcas Nacionales.

Infórmese en **SURAUTO**  
Calle Gibeles, 4-1.º-A. GRANADA  
Colindante a Neptuno.

### ARTE Y ENSAYO

**PRINCIPE**

— A las 5, 7, 9 y 11 —  
La gran obra maestra de LOSEY  
**INTIMIDAD CON UN EXTRAÑO**  
Autorizada mayores de 18 años

**GRAN VIA** —5, 7, 9 y 11—

¡Hoy y mañana últimos días! De la divertidísima comedia de humor en Eastmancolor, "A MI LAS MUJERES, NI FU NI FA"

Por Peret, Gracita Morales y José Luis López Vázquez  
Autorizada mayores de 18 años  
Seguidamente: ¡¡Sensacional!! La superproducción del Oeste, en Techniscope - Technicolor, HORIZONTES DE GRANDEZA por GREGORY PECK. (M. 14 años)

**ASTORIA** A las 5, 7, 9 y 11

Hasta que llegó su hora  
Cinemascope - Color  
Autorizada mayores de 18 años

**ALHAMBRA**—Desde las 5—

UN NOVIO PARA DOS HERMANAS  
Cinemascope - Color  
Autorizada mayores de 14 años

**VICTORIA** A las 5, 7, 9 y 11

**LA PERVERSA**  
RYAN O'NEAL - Eastmancolor  
(Autorizada mayores de 18 años)

Cartelera de **ESPECTACULOS**

**OJOS SEDUCTORES COSMETICO**

**Dexney PARIS**

**¡¡NO SE TIÑA!!**

REGENERE SU CABELLO CON BRILLANTINA **SVLTANA** CONTRA LAS CANAS

CASTELI - Hospital, 72 - BARCELONA

¡GRANADA va a presenciar este año un superespectáculo de COLOSAL MAGNITUD!

# CIRCO PRICE DE MADRID

PRESENTA EL FABULOSO  
A CONTECIMIENTO



PROCEDENTE DEL PALACIO DE  
DEPORTES DE MADRID

**30**

CIRCOS PARTICIPANTES

Circo RINGLING (Estados Unidos), Circo KRONE (Alemania), Circo SMART (Inglaterra), Circo TOGNI (Italia), Circo D'HIVER (Francia), Circo ATAYDE (México), Circo MAGYAR (Hungría), Circo PRAGA (Checoslovaquia), Circo SOFIA (Bulgaria), Circo VIENA (Austria), Circo COLISU (Portugal), Circo ROYAL (Bélgica), Circo MARROQUI (Rabat), Circo BOLTINI (Holanda), Circo VIVI (Dinamarca), Circo KNE (Suiza), Circo SCOTT (Suecia), Circo TIVOLI (Noruega), Circo WILLKIE (Sudáfrica), Circo MILLS (Inglaterra), Circo PARIS (Francia), Circo CASARTELLI (Turquía), Circo HEROS (Alemania), Circo VARSOVIA (Polonia), Circo RUMANO (Rumania), Circo AMAR (Francia), Circo MONTREAL (Canadá), Circo WILLIAMS (Austria), Circo PRICE (España) y Circo AMERICANO

**250**

ARTISTAS MUNDIALES

con  
ESPECTACULARES GRUPOS DE FIERAS  
Y LA SENSACIONAL REAPARICION EN ESPAÑA,  
DESPUES DE 15 AÑOS DE EXITO EN EE. UU.,  
DE LOS CELEBRES PAYASOS

# POMPOFF THEDY

FAMILIA

"OSCAR MUNDIAL DEL CIRCO"



DEL 12 AL 16 DE ABRIL

Instalado en los terrenos de la Feria

A V I S O S

Dada la grandiosidad de este importante circo,  
precisa para su instalación todos los terrenos  
del Real de la Feria, por cuyo motivo no puede  
actuar durante las fiestas del Corpus

FUNCIONES: 7,30 y 10,45  
JUEVES, SABADO y DOMINGO,  
ESPECIAL A LAS 5 TARDE

Las localidades se pondrán a la venta en las  
taquillas del Circo el próximo miércoles, a partir  
de las 11 de la mañana, para los cinco únicos  
días de actuación



¡EL ESPECTACULO DE LOS 4 «OSCAR» MUNDIALES!

- OSCAR MUNDIAL A LOS MEJORES PAYASOS
- OSCAR MUNDIAL A LOS MEJORES TRAPECISTAS
- OSCAR MUNDIAL A LOS MEJORES SALTADORES
- OSCAR MUNDIAL A LA MEJOR ORGANIZACION

LOS PAYASOS  
MAS FAMOSOS DEL MUNDO  
**POMPOFF-THEDY**  
FAMILIA



**TARAS BULBA**  
EL TIGRE  
DE MONGOLIA



LO NUNCA VISTO!  
**ELEFANTES  
ACROBATAS**

## EL DESARROLLO DE LAS SIEMBRAS, EN FRANQUIA

Buena nascencia de las de ciclo corto y en general  
predomina el saludable color de las plantas

La programación de la campaña remolachera-  
cañera, en cuanto a la zafra de azúcar, es igual  
que la de la anterior

Esperábamos, con la natural curiosidad, el decreto regulador de la campaña azucarera 1972-73. Al respecto, nos habíamos permitido decir, reiteradamente, que, según nuestros informes no habría cambios, por lo que se refiere a la producción de azúcar, con lo que se programó para la campaña anterior: 780.000 toneladas procedente de remolacha, y 45.000 de caña. Y esto, que se ha decretado, contrariamente a lo que venía diciéndose en algunas regiones. Sin que sepamos a ciencia cierta por qué se llevó la desorientación a los medios remolacheros especialmente, semana tras semana se estuvo asegurando que iba a ser reducida el área de siembra. Quizá se fundamentasen en que estaba a la vista un importante sobrante de azúcar, y sin duda con la mejor buena fé, los que divulgaron aquella impresión dedujeron que se iba a procurar que ese excedente no aumentase y pasara a representar un atasco financiero. En contra de ese criterio estaba la circunstancia de que la Zona VI —Andalucía Occidental y Extremadura—, por no haber todavía normas reguladoras cuando efectuaron en otoño la siembra de la remolacha que empezarán a recolectar en junio, habrían cubierto, cuando menos, una superficie igual a la del año pasado. Probablemente la hayan rebasado algo, pues los altos rendimientos que habían obtenido eran estímulo suficiente para no retroceder. Luego entonces, si como se suponía por ciertos medios del sector, se optaba por limitar el cultivo, esto tendría que ser a costa de Castilla la Vieja y León, Nordeste, Alava, Aragón y Castilla la Nueva. Salta a la vista que ello habría significado lo que se dice diferencia de trato, en detrimento de las zonas últimamente mencionadas. Quedan, pues, las cosas, como tenían que quedar. Por lo demás, los precios y subvenciones son ya conocidos. Para la remolacha, el precio base serán de 1.440 pesetas toneladas —cuarenta pesetas más que en 1971-1972—, más un promedio nacional de 125 pesetas, asimismo por tonelada, que el F. O. R. P. A. abonará a los agricultores a través de las fábricas azucareras, en concepto de compensación de gastos de transporte. Para la caña, el precio medio por tonelada es de 1.008 y 87,50 el importe de la misma compensación de transporte.

Las primeras impresiones que hemos recibido acerca de los efectos de esa disposición legal entre los cultivadores, parecen indicar cierto alivio entre ellos, en particular por lo que atañe a los de las zonas de mayor producción por hectárea, siquiera la pequeña mejoría se quede por debajo de las aspiraciones del sector. El mayor alivio proviene, repetimos, de que no se haya recortado la programación del año anterior en cuanto al volumen estimado de la futura zafra de azúcar.

### LA CAMPAÑA REMOLACHERA

Ya con anterioridad a la aprobación del correspondiente decreto, las fábricas azucareras, atendiendo las solicitudes de los labradores, que se mostraban impacientes y resueltos a echarse adelante, empezaron las contrataciones y la entrega de semilla, que ahora se encuentran en su plenitud mientras que, paralelamente, y aprovechando el magnífico tiempo primaveral y el perfecto estado del terreno, han activado la siembra. De Andalucía Occidental y Extremadura siguen llegando informaciones, según las cuales las perspectivas de sus remolachares no pueden ser más confortadoras, por lo que se espera otra gran cosecha, a poco que ayuden las lluvias de abril y mayo. Ya ha terminado allí el entresaque o aclareo, trabajo que se ha retrasado algo debido a las abundantes precipitaciones de semanas anteriores, y se avanza en la escarda, predominando la química, si bien no se aprecia hasta ahora la eclosión de malas hierbas que aquellos abundantes riegos atmosféricos hacían temer. Pero el que las temperaturas se hayan mantenido más bien en tono fresco o muy fresco hasta la tercera decena de marzo, hizo que la vegetación adventicia no pudiese desarrollarse. Se habla, además, de que, así como en 1971 hubo muchas maras de plantas, o fallos de nascencia por la sequía y los fríos invernales, ahora todo está logrado. Esa es una de las razones de que se espere allí mayor producción que la anterior.

### LAS SIEMBRAS

Si pasamos al ámbito cerealista, hay muchos motivos para sentirnos

satisfechos, pues el desarrollo de las siembras, refrendado hasta hace quince días por la desapacibilidad ambiental, se encuentra ahora en franquía, incluso en los terrenos donde al tallo germinal le costaba mucho trabajo salir a la superficie. Lo mismo puede decirse con respecto a las variedades de ciclo corto. Y estamos refiriéndonos a los graneros de las regiones del interior de la Península, donde al amparo de las ya muchas horas de buen sol, y bien oreado el suelo, se efectúa el arrajeo o aridado y se esparcen los abonos de primavera, por cierto con bastante generosidad, a juzgar por los informes de nuestros servicios especiales. Por doquiera predomina un muy saludable color de las plantas, de modo que están ampliándose los horizontes en los que se refleja la buena marcha del año agrícola. A ver si hay suerte y tenemos el segundo, consecutivo, bueno.

ELISEO DE PABLO

MUEBLES PARA COCINA  
POR ELEMENTOS y  
**BAQUERO** ELECTRODOMESTICOS  
PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

# TELE

PROGRAMA DE HOY

Sobremesa. — 13,45: Carta de ajuste; 14: Apertura y presentación; 14,01: Almanaque; 14,30: Primera edición; 15,00: Noticias; 15,35: Cómo es... cómo se hace: Un viaje en barco; 16: El show de Debbie Reynolds; 16,30: Despedida y cierre.

Tarde.—17,45: Carta de ajuste; 18: Apertura y presentación; 18,04: La casa del reloj; 18,25: Con vosotros; 19,30: Dibujos animados.

Noche.—19,40: Buenas tardes; 20,30: Novela; 21,00: Telediario; 21,35: Teledporte; 22,10: Plinio: «Las hermanas coloradas»; 23,35: Veinticuatro horas; 24,00: Oración, despedida y cierre.

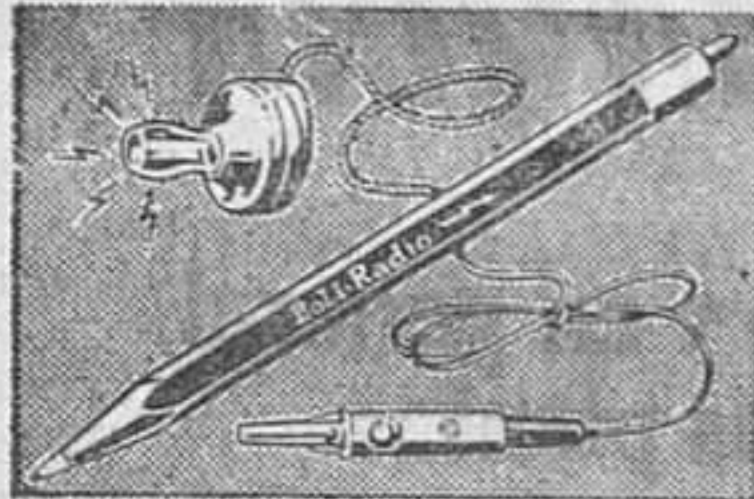
## EL CIRCO PRICE, DE MADRID, PASADO MAÑANA, EN GRANADA

En su variado programa figura  
la actuación de los célebres payasos  
Pompo y Thedy

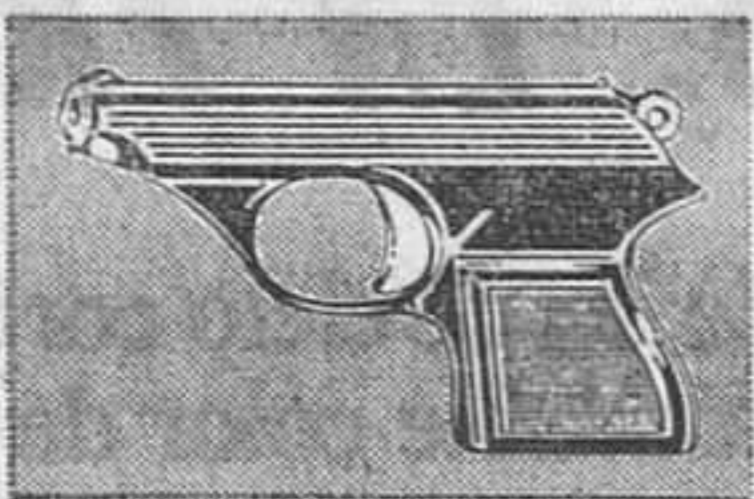
El Circo Price de Madrid, como ya se sabe, actuará en Granada. Pasado mañana, día doce, abrirá sus puertas de sus gigantescas instalaciones de la feria. Como siempre, este famoso circo depara a los granadinos alguna sorpresa y la de este año es nada menos que la vuelta de los célebres payasos españoles Pompo y Thedy, que después de quince años en los Estados Unidos regresan a su patria para en nuestra ciudad iniciar una gira por las más importantes ciudades españolas como las máximas figuras estelares del Circo Price. Estos famosos artistas asistirán también a la inauguración de una calle que nuestro Ayuntamiento les ha dedicado como hijos que son de Granada, a los que siempre han tenido presente fuera de España.

El programa está integrado por verdaderos artistas internacionales, entre los que destacan los trapezistas americanos Marilee Flyers, los saltadores checos Los Fercos, el sorprendente Roy Pransen que se lanza a una piscina en llamas desde veinte metros de altura. En fin, un variado y sugestivo programa que tendrán ocasión los granadinos de presenciar a partir de pasado mañana.

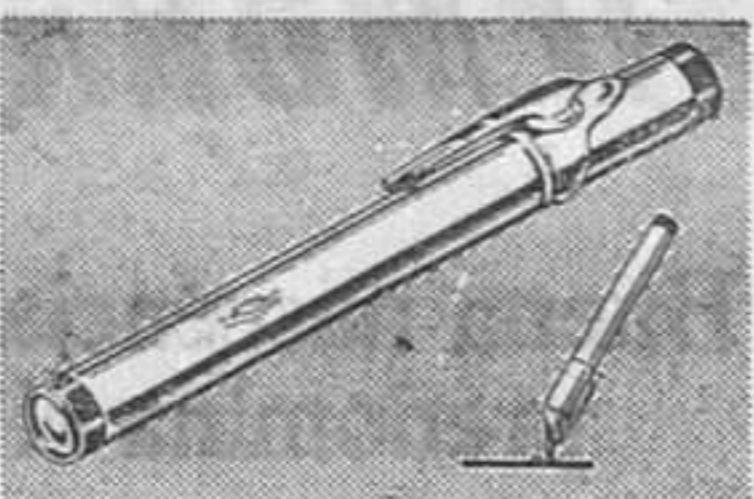
**GENUINAS Y AUTÉNTICAS NOVEDADES DE ÉXITO MUNDIAL**



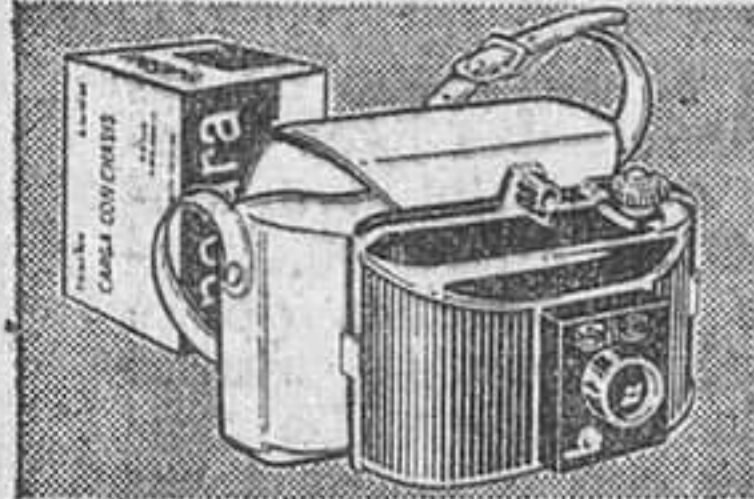
**BOLIGRAFO Y RADIO**  
Funciona eternamente sin pilas ni corriente, mediante una pequeña célula. Sintetiza con alta fidelidad cualquier emisora. Garantizada por tiempo indefinido.  
349 Ptas.



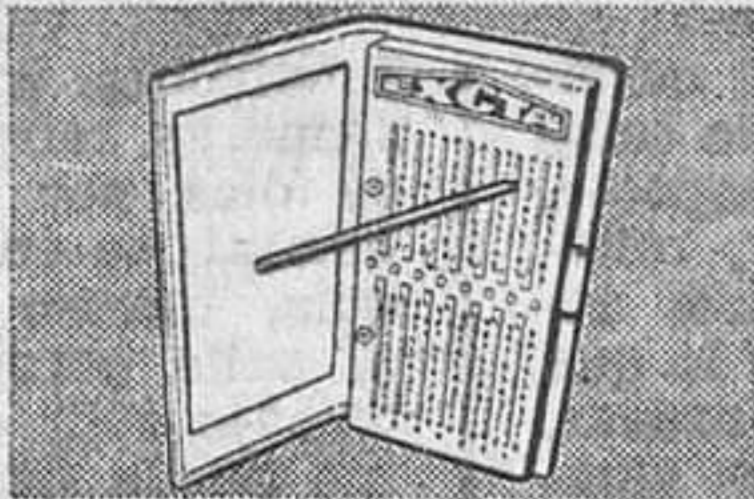
**PISTOLA SEMIAUTOMÁTICA**  
Metálica, de gran efecto real. Dispara fulminantes con ensordecedor ruido. De gran utilidad en excursiones para ahuyentar animales, hacer señales, localizar, etc.  
190 Ptas.



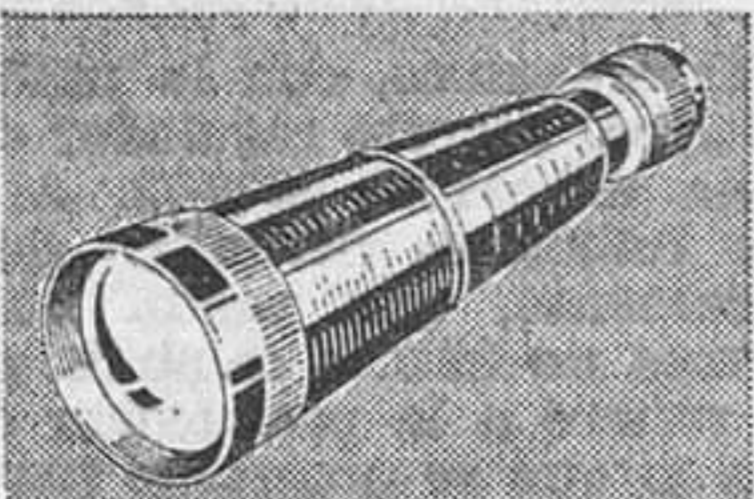
**TELEMICRO**  
Doble utilidad y tamaño de una estilográfica. Como cataléjico podrá escribir cual si estuvieran a su lado cuantos lugares íntimos desee. Como microscopio le asombrará.  
495 Ptas.



**CAMARA Y CARRETE**  
Diminuta cámara fotográfica, reproducción de un modelo utilizado por agentes secretos, ideal para hacer fotos indiscretas. Tira 16 fotos en blanco y negro o en color.  
199 Ptas.



**CALCULADORA DE BOLSILLO**  
Resuelve en pocos segundos las más complicadas operaciones aritméticas. Suma, resta, multiplica y divide, con capacidad hasta 999.999,99. NUNCA SE EQUIVOCA  
200 Ptas.



**POTENTE TELESCOPIO**  
Reproduce clarísimas imágenes, por lo que es ideal para la observación de estrellas, alejados rincos en la playa o en las montañas, espectáculos, etc.  
150 Ptas.

Solicite REVISTAS-CATALOGO con infinidad de novedades enviando 10 pts. en sellos de correo.

**HGR-3 TOTALMENTE GRATIS**  
Durante 30 días puede utilizar completamente gratis todos nuestros artículos, y si no le agradan, devolverlos y le reintegraremos su dinero.

**ALMACENES UNIVERSAL - Eifo, 59 - Tel. 255 92 87 - MADRID-17**

NOMBRE \_\_\_\_\_  
CALLE \_\_\_\_\_ número \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_

Deseo envíen a mi domicilio los artículos marcados con una X, bien entendido que en caso de no agradarme, puedo devolverlos en el plazo de 30 días y me será reintegrado el importe total.

PISTOLA Y 50  CAMARA Y CARRETE  TELEMICRO  BOLIGRAFO Y RADIO  
 CARTUCHOS  POTENTE TELESCOPIO  CALCULADORA  REVISTAS-CATALOGO.

PRECISAMOS REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES DE AMBOS SEXOS

**4 CONSEJOS para conducir con seguridad durante la noche:**  
— Disminuya su velocidad.  
— Incremente su visibilidad.  
— Aumente su atención; y  
— Hágase ver.

Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será, para usted, agradable y segura.

**SORDOS**

De nuevo nos ponemos en contacto con Udes.

**¡NOVEDAD!**

**¡Nuevos audífonos PHILIPS**

Con «micrófono cerámico» que asegura una banda de frecuencias muy ancha y una alta calidad de reproducción... Es decir... ¡una mejor calidad sonora!

**¡VISITENOS!**

Técnicos especialistas en adaptación de Audífonos atenderán a Ud., sin compromiso, durante los días 10 y 11 de abril 1972.

En nuestro Gabinete de adaptación,

**OPTICA OSORIO**

REYES CATOLICOS, 12 - GRANADA

Adaptación bajo prescripción facultativa



Lunes, 10 de abril 1972

**SAN EZEQUIEL**

CULTOS

Jubileo de las XL Horas.—Circular en la parroquia de San Andrés.

Adoración Nocturna.—En la capilla de la Misericordia.



**EL TIEMPO, SEGUN ARMILLA**

Observatorio de Armilla.—Servicio Informativo de Prensa y radio correspondiente al día de hoy, a las 8, 14 y 19 horas. Temperaturas 4,6, 14 y 10 grados. Presión en milímetros, 704,4, 703,2 y 702. Humedad relativa, 83, 47 y 46 por 100

Temperatura máxima, 14,6 grados, a las 15 horas. Temperatura mínima, 4,6 grados, a las 8 horas. Temperatura media, 9,6 grados. Temperatura mínima junto al suelo (15 centímetros), 4 grados. Recorrido del viento en 24 horas, 240 kilómetros. Velocidad máxima, 68 kilómetros, a las 15,20 horas. Dirección dominante del viento, Noroeste. El Sol sale a las 6,48 y se pone a las 19,44 horas. Pronóstico del tiempo: Cielo despejado o casi despejado, con vientos del Noroeste. Sensible descenso de la temperatura.



**FARMACIAS DE GUARDIA**

Hasta las once de la noche las de San José Baja, 31; Príncipe, 7; Gran Vía, 27; Avenida de Calvo Sotelo, 60; Ganivet, 3; Paseo de la Bomba, 16; Carril de San Nicolás, 7; Camino de Ronda, 68 (junto a Callejón de Gracia); Camino de La Zulia, 8 (chalet A); Avenida de José Antonio, 96; Polígono de Cartuja, 22; Ronda, 33; Carretera de Málaga, bloque A (La Chana); Camino de Ronda, 138 (frente Instituto Padre Manjón); y Prolongación Santa Clara, s/n. (Zaidín).

Servicio nocturno.—Desde las once de la noche, las de Gran Vía, 27; San José Baja, 31; Ronda, 78 (junto a Callejón de Nevot); y Zaidín (Arabial, 297).

**TELEFONOS URGENTES**

Telefonos para casos urgentes:

Bomberos...	233222
Casa de Socorro...	221363
Hospital Clínico...	270200
Hospital de San Juan de Dios...	223350
Policia Municipal...	221465
Guardia Civil...	231439
Policia Armada...	222863
Compañia Sevillana de Electricidad...	221465

**Se levantó el toque de queda en Mendoza (Argentina)**

MENDOZA (Argentina), 9.—«Dada la tranquilidad reinante en Mendoza y en el Gran Mendoza, el comandante de la zona de emergencia resuelve levantar el toque de queda», dice un comunicado emitido ayer por el servicio de informaciones del Comando militar acantonado en esta capital. (Efe.)

**TOROS**

**Gregorio Lalanda y Calatraveño cortaron orejas en Madrid**

En la misma plaza resultó cogido de pronóstico reservado «El Hencho»

Manolo Rodríguez triunfó en la primera corrida de la feria sevillana

**JOSE JULIO «GRANADA», APLAUDIDO EN BILBAO**

MADRID, 9.—Plaza Monumental. Media entrada. Cinco toros de José María Moreno Yagüe y uno de Infante D'Camara.

Calatraveño, en su primero, hizo una faena valiente para una estocada en el alto. (Una oreja y vuelta al ruedo.) En su segundo escuchó un aviso y fue aplaudido.

El Hencho hizo faena valiente, siendo ovacionado. En su segundo, de Infante D'Camara, silencio.

Gregorio Lalanda, faena dominadora, para una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el que cerró plaza, escuchó palmas.

En la enfermería de la plaza fue asistido el matador El Hencho de un puntazo corrido en la pierna izquierda y contusión en la rodilla del mismo lado, de pronóstico reservado. (Cifra.)

**MANUEL RODRIGUEZ TRIUNFO EN SEVILLA**

SEVILLA, 9.—Plaza de la Maestranza. Reses de doña María Pallarés, mansurronas y huidas.

Manuel Amador toreó con arte a su primero. Faena exponiendo para pinchazo y estocada. (Ovación y saludos.) En su segundo, faena porfiada para tres pinchazos y descabellos.

José Fuentes fue ovacionado en su primero y saludó desde el tercio. En su segundo, escuchó aplausos.

Beca Belmonte, ante las dificultades de su primero, mató de media, cuatro pinchazos y descabello, escuchando palmas. En el séptimo tampoco consiguió lucirse, dadas las malas condiciones del animal. Mató de pinchazo, media y tres descabellos.

Manuel Rodríguez, en su primero, se le cuela el animal y sufre un golpe en la cabeza. Se repone y da lancas, pero cae desvanecido al redondel. Pasó a la enfermería. Continuó la lidia y cuando Manuel Amador iba a iniciar la faena de muleta, salió Rodríguez, que realizó una faena valentísima y emocionante. Mató de dos pinchazos y estocada. (Gran ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo, escuchó música en la faena de muleta y mató de estocada, echándose al toro. El público pidió la oreja, pero el animal se levanta y precisa de cinco descabellos, perdiendo el trofeo. Fue despedido con fuerte ovación. (Cifra.)

**EXITO DE MIGUEL MARQUEZ EN FUENGIROLA**

FUENGIROLA, 9.—Seis toros de Belén Ordóñez y uno de Pío Halcón.

El rejoneador Fermín Bohórquez dio la vuelta al ruedo.

Francisco Rivera «Paquirri» escuchó palmas en su primero, así como en su segundo.

Miguel Márquez, en su primero, le cortó la oreja, escuchando ovación, petición de otra oreja y vuelta con saludos. En su segundo cortó las dos apéndices de su enemigo, con petición de rabo y dos vueltas al ruedo.

Julio Vega «Marismen», palmas en su primero y ovación y saludos en su segundo. (Cifra.)

**REGULAR CORRIDA EN TORREMOLINOS**

TORREMOLINOS, 9.—Un toro para rejones de José de la Cova y cuatro de Antonio de la Cova.

Antoñita Linares colocó rejones de castigo, banderillas y dos rejones de muerte. Acabó el sobresaliente. (Ovación, petición de oreja y vuelta.)

Paco Ceballos escuchó ovación y dio la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

El norteamericano Diego O'Boiger fue aplaudido con la capa y en banderillas. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.) En el último escuchó palmas.

**NO SE CORTARON OREJAS EN LAS PALMAS**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 9.—Corrida de toros. Fuerte vendaval. Enrique Patón, silencio en uno y vuelta en otro. Eloy Cavazos, vuelta en uno y divisiones de opiniones en otro. Curro Vázquez, pitos en su primero y ovación en el último. (Cifra.)

**MUCHAS OREJAS EN FESTIVAL DE TARRAGONA**

TARRAGONA, 9.—Se ha celebrado el festival taurino a beneficio de la Campaña de Promoción Asistencial, patrocinada por el gobernador civil.

El rejoneador Gregorio Moreno Vidal, vuelta al ruedo. «El Litri», aplaudido; Palomo Linares, una oreja y petición de otra; y Pedro Benjumea,

**JOSE JULIO «GRANADA», APLAUDIDO EN BILBAO**

BILBAO, 9.—Novillada picada en Vista Alegre. Reses de Juan María Pérez Taberner, de Salamanca.

«El Niño de la Capea», cortó una oreja en su primero y dio la vuelta al ruedo en su segundo.

José Julio «Granada», fue aplaudido en sus dos novillos.

Freddi Omar «El Negrito», obtuvo un gran triunfo. En su primero dio la vuelta al ruedo y en su segundo cortó una oreja y tuvo numerosas peticiones de la segunda. (Cifra.)

**TRES FESTEJOS SUSPENDIDOS POR LAS LLUVIAS**

MADRID.—A causa del mal tiempo han sido suspendidas las corridas de toros que iban a celebrarse en las plazas de Pamplona y Barcelona, así como la novillada anunciada en la de Benidorm. (Cifra.)

**LA NOVILLADA DEL DOMINGO 23, ULTIMADA**

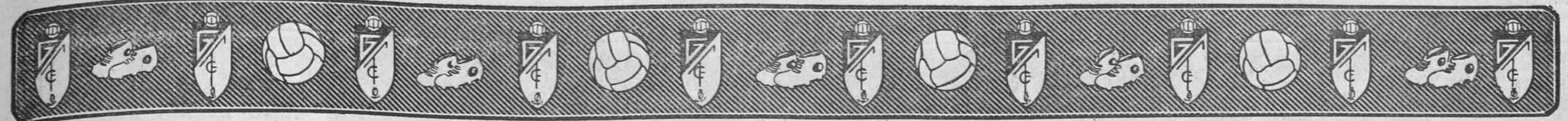
ACTUARAN EL CONDE DE S. REMY, SIMON, JOSELE Y ADOLFO ROMERO

A la vista del eco encontrado en el primer festejo de la temporada, la empresa de nuestro caso ha montado otra novillada para el domingo 23 del actual y en la que intervendrán el actual y en la que intervendrán el rejoneador Conde de San Remy, frenetista a un astado del Marqués de Rute y los diestros Simón, el triunfador de la pasada novillada, Josele, y el murciano Adolfo Romero.

El cartel al ser conocido en los mercedos taurinos de la capital ha merecido el elogio. La empresa Miranda, en su campaña de fomento de afición seguirá con los precios marcados para el anterior espectáculo y que fue condecorado tan favorablemente.

**TOROS EN GRANADA**

<p>— VENTA DE ABONOS — PARA LAS SEIS GRANDIOSAS CORRIDAS DEL CORPUS</p> <p>Hoy, lunes, se inicia la venta para el público en general, al contado y a plazos pudiendo reservarse con entrega de 100 Ptas. para Bombra, y 50 para Sol</p> <p>Todos los días laborables, de 7 a 9 de la tarde</p>	<p><b>Domingo, 28 de mayo</b></p> <p>Novillos T. Vilvis Niño Capea J. L. Rodríguez Tercero sin designar</p> <p><b>Jueves, 1</b></p> <p>Toros L. Sánchez Miguelín ★ S. López Galloso</p>	<p><b>Viernes, 2</b></p> <p>Toros M. Camacho Fuentes ★ Parada J. García</p> <p><b>Sábado, 3</b></p> <p>Toros Benítez Cubero P. Linares ★ Curro Rivera ★ Manzanares</p>	<p><b>Domingo, 4</b></p> <p>Toros Buendia Puerta ★ Gamino A. Rojas</p> <p><b>Domingo, 11</b></p> <p>Toros C. Tasara Hermanos Peralta A. Domecq ★ Lupi</p>
--	---	--	---



# También cayó el Barcelona en Los Cármenes (2-0)

- OTROS DOS TANTOS DEL «ACECHAGOLE» PORTA DERRUMBARON AL QUE PARECIA IMBATIBLE
- SOBERBIO ENCUENTRO DE LOS ROJIBLANCOS, FIELES INTERPRETES DE UNA CERTERA TACTICA
- A LA MAYOR PRESION AZULGRANA RESPONDIÓ EL GRANADA CON SU FULGURANTE CONTRAGOLPE

## JORNADA TRIUNFAL, CON EL HONOR DEPORTIVO A SALVO Y LLENO TOTAL EN LOS GRADERIOS

Triple triunfo del Granada ante el Barcelona. Y escribimos triple porque a la consecución de los dos puntos, que es el triunfo principal, hay que unir el éxito económico, que también es muy fundamental en todos los órdenes de la vida y a la tesorería del Granada le hacía falta esta "inyección" para poder sobreponerse al fuerte presupuesto que la atenaza. Vayamos con el tercero, que tampoco es manco a la hora de valorarlo. Y se basa en esa serie de dimes y diretes que enmarcó el encuentro frente al Barcelona a lo largo de una semana tensa en la que se hablaron y escribieron muchísimas majaderías por parte de los suspicaces de siempre, que aprovechan cualquier oportunidad para, ahondando en el papanatismo de muchos ingenuos sembrar la semilla de la duda en la honorabilidad deportiva de cualquier club o jugador.

Las circunstancias son bien conocidas por todos para tener que repetir, pero siquiera someramente nos referiremos al hecho de que De la Cruz será jugador del Barcelona la temporada próxima. Nos asusta pensar que haya personas, incluso, algunas, que consideramos sendas y centradas en sus juicios, que se hallaban con la mosca detrás de la oreja ante este choque. Todo absurdo, ridículo, lamentable, pero ahí estaba como tremenda espada de Damocles pendiente de la actuación de De la Cruz, del resultado final del partido, del juego que practicara el Granada. Y nos asusta aún más pensar lo que se hablará ahora si el Barcelona llega a llevarse los dos puntos, lo cual no era ninguna utopía, vista la marcha arrrolladora de los azulgranas y las indudables "estrellas" que posee en su equipo. Aunque todo hubiese discurrido claro, la opinión pública, maleada en alto grado por unas declaraciones improcedentes de don Santiago Bernabéu, rápidamente recogidas y asimiladas por la habitual corte de adictos, estaría ahora en toda España poniendo en entredicho la honorabilidad y espíritu deportivo de una entidad y un jugador de los más honrados que deportivamente se puedan conocer en terreno de juego alguno.

Vaya, pues, por delante, nuestra inmensa satisfacción que como granadinos sentimos por ese hermoso dos-cero que registró ayer el marcador en Los Cármenes. Y si escribimos más arriba que el triunfo principal es sacar adelante el partido excuso escribir que el éxito deportivo del Granada en esta ocasión alcanza caracteres importantísimos. Todo fue claro, diáfano, con esa claridad que preconizaban existiría en Los Cármenes Pepe de Vicente y José Luis Piñero las otras noches en "Hora 25". Una gran jornada en suma, para Granada y el Granada.

### UN PARTIDO DISTINTO

Pasemos ya a desmenuzar lo que fue el partido en sí, los noventa minutos de juego entre rojiblanco y azulgrana, tras esta entrada que la considerábamos necesaria hacer y refleja el clima de enorme entusiasmo que se respiraba a la salida de Los Cármenes.

Ha sido un partido muy distinto a lo que tenemos por costumbre ver en las instalaciones rojiblanco. Las circunstancias del encuentro eran diferentes y la categoría del visitante, también. Por primera vez en lo que va de temporada el rival tendría que dar la "cara" porque el empate, meta común para la mayoría de los equipos cuando salen de casa, no servía para nada a las apetencias, remotas pero reales, que aún albergaban los azulgranas de conseguir el título antes de que el balón comenzase a rodar. Y a tal estilo de partido tal planteamiento. Eso fue lo que hizo Joseito, que merecía desde el punto de vista de la estrategia a desarrollar. Ni qué decir tiene que los hombres se sacrificaron en su cometido con abdicación total de lucimiento personal. La

premisas fundamentales fue el bien colectivo de resolver satisfactoriamente el encuentro, dentro, claro está, de la inspiración o el ramalazo de genialidad de cada cual, porque tampoco pueden ser robots ni así interesan a equipo alguno.

Lo cierto es que el Granada actuó más o menos como si jugara fuera de Los Cármenes. Con más agresividad, desde luego, en los momentos de desdoblamiento, pero sin perder la cabeza ni confiarse en las fases que imponía la ley de su fútbol al Barcelona, sabedor el cuadro rojiblanco de que en equipo de tanto fuste cualquier descuido podía ser irremediable.

De esta forma el Granada maniata al Barcelona desde el principio y como, además, tuvo también la suerte propicia al marcar muy pronto, los azulgranas no tuvieron más remedio que redoblar sus esfuerzos en busca no ya de un gol, sino de dos que precisaban para dar la vuelta al partido.

Todo ello hubiera tenido que cambiarse si el lance ocurre al revés porque presuimos que con el marcador de cara, el Barcelona, consciente de su fuerza defensiva, se habría dedicado a defender a trancas y barrancas su gol y el Granada habría tenido que salir de su concha para equilibrar el marcador. Afortunadamente, nada de ello ocurrió. Fue Porta el que abrió el camino de la victoria cuando sólo iban cuatro minutos de juego y al tener que esforzarse el Barcelona en abrir vías de penetración hacia Izco se pusieron de relieve las indudables fisuras que tienen los catalanes, en general, problema de todos los equipos cuando han de buscar los dos puntos y salirse de ese conformismo por el empate, uno de los grandes males del fútbol español.

### DOMINIO DEL BARCELONA Y GOLES DEL GRANADA

Bien pronto se definieron los marcajes, llevados rabiamente por el Granada, en constante superación de sus hombres para taponar huecos. Con Fernández sobre Marcial, Manolín se emparejaba a Juan Carlos y Jaén hacia lo propio con Asensi. En el Barcelona era Torres el hombre libre, mientras Gallego perseguía por todo el campo a Barrios y Zabalza vigilaba a Porta.

A los cuatro minutos, como hemos señalado, se inauguró el marcador. Fue el segundo córner que se botó contra el marco de Reina. Lo hizo Vicente, por la izquierda, saltaron Barrios y Gallego por el balón, impulsándolo el rojiblanco para que Porta, en la boca del gol, empalmara un disparo fortísimo, desde muy cerca, por alto, que batió a Reina, pese a que el cancerbero visitante logró tocar el balón. El gol dio alas al Granada para perseverar en su prudente y atinada táctica. También encorajinó al Barcelona, dentro de su tónica de equipo algo conformista y resignado con las adversidades.

Pero había nervios en el Granada. La forma en que entraban los rojiblanco al balón así lo delataba. Claro que lo que se perdía en precisión y serenidad se ganaba con largueza en fogosidad, rapidez en la disputa del esférico, en una palabra, superior nervio combativo. Hacía buen fútbol el Barcelona, con tranquilidad y buena técnica desde atrás, engarzando los pases y buscando mucho Marcial las penetraciones por las bandas, donde Juanito y Pérez también brujuleaban con peligro. También carburaba excelentemente Asensi y a los diez minutos llegó una jugada que pudo tener consecuencias de cara al desarrollo del encuentro.

Tomó el balón el propio Asensi a la altura de la medular granadina. Emparejado por Jaén y Fernández fue a entrar en el área, sufriendo la entrada de sus contrarios. No perdió la vertical el "10" del Barcelona y pisando la parcela de la verdad batió a Izcoa con un remate alto. Sinceramente, uno iba a anotar el gol cuando surgió la grata sorpresa de que el tanto no subiría al marcador.

La verdad es que Urrestarazu había pitado la falta anterior a Asensi, pero en el fragor del encuentro y dentro de nuestra encristalada cabina no lo percibimos. Es evidente que el silbido se produjo en su momento justo, aunque ello tampoco resta méritos a la jugada de Asensi porque ya saben

que son pocos segundos los que median entre una y otra acción y, además, el azulgrana encontró seria oposición para culminar su internada. En buena apreciación de la ley de la ventaja y con el corazón en la mano, aquello fue gol pero, claro, mediaba la precipitación de Urrestarazu y no seremos nosotros quienes nos lamentemos de ella aunque nuestra misión es relatar en todo momento las cosas como suceden a nuestro leal entender.

### OTRO GOL DE PORTA

Unos y otros siguieron jugando igual, con mayor presión del Barcelona, que en ocasiones se volcaba totalmente sobre el campo granadino, ofreciendo fútbol de ataque de forma continua, cosa de agradecer, desde luego, pero que ponía un nudo en las gargantas de los aficionados. Izcoa se jugó el físico en una buena salida pero, en general, tampoco el Barcelona estuvo "fino" a la hora de rematar y era, por contra, el Granada quien en hábiles y briosos contragolpes ponía en evidencia a la defensa visitante, muchas veces cogidas a contrapie por la rapidez de Lasa, la clarividencia de Vicente, el completo encuentro de Porta y la lucha constante de Barrios por todas las zonas del área y sus alrededores.

Pudo Porta marcar mediado el primer tiempo, aunque debió ceder el balón a Barrios, situado inmejorablemente al dominio del Barcelona respondía el Granada de manera muy adecuada. A los treinta minutos se lesionó Asensi. Hubo de estar en la banda unos minutos pero se reintegraría pronto al juego. En el toma y daca descrito se consumieron los cuarenta y cinco primeros minutos.

Tras el reglamentario descanso vimos cómo Michels se lo jugó todo a una carta. Dejó en los vestuarios a Juan Carlos e incluyó a Dueñas. Naturalmente, variaba el sistema, buscando mayor agresividad en sus hombres de la delantera. En el Granada también hubo relevo táctico porque como se retrasó Marcial, Fernández se ocupó de Dueñas y Manolín vigiló a Marcial. Temimos que el rubio jugador, en zona más propicia, pudiera encauzar el fútbol de su equipo, pero de una parte se superó Manolín y le marcó muy acertadamente y de otra el propio Marcial, desangelado, fatalista, pareció convencido de que aquello no tenía remedio.

Y no lo tenía porque la reanudación no pudo ser más venturosa para el Granada, que a los dos minutos estableció un dos-cero que acabó de desconcertar al Barcelona. Barrios remató en posición de interior izquierdo. El balón, rechazado en Gallego fue a la parte contraria del área. Allí estaba "acechagoles" Porta con la caña levantada y aguantando la entrada de un rival y la media salida de Reina, cruzaba alto y muy esquinado el balón, imposible de atajar para cualquier portero.

El júbilo fue indescriptible porque si el uno-cero presagiaba una segunda parte angustiosa para el Granada, el nuevo tanto suponía una diferencia sustancial y casi definitiva si el Granada era capaz de aguantarla.

### FINAL

En efecto, ¡vaya si la aguantó! Y no sólo se contuvo al Barcelona, sino que el cuadro rojiblanco, embalado, creciéndose por instantes, ofreció lo mejor de su repertorio a través de 15 minutos de fútbol de la mejor calidad, con rapidez ardillesca y sentido vertical de la jugada. No hubo remates muy peligrosos para Reina, salvo el que protagonizó Lasa, pero el balón llegaba hasta sus inmediaciones perfectamente desplazado, en dos o tres pases, los precisos, con auténtico sello de fútbol caro.

Después, otra vez la presión azulgrana, cada vez menos firme, con in-

PASA A LA PAG. SIGUIENTE

**CYNAR**  
★ APERITIVO ★  
TELEFONO 22-98-31

## EL GRANADA en el partido y en la Liga

### GRANADA, 6 remates a puerta, 2 goles BARCELONA, 10 remates a puerta, 0 goles

**NUMEROS CANTAN**

**EL MEJOR DEL ONCE**

### GRANADA

#### Primer tiempo

Porta	...	1
Lasa	...	1

#### Segundo tiempo

Porta	...	1
Lasa	...	1
Vicente	...	2

Total, seis y con gran renta, como pueden apreciar. De lo que se desprende que no hay que rematar mucho sino bien. Así piensa Porta, quien marcó en los dos remates que hizo a meta. El resto salió fuera. Nueve córners botó el Granada, seis en el primer tiempo.

### BARCELONA

#### Primer tiempo

Juan Carlos	...	2
Marcial	...	2
Juanito	...	1

#### Segundo tiempo

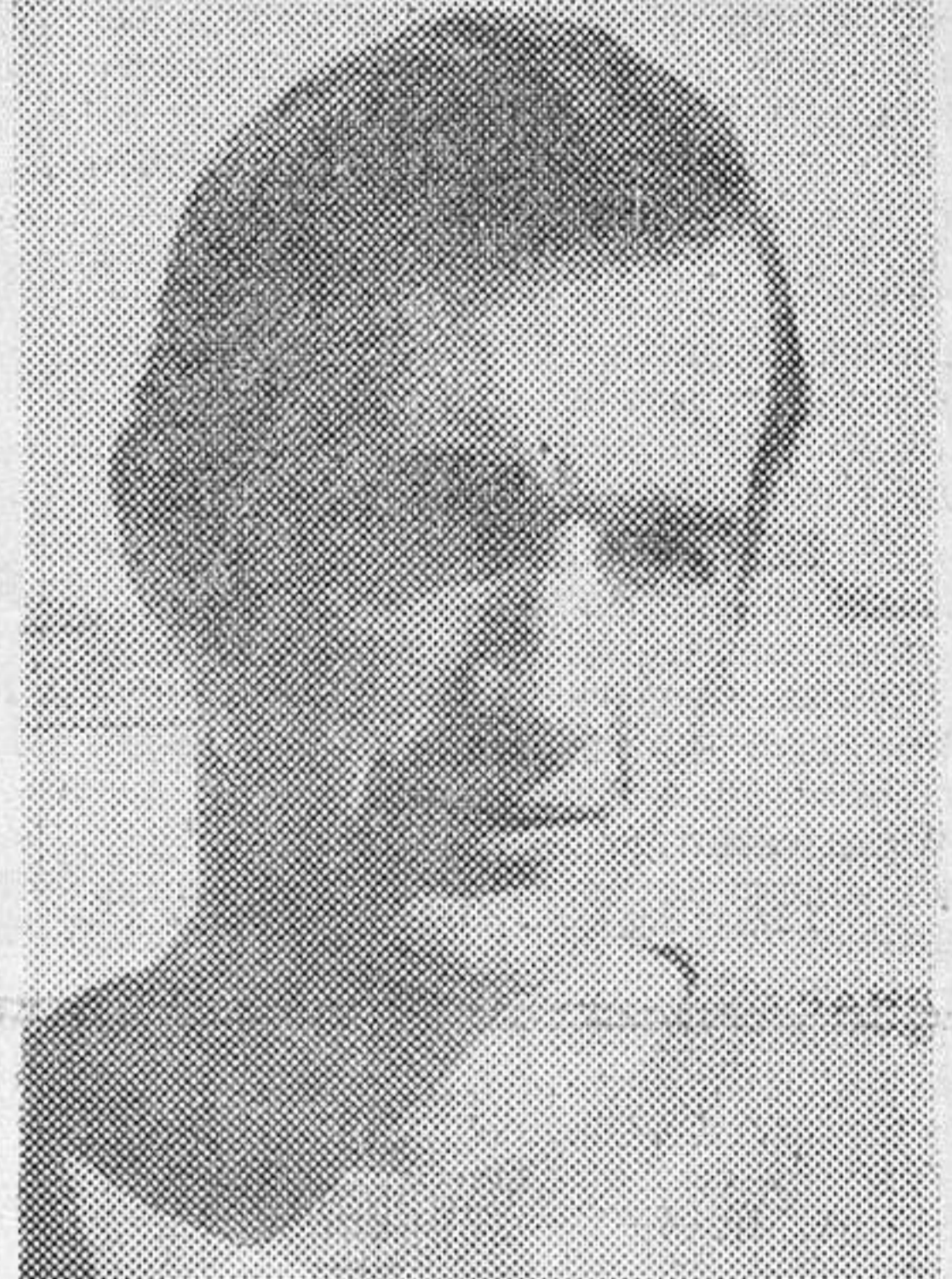
Dueñas	...	1
Pérez	...	2
Marcial	...	1
Zabalza	...	1

Total, diez. Izcoa detuvo de forma magnífica uno de los remates de Pérez en el segundo tiempo. También neutralizó cuatro y el resto no encontró meta. Once córners lanzó el Barcelona, cinco de ellos en el primer tiempo.

**CLIMA DE LA GRANADA**

### LLENO A REBOSAR

Lleno por completo, a rebosar en Los Cármenes. Tarde de gran gala y al final euforia indescriptible que ya tuvo su comienzo a los cuatro minutos cuando Porta dijo por primera vez «aquí estoy yo y estos son mis poderes». Reina quedaba batido y era la primera explosión de júbilo, con muchos paraguas por los aires. Y es que llovió con fuerza poco antes de comenzar el partido y las telas negras tuvieron que emplearse, sobre todo en la «general», donde estaban muchísimos aficionados desde una hora antes del encuentro. Quedaba mucho partido por delante. Los seguidores azulgranas acudieron en gran número desde los más apartados rincones de la geografía nacional. Precisamente en la general había dos pancartas de peñas barcelonistas. Se preveía en el descanso una segunda parte angustiosa pero no había hecho nada más que reanudarse el encuentro y otra vez Porta dejaba su credencial en el marco de Reina, aguantando la entrada de un contrario y cambiando el esférico a la salida del buen meta catalán. Entonces ya fue indescriptible el júbilo de los aficionados. Primero porque el dos-cero daba un margen a respirar con cierta comodidad y además servía para destacar más y más al ídolo goleador local en esa carrera meteórica que lleva hacia el «Pichichi». Los últimos minutos fueron de auténtica fiesta en las gradas, jaleando el público a su equipo, que había ofrecido una bella lección de fútbol fuerza, jugando con acierto al contragolpe.



PORTA

Marcó los dos goles y fue a nuestro juicio el mejor del equipo. Sí, en esta ocasión Enrique Porta unió a su clarividencia rematadora, el fútbol de gran calidad que está capacitado de desarrollar. Juego fino, de técnica, con queiebros inverosímiles, de los que hacen «daño» en la cintura del rival que queda burlado. Y sus pases profundos, al primer toque, al compañero desmarcado no creo que puedan ser superados ni en una antología de lo que debe ser el templar y mandar del balompié. Así lo hizo Porta de principio a fin hasta el extremo de que si, también hubo otros hombres que brillaron con luz propia entre sus compañeros, en tarde afortunada del equipo, Porta emergió con fuerza para realizar un partido completísimo, tan completo como el que ofreciera ante el Gijón, también en Los Cármenes, otra de las actuaciones felices que le recordamos en el rosario de éxitos que supone para él y el Granada la presente campaña de Liga. Enrique Porta, la perla goleadora del Granada marcó los tantos del triunfo y jugó muy requetebien. ¿Se puede pedir más?

**GOLEADORES DEL EQUIPO**

### OTRA VEZ PORTA

Porta	...	19
Barrios	...	4
Lasa	...	3
Vicente	...	3
Jaén	...	1
Fernández	...	1
Fontenla	...	1
Chirri	...	1

Total ... .. 33

**HORCHATA DE CHUFA**  
**CHE**  
EN BOTELLIN - TELF. 22-98-31

# VESTIBULARIOS VESTIBULARIOS

## Joseito: "Estamos en el escalón de la tranquilidad"

- ◆ «EL GRANADA JUGO MAGNIFICAMENTE, SUPERANDO AL BARCELONA EN FUERZA, JUEGO Y VELOCIDAD», precisó
- ◆ «Creo que don Santiago Bernabéu estará contentísimo con la victoria del Granada porque yo soy su entrenador», comentó
- ◆ Michels achacó los dos goles al oportunismo de Porta, pero también culpó a su defensa en el primero y lamentó la mala suerte en el segundo

Ambiente optimista en la sala de Prensa. El Granada venció y convenció. Unir ambas circunstancias, y en un encuentro contra un equipo de la categoría del Barcelona, no es fácil, máxime cuando determinadas informaciones aparecidas en Madrid habían creado la lógica expectativa sobre la actuación del equipo y el resultado. El primero en acudir fue Joseito, que recibía y transmitía felicitaciones a sus muchachos.

—¿Contento, Joseito?  
—Sí. Indiscutiblemente estoy contento, porque aparte de vencer al Barcelona, imbatido durante 18 encuentros, es porque estos dos puntos son los de la tranquilidad para mí.

—¿Cómo ha jugado el Granada?  
—Magníficamente, excelentemente. Creo que hemos superado en juego fuerza y velocidad al Barcelona.

—El Barcelona, pese a perder, ha jugado con fuerza y genio. ¿Lo esperaba tan fuerte y combativo?  
—Sí, la verdad es que el partido lo veía difícil, pero también confiaba en mis jugadores, que ya demostraron claramente en Valencia que a los punteros incluso les podían crear problemas y hoy lo han corroborado, ganando convincentemente y jugando más que ellos.

—¿El dos-cero del marcador evidencia lo ocurrido en el campo?  
—Esto no tiene importancia para mí. Hemos ganado justa y claramente. Podíamos haber hecho un gol más, pero también ellos han tirado un par de veces con mucho peligro y podían haber marcado de no haber parado magníficamente Izcoa.

—La victoria del Granada, como decía antes, puede suponer la tranquilidad absoluta, pero ¿no habría que aspirar a más?  
—Yo soy de los que creo... En fin, igual que hablé de la escalera hace mucho tiempo, esto es muy similar a ella. Primero tenemos que llegar al escalón de la tranquilidad y luego llegaremos al escalón de las ilusiones.

—A su juicio, ¿este ha sido el mejor partido que el Granada ha jugado esta temporada?  
—No, lo que pasa es que ganar al Barcelona por dos-cero da mucha resonancia. Creo que el Granada ha hecho muchos partidos como éste, o quizá superior a éste en cuanto a juego y movimiento.

—¿Le ha inquietado el Barcelona en algún momento?  
—Indiscutiblemente. Durante todo el partido el Barcelona nos ha inquietado y ha luchado por hacer el gol. De haberlo conseguido, de haber logrado uno, nos hubiesen creado un problema quizá solo psicológico, pero que podía haber influido en los ner-

—No, lo que pasa es que ganar al Barcelona por dos-cero da mucha resonancia. Creo que el Granada ha hecho muchos partidos como éste, o quizá superior a éste en cuanto a juego y movimiento.

—¿Le ha inquietado el Barcelona en algún momento?  
—Indiscutiblemente. Durante todo el partido el Barcelona nos ha inquietado y ha luchado por hacer el gol. De haberlo conseguido, de haber logrado uno, nos hubiesen creado un problema quizá solo psicológico, pero que podía haber influido en los ner-

—No, lo que pasa es que ganar al Barcelona por dos-cero da mucha resonancia. Creo que el Granada ha hecho muchos partidos como éste, o quizá superior a éste en cuanto a juego y movimiento.

—¿Le ha inquietado el Barcelona en algún momento?  
—Indiscutiblemente. Durante todo el partido el Barcelona nos ha inquietado y ha luchado por hacer el gol. De haberlo conseguido, de haber logrado uno, nos hubiesen creado un problema quizá solo psicológico, pero que podía haber influido en los ner-

—No, lo que pasa es que ganar al Barcelona por dos-cero da mucha resonancia. Creo que el Granada ha hecho muchos partidos como éste, o quizá superior a éste en cuanto a juego y movimiento.

vios y en la actuación de mis muchachos.

—Tras las declaraciones que todos conocemos, ¿cree que le felicitará don Santiago Bernabéu?  
—Yo creo que igual que yo me alegro cuando gana el Madrid, por don Santiago y por todo el Madrid, sé que él, que me aprecia (no me quiere, me aprecia), y si ha ganado el Granada y Joseito es el entrenador del Granada, entonces él está contentísimo.

—Tras estos éxitos, ¿es posible que Joseito no se vaya, que se quede aquí, en el Granada?  
—No insistamos más sobre lo mismo. Yo creo que esta pregunta ya está contestada, solucionada desde un principio. Yo ya dije que me marchaba y creo que no hay nada más que decir sobre ese particular. Si quiere usted saber algo más, espere al 30 de junio y ya sabrá quién viene.

—¿Ha habido lesiones?  
—Sí. Es lo único que hay que lamentar. Jaén ha recibido un golpe. Se le ha caído encima un jugador y le ha dañado. Además hay un golpe que ha recibido Manolín que puede ser tenga alguna consecuencia aunque espero, Dios mediante, que no.

—¿Cómo ha encargado a Manolín, un jugador sin experiencia, el marcaje de un hombre de la talla y veteranía de Marcial?  
—Porque el sistema así lo requería. Yo en principio, a Marcial, por su situación, le mandé a Fernández, pero al saber que entraba Dueñas, sabía que era más efectivo porque Marcial, a pesar de su calidad, también tiene su lentitud y entonces Manolín era más apropiado para marcar a este jugador que a Dueñas.

—El Barcelona, ¿no le ha defraudado?  
—No me ha defraudado el Barcelona, pero lo que sí me ha enorgullecido es cómo han jugado mis muchachos.

—Ha habido muy pocos goles en esta jornada de Primera División. Sin embargo, Porta ha marcado dos de ellos. ¿Indica, dígame con franqueza, que Porta es el mejor goleador de la División de Honor?  
—Bueno... ¿qué quiere que le diga? El fútbol es... como las estadísticas. Los números cantan, y los números, en este caso, demuestran que tal artillero es Porta.

Y así, Joseito nos abandonó, esta vez, indudablemente contento y orgulloso de sus muchachos. No era para menos.

**RINUS MICHELS**  
Pocos entrenadores saben encajar una derrota con la deportividad con que lo hizo el "mister" barcelonés.

—El primer gol fue consecuencia de un fallo técnico de la defensa, porque Porta ha chutado a dos metros de la línea de gol, y debía haber despejado un defensor. En buena técnica, Porta tenía que haber estado en fuera de juego y no lo estaba. Esto es sólo achacable a error de la defensa. El segundo gol del Granada, en mi opinión, fue mala suerte, porque normalmente era un pase y si un jugador no hubiese tocado el balón era "offside", pero el balón había sido tocado y Porta aprovechó la ocasión para marcar.

—El Barcelona, ¿ha tenido ocasión de marcar?  
—Sí. Incluso ha marcado un tanto, pero el árbitro pitó entonces falta. Como la falta era a nuestro favor, yo creo que debería haber aplicado la ley de la ventaja.

—Aparte de aprovechar bien, como usted dice, las oportunidades de gol, ¿ha jugado, por otra parte, bien el Granada?  
—Sí. Pero haber marcado ha sido principal cualidad. Porta marca goles y por tanto tiene rendimiento. ¿De qué le serviría jugar mucho si no marca goles? Los partidos se miden por el resultado. Eso es lo que cuenta, y Porta es un jugador estupendo.

(Michels, muy marcadamente, se preocupó de decir "tiene mucho rendimiento para el Granada").

—Oiga, ¿y no le interesaría Porta en la delantera del Barcelona?  
—No quiero ni puedo contestar a esa pregunta. Lo he dicho antes. Pero, en fin, por decir algo, añadiré que con este tipo de jugadores sería necesario cambiar el estilo de todo el equipo.

No había nada más que preguntar y Michels, siempre con su sonrisa amable, que no evidenciaba el serio revés que la derrota supone para su equipo, nos abandonó.

**AGUSTIN CANETE**

Aunque se le notaba lógicamente triste porque las cosas no le habían salido bien en Los Cármenes, no por ello buscó excusas absurdas o se mostró malhumorado, cosa a la que, por desgracia, nos tienen tan acostumbrados los entrenadores. Michels apareció amable y fue altamente sincero. Es un claro ejemplo de deportividad.

Mister... ¿Se acabó la imbatibilidad del Barcelona?  
—Sí, por desgracia sí. Es una lástima. Es verdad.

—Y también la posibilidad de ser campeón.  
—Normalmente, sí.

—Totalmente, diría yo.  
—No, totalmente no. He dicho "normalmente". Si ganamos todos y el Madrid pierde tres... En fin, es difícil, pero no imposible.

—El triunfo del Granada, a su juicio, ¿ha sido justo?  
—De lo que no cabe duda es que ha aprovechado mejor los momentos de peligro creados por su delantera. Dos ocasiones que Porta ha sabido convertir en goles. También, los momentos de los goles eran muy oportunos para el Granada y al revés para los míos.

—Cuando vino a ver a De la Cruz y a Juanito, también llevaba en su lista a Porta. A los dos primeros se los llevó ¿Qué me dice ahora de Porta tras verle marcar goles?  
—Vamos a hablar del partido, por favor; ahora no es oportuno, como comprenderá, hablar de eso.

—Bueno, vamos a dejar la cuestión en el terreno del interés que el Barcelona pueda tener en llevarse a Porta. Hablemos del jugador en sí. ¿Qué le ha parecido Porta en el partido de hoy?  
—Pues ni más ni menos ha actuado tal y como yo tenía idea de él. Porta es un oportunista. Es un chico que tiene la nariz en el área y es peligroso, pero exactamente ahí: en el área.

—El Granada, ¿ha jugado mejor o peor de lo que esperaba?  
—El Granada ha jugado bien.

—¿Y el Barcelona?  
—También ha jugado bien en el campo, pero tenía mala suerte en los remates. El gol inicial, conseguido por el Granada muy pronto, fue fatal para la moral de mis hombres, y muy importante para el desarrollo del partido, porque con un empate el tiempo no es problema, no es necesario forzar las cosas, pero con un gol en contra... había que forzar las cosas para llevarse los puntos. Y forzar siempre tiene sus riesgos. Por ello cambió a Dueñas por Juan Carlos para dar más fuerza ofensiva al equipo.

—El Barcelona ha dado facilidades al Granada en algún momento para marcar goles? ¿O los ha logrado por méritos propios?  
—El primer gol fue consecuencia de un fallo técnico de la defensa, porque Porta ha chutado a dos metros de la línea de gol, y debía haber despejado un defensor. En buena técnica, Porta tenía que haber estado en fuera de juego y no lo estaba. Esto es sólo achacable a error de la defensa. El segundo gol del Granada, en mi opinión, fue mala suerte, porque normalmente era un pase y si un jugador no hubiese tocado el balón era "offside", pero el balón había sido tocado y Porta aprovechó la ocasión para marcar.

—El Barcelona, ¿ha tenido ocasión de marcar?  
—Sí. Incluso ha marcado un tanto, pero el árbitro pitó entonces falta. Como la falta era a nuestro favor, yo creo que debería haber aplicado la ley de la ventaja.

—Aparte de aprovechar bien, como usted dice, las oportunidades de gol, ¿ha jugado, por otra parte, bien el Granada?  
—Sí. Pero haber marcado ha sido principal cualidad. Porta marca goles y por tanto tiene rendimiento. ¿De qué le serviría jugar mucho si no marca goles? Los partidos se miden por el resultado. Eso es lo que cuenta, y Porta es un jugador estupendo.

(Michels, muy marcadamente, se preocupó de decir "tiene mucho rendimiento para el Granada").

—Oiga, ¿y no le interesaría Porta en la delantera del Barcelona?  
—No quiero ni puedo contestar a esa pregunta. Lo he dicho antes. Pero, en fin, por decir algo, añadiré que con este tipo de jugadores sería necesario cambiar el estilo de todo el equipo.

No había nada más que preguntar y Michels, siempre con su sonrisa amable, que no evidenciaba el serio revés que la derrota supone para su equipo, nos abandonó.

**AGUSTIN CANETE**

## XIV "TROFEO HOJA DEL LUNES"

### FERNANDEZ AUMENTA SU VENTAJA



Particularmente grato resulta para el informador poner buenas puntuaciones a los jugadores del Granada, aunque en muchas ocasiones, desgraciadamente, ello no pueda ser factible. Y ya entrando de lleno en nuestro trofeo, parece que no hay quien pueda coger a Fernández en su vertiginosa marcha para llevarse a sus vitrinas el preciado galardón. La campaña del medio paraguayo es magnífica y aunque no ha jugado todos los encuentros, por su expulsión en el Bernabéu, supo mantener el liderato y ahora, en el "sprint" final lo está reforzando. Ahora, tras el partido, triunfal partido, con el Barcelona, araña un punto más a su inmediato seguidor, De la Cruz.

En fin, vean las puntuaciones que otorgamos a los jugadores rojiblancos.

- **IZCOA (3).**—Perfecto o casi perfecto en todo lo que realizó y con dos intervenciones de gran mérito, sobre todo el despeje a córner en el remate de Pérez.
- **DE LA CRUZ (1).**—Mostró algo de nervios y era natural, pero cumplió satisfactoriamente su difícil papeleta. Pérez es un extremo que incordia bastante.
- **BARRENECHEA (2).**—Fue a lo suyo, sobrio, práctico, quitándose las "moscas" de encima con prontitud. Mostró su veteranía y buena colocación en el campo.
- **FALITO (1).**—Le pudo Juanito en la primera parte pero después le tomaría la medida y aunque el tinerfeño es muy peligroso, conforme avanzó el encuentro Falito fue superando su labor.
- **JAEN (2).**—Se halla en un buen momento de juego y organizó muchos simos contragolpes, amén de "bailar" con Asensi, uno de los "motores" azulgranata.
- **FERNANDEZ (2).**—Sigue en su línea de regularidad. Marcial le creó algún problema cuando se retrasó en busca de juego pero en el marcaje directo, Fernández demostró su fortaleza roqueña.
- **LASA (2).**—Con ganas y deseos. Y buenas internadas, buscando romper el ritmo de la defensa azulgrana. Lasa jugó un notable partido.
- **PORTA (3).**—En nuestra opinión, sin desmerecer a nadie, el mejor del equipo. Y otros dos goles a su zurrón.
- **BARRIOS (2).**—Todos conocemos a Gallego. Bella pugna entre dos hombres de impresionante fuerza física. Barrios es muy necesario en el Granada.
- **MANOLIN (1).**—Al de Santa Fe —cosa lógica— le falta picardía pero todo llegará. Marcó mejor a Marcial que a Juan Carlos pero, sobre todo, confirmó que puede ser utilísimo al Granada cuando cuaje el buen fútbol que lleva dentro.
- **VICENTE (2).**—Quiso y pudo. Orquestó el juego de la avanzadilla con su maestría de las tardes triunfales. Serenidad, veteranía, clase, sólo ver llevar el balón a Vicente es todo un espectáculo.
- **SANTOS (1).**—Prácticamente no se le puede dar puntuación y si lo hacemos es para que se refleje en la clasificación absoluta, puesto que sólo jugó cinco minutos escasos.

#### CLASIFICACION

Núm.	JUGADOR	Partidos jugados	Puntuación anterior	Puntuación domingo	Total
1	FERNANDEZ	25	54	2	56
2	DE LA CRUZ	29	51	1	52
3	AGUIRRE SUAREZ	23	48	—	48
4	FALITO	29	45	1	46
5	JAEN	27	41	2	43
6	VICENTE	27	37	2	39
7	PORTA	26	35	3	38
8	BARRIOS	27	29	2	31
9	FONTEOLA	17	26	—	26
10	LASA	23	24	2	26
11	SANTOS	19	22	1	23
12	IZCOA	12	21	3	24
13	NITO	17	22	—	22
14	MANOLIN	13	15	1	16
15	BARRENECHEA	9	12	2	14
16	CHIRRI	12	13	—	13
17	GARRE	7	7	—	7
18	PLA	3	5	—	5
19	LORENZO	4	4	—	4
20	JUAREZ	3	2	—	2
21	GRUART	1	1	—	1
22	MARTOS	1	—	—	—

## Granada - Barcelona

### VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

finito descenso de su ritmo, ya sin convicción. Córners, a l'gún que otro barullo y eficaz defensa granadina, aunque los nervios en algunas ocasiones provocaran que más de un balón se despejara con contundencia pero sin justiza. Lo importante era alejar el peligro de manera resolutiva y ello se cumplió a rajatabla aunque tuvo el Barcelona la oportunidad siquiera de acortar distancias en un remate de Pérez desde cerca que Izcoa acertó a neutralizar, despejando a córner de manera inverosímil, en su mejor intervención de la tarde. Era el último cartucho que quemaba el "Barça" y el 2-0 fue una feliz realidad cuando Urrestarazu señaló el final del encuentro entre el clamor de las gradas. Antes, en el minuto cuarenta, se lesionó Jaén al caerle encima Gallego y entró Santos para que también alcanzara el veterano y ejemplar jugador rojiblanco la satisfacción de haber sido uno de los que estuvo en el campo.

En el recuento final hay que escribir, y lo escribimos, que nos defraudó el Barcelona en muchos aspectos. No estuvieron sus hombres faltos de entusiasmo y como tampoco se hallan ayunos de técnica, los destellos, la reciedumbre de su juego y la seguridad en la entrega tienen que resaltar cada dos por tres. Pero no pudo forzar el ritmo al nivel que precisaba para conseguir sus objetivos y tuvo fisuras tanto en defensa como ataque.

Soberbio el Granada en todas sus facetas y dentro de sus posibilidades,

que, lógicamente, no pueden ser las mismas de todo un Barcelona. Por eso valoramos más y mejor su partido, que se fraguó admirablemente en la pizarra y se desarrolló con maestría en el terreno de juego. Así terminó la racha imbatible del Barcelona, tras dieciocho jornadas sin conocer la derrota. Ha tenido que ser aquí, en Granada, pero no teman, el tópicos lo dejamos para otros informadores que ya se aferrarán a él como fácil asidero para titular sus crónicas.

Nos queda el árbitro. Estuvo bien Urrestarazu, cuyo fallo más grave e importante, claro, fue la referida jugada de Asensi que terminó con el balón en las redes de Izcoa. Por lo demás, muy entonado, sin afanes de notoriedad y llevando por buenos cauces el encuentro. Como es habitual en los Granada-Barcelona, imperó la corrección.

Nada más. El partido será recordado largamente por el aficionado, pero ello no quita para que ya pensemos en el próximo acontecimiento de Los Cármenes, el domingo, contra el Real Madrid, a quien el Granada ha terminado de poner en bandeja el campeonato. Otro gran encuentro a la vista.

#### JOSE LUIS CODINA

Granada: Izcoa; De la Cruz, Barrenechea, Falito; Jaén (Santos), Fernández; Lasa, Porta, Barrios, Manolín y Vicente.

Barcelona: Reina; Rifé, Gallego, Costas; Torres, Zabala; Juanito, Juan Carlos (Dueñas), Marcial, Asensi y Pérez.



# VESTUARIOS VESTUARIOS

## “Alejamos toda sospecha absurda”, dice el presidente

El señor Gómez Alvarez, en los pasillos recibía felicitaciones, apretones de manos, palmadas en la espalda... y él sólo respondía que la victoria y el sólo respuesta para el Granada y suponía mucho para el Granada para la directiva, por los desagradables comentarios que habían tenido lugar los días anteriores.

—¿Contento?  
—Contentísimo, por muchas razones. Primero, porque De la Cruz ha demostrado, si alguien tenía alguna duda, que es un jugador con pundonor y gran sentido del deber y de la honradez. Segundo, porque el Granada no sólo ha jugado estupendamente y ha ganado, sino que ha convencido, alejando toda sospecha absurda, y tercero, por que Porta ha demostrado ser buen jugador, una vez más, desmitiendo la creencia de algunos de que sólo sirve para aprovechar las oportunidades que se le presentan en el área. Ha jugado en el centro del campo, ha corrido bien y ha rematado mejor. Porta, lo repito, vale un millón por cada gol que ha marcado. Y son... diecinueve.

—La afición, ¿ha respondido?  
—Le he dicho siempre, desde que era jugador. Lo importante es la afición. Ella lo hace todo en el fútbol y a ella tengo que felicitar por el maravilloso ejemplo que ha dado de apoyo, por su actuación entusiasta que es la que nos compensa de ciertos sinsabores, como los últimos, en los que se ha puesto en duda al club. Esa afición, que en su mayoría no ha tenido dudas, ha visto claramente reflejado en el campo lo absurdo del bulo cundido o dado a entrever. Y quiero darle las gracias a esa juventud que muchas veces nos critica, pero que en los momentos clave, cuando hay que estar con el equipo, sabe responder. El día que no me apoye, que no pueda sentirse conmigo, ese día dejaré de ser presidente, como he dicho muchas veces.

### «No COMMENT» AZULGRANA

Ambiente de gala en los vestuarios de Los Cármenes. Mucha animación, ya que no en balde el Barcelona arrastra una gran cantidad de informadores catalanes en todos sus desplazamientos.

Mucho que esperar para intentar penetrar en el vestuario del Barcelona. Lo contrario que le había sucedido al señor Montal, que a escasos minutos del final abandonó el palco presidencial, aduciendo que le esperaba un «taxi» para trasladarse a Málaga, donde debería tomar el avión para Barcelona. Pero el vestuario catalán permaneció cerrado a cal y canto, alegando sus directivos que hasta que no terminasen de vestirse no se podría entrar. Cuando la puerta se abrió para algo, observamos cómo los jugadores, ya vestidos, estaban sentados en los bancos. Todos los intentos fueron inútiles. Y después de casi cuarenta y cinco minutos de espera, salieron todos los jugadores azulgranas con sus bolsas, sin querer pararse y derechos al autocar.

### VESTUARIO GRANADINO

Sin embargo, en el vestuario granadino sí habíamos podido penetrar muy rápidamente. Pueden imaginarse la alegría que en el mismo reinaba. Enhorabuena y parabienes por todos lados. Barrios salía de las duchas y nos contestó así:

—Contento, muy contento. Además, nadie podrá decir que no hemos merecido la victoria sobre el Barcelona.

—¿En qué fundamenta el triunfo?  
—Lo fundamento en una cosa muy fácil. Yo no dudo de la clase del Barcelona y de que posee una plantilla superior a nosotros, pero hoy le hemos demostrado que los partidos no se ganan con clase, hay que echarles corazón y el Granada le ha superado en esa virtud.

—Usted no ha marcado ningún gol, pero los pases a Porta han sido suyos. ¿Esto le satisface?  
—Yo, por encima de todo, que gane el Granada, pase quien pase el balón y marque quien marque los goles. Dada la situación de Porta en el «Pichichi», me alegra que se los haya apuntado él. Se los merece.

### DE LA CRUZ

Al defensa De la Cruz, azulgrana a partir del 30 de junio, le preguntamos:

—Sinceramente, ¿salió al campo nervioso?

—Sí, por toda esa marejada que se había formado en que si debía o no alinearme. Pero poco a poco me fui reponiendo y los nervios bien pronto quedaron fuera de mí.

—¿Justa la victoria del Granada?  
—Creo que la hemos merecido a todas luces. Por juego y porque hemos aprovechado bien todas las oportunidades. Ha sido un encuentro reñido y competido al máximo.

—¿Su opinión del Barcelona?  
—No voy a descubrirlo ahora. Es un equipo con grandes jugadores, que también hoy ha luchado mucho y que ha demostrado en Los Cármenes

- ◆ «Estoy contentísimo por eso, por la actuación de De la Cruz y porque Porta ha demostrado que cada gol suyo vale un millón», añade el señor Gómez Alvarez
- ◆ «Salí nervioso por todos los comentarios desatados, pero me fui entonando poco a poco», reconoce De la Cruz
- ◆ «Pensé que sería muy difícil no sólo ganar sino también meterle goles al Barcelona», comenta Porta

el por qué de marchar imbatido hasta ahora. Dieciocho jornadas sin conocer la derrota se debe a algo, y ese algo es la calidad de sus componentes.

### PORTA

Porta estaba radiante de satisfacción, no sólo por los dos goles al Barcelona, sino también por otro valioso

trofeo conseguido al haber sido el jugador que había conseguido el gol más temprano en la Primera División. —Pensaba que podría conseguir dos goles frente al Barça? —Realmente no lo pensaba, porque estimaba que sería muy difícil. Meterle goles al Barcelona cuesta mucho trabajo.

—¿Cuándo ha visto el partido resuelto?  
—Cuando se consiguió el segundo gol. Entonces pensé que ya marcarnos el Barcelona a nosotros tres goles, era mucha cuenta arriba y así ha sido.  
—¿Seguro ya el «Pichichi»?  
—Cada día se consiguen con mis goles pasos más decisivos para conseguirlo. Pero aún faltan cinco jornadas que pueden influir.  
—Entonces, frente al Madrid, ¿alguno más que sumar?  
—Yo siempre he dicho, y ahora lo repito, que me siento satisfecho con que el equipo gane, marque quien marque los goles. Pero si unido a esto el que los consigue soy yo, mejor que mejor.

### IZCOA

Uno de los jugadores que más mostraba su alegría era el guardameta Izcoa.  
—¿Peligrosos los hombres del Barcelona?  
—Sí, han sido peligrosos y en esta ocasión más por cuanto que necesitaba la victoria, como nosotros. Pero no sólo los delanteros, porque también los de atrás han intentado disparar a puerta.  
—¿Cuándo ha estado más tranquilo?  
—Siempre procuro no estar nervioso, pero cuando conseguimos el segundo gol no cabe duda de que me tranquilicé todavía más.  
—Y de su actuación personal, ¿está satisfecho?  
—Estoy muy contento, pero como he dicho otras veces, aunque los partidos se ganen, cuando uno encaja un gol ya no se muestra el portero tan satisfecho porque se suele decir que

ha sido de fallo o semifallo. Son los riesgos de este puesto.

### VICENTE

A Vicente, un exazulgrana, le pedimos enjuicie a sus antiguos compañeros, aunque ya haga algunas temporadas que abandonó la ciudad condal.  
—¿Bien o mal el Barcelona?  
—Hoy, muy inferiores a nosotros, se mire por donde se mire. El Granada le ha dominado en todos los terrenos.  
—El dos-cero, ¿resultado justo?  
—Me conformo con esa diferencia en el marcador. Además creo la hemos merecido, ¿es cierto?

### BARRENECHEA

El defensa central estaba tranquilo. A pesar de que muchos aficionados «teman» sus actuaciones, lo cierto es que el vasco sale y cumple, y en el caso frente al Barcelona creemos lo ha hecho de manera satisfactoria. Pero él no se inmuta, porque sale al campo a obedecer órdenes del entrenador.  
—De los delanteros azulgranas, ¿quién le preocupaba más?  
—Todos son peligrosos, pero Marcial, por su gran clase, había que vigilarle muy de cerca.  
—De verdad, ¿podía pensarse en esta clara victoria frente a las huestes de Michels?

—Nosotros todos estábamos ilusionados en una victoria. Ahora bien, sabíamos que había que luchar mucho, porque de fácil no iba a tener nada. El Barcelona también la necesitaba y esa gran plantilla de jugadores que posee y el llevar dieciocho partidos sin conocer la derrota eran factores a tener en cuenta, pero creo que nos la hemos merecido sin discusión, por juego, por clase y otras muchas cosas más.  
—Gallego se ha ido muchas veces al remate. ¿Era de temer las acciones de central contrario?  
—Era de temer todo, pero el gol rápido nuestro los dejó bastante aplomados y además, casi todos nuestros contrataques evidenciaron serio peligro y ellos vieron que no consistía todo en irse hacia adelante. Luego el segundo gol fue oportunísimo, y ya el Barcelona cambió por completo. Se mostraron peligrosos sí, pero ya desaliados, porque los goles les pesaban y comprendieron que era demasiada cuenta arriba tener que superar un dos-cero adverso.

JOSE GONZALEZ



LA PRIMAVERA y el VERANO llegaron a MOISES SELECTOS TEJIDOS. MARAVILLOSOS ESTAMPADOS. CONFECCIONES de ALTA COSTURA, para señora, jovencitas, caballero y niños. HAGANOS UNA VISITA Y COMPRUEBELO LA MODA IMPERA. en

GALERIAS MOISES

Anoche circuló la noticia de que Kubala había llamado a Porta

Todo tuvo su origen en una misteriosa llamada telefónica a la Agencia Alfíl

Anoche se recibió en nuestra Redacción un telegrama, fechado en nuestra capital, que transcribimos a continuación:

GRANADA, 9.—El delantero granadino Porta —máximo goleador en la actual temporada— ha sido llamado por el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala.

El telegrama se ha recibido esta tarde en el club y Porta tendrá que estar mañana en Madrid, para unirse a la selección que marchará en el mismo día de mañana lunes a Salónica.—(Alfíl).

N. de la R.—La noticia, en principio, nos extrañó, no porque no deseamos la selección de Porta, sino porque se hubiese sabido en los vestuarios de Los Cármenes por el presidente o cualquier otra persona ligada al club, máxime si tenemos en cuenta que se alegaba «telegrama recibido en la sede social».

Puestos al habla con el correspondiente en Granada de Alfíl, negó rotundamente haber dado la noticia. Entonces de Madrid surgió una llamada telefónica, en que «Marca», para confirmar la veracidad, se había puesto en contacto con Kubala, quien había negado la llamada de Porta, montando en cólera por considerar que se trataba de una broma de mal gusto. Ante tal estado de cosas, y dado que están surgiendo con reiteración noticias que afectan al Granada, nuestro director, ya al filo de la una de la madrugada, se puso en contacto telefónico con Alfíl en Madrid, desde donde se nos comunicó que por el teletipo se desmentía la noticia anterior. Y abundó en detalles.

La noticia no había llegado a la Agencia a través de su Delegación en Sevilla, como es habitual en estos casos, sino directamente desde Granada. «Fue un señor que dijo ser directivo del Granada quien llamó minutos antes de las nueve de la noche. Por el momento se dudó, pero ante las afirmaciones rotundas del citado señor, la noticia se recogió y se pasó a teletipo, no obstante sujeta a posterior comprobación, como así se ha hecho. El propio Kubala nos lo acaba de desmentir».

Por nuestra parte, poco o nada podemos agregar. Se trata de bromas de muy mal gusto que sólo pueden perjudicar. Quizás se haya hecho en la creencia de que con ello el «papel Porta» subiría algunos enteros, pero ante los ojos de Kubala —recuérdese el caso de De la Cruz— estamos quedando bastante mal parados; al menos, estamos demostrando muy poca seriedad. Mientras tanto Porta, totalmente ajeno, jugaba a las cartas con sus compañeros en el lugar de concentración. Y estamos por asegurar, en fin, que no fue ningún directivo quien llamó a Alfíl porque consideramos sería a la entidad deportiva.

Edificio TORROJA (Avenida del Sur, a 100 metros de Villarejo) PISOS CON 5 HABITACIONES Y DOBLES SERVICIOS, CALEFACCION CENTRAL Y MARMOL EN RECIBO PASILLO, SALON-COMEDOR, al precio de 465.000 pesetas.

Le interesa visitar a ENTRADA UNICA: 100.000 PTAS. Fraccionable. RESTO EN 144 MESES Gastos comunes, aproximadamente 300 pesetas, incluida calefacción.

AVILA ROJAS CONSTRUCCIONES

SAN ANTON, 18. TELEFONOS: 225531/550 - 228052 - GRANADA



# PRIMERA DIVISION

## Otro plato fuerte el domingo: Granada-Madrid

### CORDOBA, 0 - CELTA, 0

CORDOBA, 9.—En encuentro celebrado esta tarde en el estadio municipal de "El Arcángel", el Córdoba y el Celta de Vigo han empatado a cero.

Alineaciones: CORDOBA: Molina; López, Rodri, Cepas; Baro, Alarcón; Escalante, Fermín, Del Bosque, Cuesta y Garrido. En la segunda parte, Cruz Carrasco en sustitución de Garrido y a los treinta y tres minutos, Tejada ocupó el puesto de Fermín, que tuvo que abandonar el terreno de juego, lesionado.

CELTA DE VIGO: Alarcía; Domínguez, Rivas, Hidalgo; Manolo, Canario; Lezcano, Juan, Sanromán, Amador y Jiménez. A los treinta y tres minutos del segundo tiempo, Adolfo sustituyó a Jiménez.

Arbitró el encuentro el colegiado valenciano señor Cardós.

Buena entrada de público en los graderíos del estadio. Durante la totalidad del primer tiempo, el juego fue anodino y carente por completo de calidad. Los avances fueron alternos, pero el equipo visitante dominó más la zona central del campo. Escasaron las situaciones de peligro para ambas porterías, si bien el Córdoba dispuso de la mejor en el minuto 24, al tirar Fermín fuera cuando se encontraba en inmejorable condición.

En la segunda parte continuó la misma tónica de juego insulso, pero con mayor presión cordobesa, ya que el equipo visitante retrasó sus líneas, defendiendo el empate. En este período Alarcía tuvo que intervenir en algunas ocasiones con acierto, especialmente a los cinco minutos, en que en una buena estirada desvió a córner un remate de cabeza de Cruz Carrasco.

El Córdoba, en líneas generales, hizo un desacertado encuentro y sus jugadores se movieron por el campo acusando un excesivo nerviosismo dada la gran trascendencia del resultado. El Celta supo sacar provecho de esta circunstancia y formando una ordenada defensa supo imponerse a los desvaídos ataques cordobeses.

En el equipo local no hubo destacados. En el Celta merece especial mención la labor de sus líneas de cobertura.—(Alfil).

### LA ROSALEDA

#### MALAGA, 0 - BETIS, 0

MALAGA, 9.—Con empate a cero ha finalizado el encuentro que disputaron esta tarde en "La Rosaleda" el Málaga y el Betis correspondiente al Campeona Nacional de Liga de Primera División.

Málaga: Deusto; Montero, Macías, Monreal; Viberti, Martínez; Alvarez, Conejo, Roldán, Migueli, Bua. A los veintitrés minutos de la segunda parte, Vilanova sustituyó a Roldán y a los treinta y dos Iglesias a Montero.

Betis: Campos; Bizcocho, Telechia, Biosca; Irizar, Frigols; Macario, González, López, Rogelio, Benítez.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano Martínez Banegas, mostró tarjeta blanca a Telechia. Fue protestado en algunas ocasiones, especialmente en dos, en las que el público reclamaba "penalty".

Realizó el Betis un buen partido, el que le convenía, cerrando bien sus líneas y sometiendo a un estrecho marcaje a los jugadores contrarios.

El Málaga, ante la actitud de contención de sus rivales, dominó con mayor insistencia en el juego, pero carecieron de habilidad para burlar la vigilancia a que estaban sometidos, lo que restó eficacia resolutiva a todas sus acciones.

Ambos equipos dispusieron de buenas ocasiones para inclinar el marcador a su favor, pero quizás el registrado sea la más adecuada respuesta a los sucedido sobre el terreno de juego. (Alfil).

### RIAZOR

#### CORUÑA, 3 - VALENCIA, 0

CORUÑA, 9.—Por técnica, por mejor juego, por mayor ilusión y afán de victoria, el Deportivo de La Coruña ha logrado un categórico y conchuyente triunfo de 3 a 0 sobre el Valencia, en partido jugado en el Estadio de Riazor, con poca cantidad de público.

Al descanso se llegó con la ventaja coruñesa de dos a cero.

Arbitró el colegiado Saiz Elizondo. Coruña: Seoane; Bello, Zugazaga, Cholo; Manolete, Bordoy; Cortés, Rubiñán, Landa, Cervera, Juanito.

Valencia: Meléndez; Sol, Anibal, Antón; Martínez, Lico; Sergio, Adorno, Quino, Paquito, Valdez, Martínez, lesionado, dejó su puesto a Tatono a los 28 minutos de la primera parte, mientras que Forment sustituyó a Paquito en el segundo tiempo.

Triunfo justo, pero corto, del conjunto coruñés, que tuvo ocasiones —aparte de un gol anulado a los nueve minutos de la segunda parte— para lograr la goleada.

El triunfo coruñés se basó en la mejor predisposición en el campo, en la anticipación que hicieron gala los jugadores coruñeses, su afán de victoria y un juego de gran calidad, con mucha movilidad en sus hombres, con rápidos desplazamientos del balón y gran entusiasmo.

El centro del campo del Coruña, integrado por Manolete, la gran figura del encuentro, Cervera y Rubiñán, fue otro de los factores de la victoria gallega, ya que no sólo borrarón del campo a sus contrarios, sino que lanzaron a sus hombres de ataque, en el que Cortés y Landa lucharon y crearon mucho peligro a la defensa rival.

El primer gol gallego, tras tres o cuatro situaciones delante del marco de Meléndez, llegó a los 18 minutos de juego, en un buen pase de Rubiñán a Landa, que éste remató a la red. El segundo llegó a los 44, en gran jugada de Cortés, con centra atrasado que remató Manolete, rechazó Meléndez y Juanito, que seguía la jugada, marcó el tanto. El tercero se produjo a los once minutos de juego, en una falta sacada por Manolete y rematada por Landa de cabeza, cuando Meléndez salía a por ella.

La gran deportividad de los dos equipos fue una de las notas destacadas del encuentro, en el que Manolete, Rubiñán, Cervera y Cortés fueron las figuras del bando coruñés, mientras que en el Valencia no hubo destacados. (Alfil).

### SARRIA

#### ESPAÑOL, 0 - GIJON, 0

BARCELONA, 9.—Con empate sin goles ha finalizado el encuentro jugado esta tarde en el terreno de la Avenida de Sarriá entre el Español y el Gijón, bajo lluvia casi constante y con el terreno completamente encharcado. El mal tiempo restó público y sólo se registró algo más de media entrada.

Cuidó del arbitraje el colegiado gallego señor Orellana. El público protestó airadamente su actuación al final del partido, cuando expulsó al españolista Pepín, con el que había tropezado en su carrera, cayendo al suelo. El campo se llenó de almohadillas y el partido estuvo interrumpido unos minutos. Poco después, un incidente entre José María y Megido provocó otra protesta del público con más almohadillas, y en la última jugada del encuentro, cuando Churruca avanzaba solo en el área, fue claramente derribado dentro del área y el árbitro no señaló falta alguna, sino, casi inmediatamente, el final del partido.

Español: Borja; Ramos, Glaría, Ochoa; Carbonell, Marfil; Amas, Solsona, Amiano, José María, Pepín.

Gijón: Castro; Panchulo, Alonso, Fabián; Puente, Pascual; Herrero II, Ciriacó; Fanjul, Valdés, Churruca.

A los 58 minutos, Lamata suplió a Amas en el Español, y a los 69 Paquito a Herrero II, y a los 74, Megido a Fanjul, en el Gijón.

Dominó todo el encuentro el Español, que llegó a lanzar 16 saques de esquina por sólo tres el Gijón, pero su dominio territorial resultó totalmente ineficaz ante la cerrada defensiva del once asturiano y la falta de profundidad del ataque españolista. A los seis minutos, en un centro bombeado, Castro no puede sujetar el balón, dispara Amas, repele la defensa y el balón va a los pies de Carbonell, que, bien situado, tira alto. A los 21, gran disparo de Valdés que sale fuera por poco.

Ya los 28, magnífico y colocado cabezazo de Pepín, desde muy cerca, que detiene Castro.

En el segundo tiempo, la presión españolista se acentuó. A los 19 minutos un buen disparo de José María sale ligeramente desviado. A los 16, gran jugada de José María, con centro que Pepín remata a medio metro del marco, pero Castro, en portentosa intervención, desvia a córner. A los 23, profundo avance de Solsona y remate muy colocado que Castro desvia también a córner. La presión españolista no puede forzar la cerrada defensiva gijonesa, y el tiempo transcurre camino del empate a cero, cuando se inician los incidentes que han motivado las sonoras protestas del público contra el árbitro. Fue a los 43 minutos cuando al correr Pepín detrás del árbitro para reclamar un empujón que acababa de producirse en el área gijonesa, tropezó con su pie y el árbitro cayó al suelo; el jugador españolista acudió presuroso a levantarlo y a disculparse por su involuntaria acción, pero el árbitro sacó la tarjeta roja y le envió a la caseta. A los 46 minutos, teniendo en cuenta el descuento por el tiempo interrumpido, fue cuando Megido propinó una patada a José María y éste hizo acción de golpearle, sin que el árbitro hiciera otra cosa que señalar falta contra el Gijón, y a los 47, el claro penalty a Churruca, igualmente sin la debida sanción.

El Gijón jugó muy bien a la de-

fensiva y realizó algunos peligrosos contrataques, aunque escasos y sin gran profundidad. Se adaptó mejor al terreno encharcado y aguantó los embates de sus adversarios. Castro y Valdés fueron sus mejores hombres, seguidos por los tres defensas y Puente.

El Español batalló con gran entusiasmo, pero se vio perjudicado por el estado del terreno y persistió en su ineficacia ante el gol que acusa desde hace ya varias jornadas. Detrás se defendió bien, con Glaría mandándolo en su zona y dirigiendo toda la defensa, y en el centro del campo lucharon con ahínco Carbonell, Solsona y José María, pero en el ataque sólo Amiano dio muestras de peligrosidad, casi siempre en intervenciones individuales, sin el necesario apoyo. (Alfil).

### EL PLANTIO

#### BURGOS, 4 - SABADELL, 1

BURGOS, 9.—Alineaciones: Burgos: Bilbao; Campón, Raúl, Astorga; Benegas, Ederra; Jacquet, Olalde, Mendiolea, Requejo y Angelín.

Cuando transcurría el minuto 34 del segundo tiempo, resultó lesionado Benegas, que hubo de ser retirado en camilla a las casetas. Luego se supo que sufre rotura de peroné. En su lugar saltó al terreno de juego Najera.

Sabadell: Martínez; Franch, Catalán, Martín; Romero, Montesinos; Jara, Genaro, Quiles, Vidal y Soriano.

En la segunda parte, a los 25 minutos de juego, Jara fue sustituido por Zaldua.

En el transcurso del partido granizo, llovió y al final lució el sol. El terreno estaba en muy buenas condicio-

nes, y la entrada en el Plantio fue aceptable.

El primer gol favorable al Burgos se produjo a los 15 minutos de la segunda mitad. Angelín sacó un golpe franco, remató Mendiolea y Jara, al intentar despejar, remachó la jugada en su propia portería.

El segundo tanto llegó a los 25 minutos, tras sacarse una falta remató Requejo y batió a Martínez por segunda vez.

A los 35 minutos, marcó el Burgos por obra de Angelín, a pase del medio Ederra. Dos minutos más tarde, marcó el Sabadell su único tanto, de penalty. La falta la sacó Quiles.

Tres minutos antes de finalizar el encuentro, el Burgos marcó su cuarto y último del partido. El autor del gol fue Olalde, tras recoger un pase en profundidad.

Ha habido mucha fuerza en ambos bandos en este encuentro, en el que se ha visto al Sabadell en una lucha desesperada por conseguir un mejor resultado. A medida que fue marcando sus goles el Burgos, el Sabadell se fue hundiendo. No obstante, los 22 jugadores han evidenciado un buen juego y mucha deportividad, dignos de elogios.

En el capítulo de destacados, por parte sabadellense, Romero y Franch, aunque este último se mostró excesivamente contundente en sus acciones. En el Burgos merecen especial atención Angelín, Olalde y Capón.—(Alfil).

### ATOCHA

#### REAL SOCIEDAD, 0 - ATLETICO MADRID, 0

SAN SEBASTIAN, 9.—La Real Sociedad de San Sebastián y el Atlético de Madrid han empatado a cero, en partido de Primera División juga-

do esta tarde en el estadio de Atocha, que registró una buena entrada.

Arbitró el colegiado vallisoletano Pascual Tejerina.

Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Martínez, Soroa (Corcuera); Gastelu, Lema; Urreisti, Urbiaga (Arzac), Ansola, mendiluce y Boronat.

Atlético de Madrid: Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Eusebio, Iglesias; Ufarte (Orozco), Abelardo, Gárate (Becerra), Irureta y Salcedo.

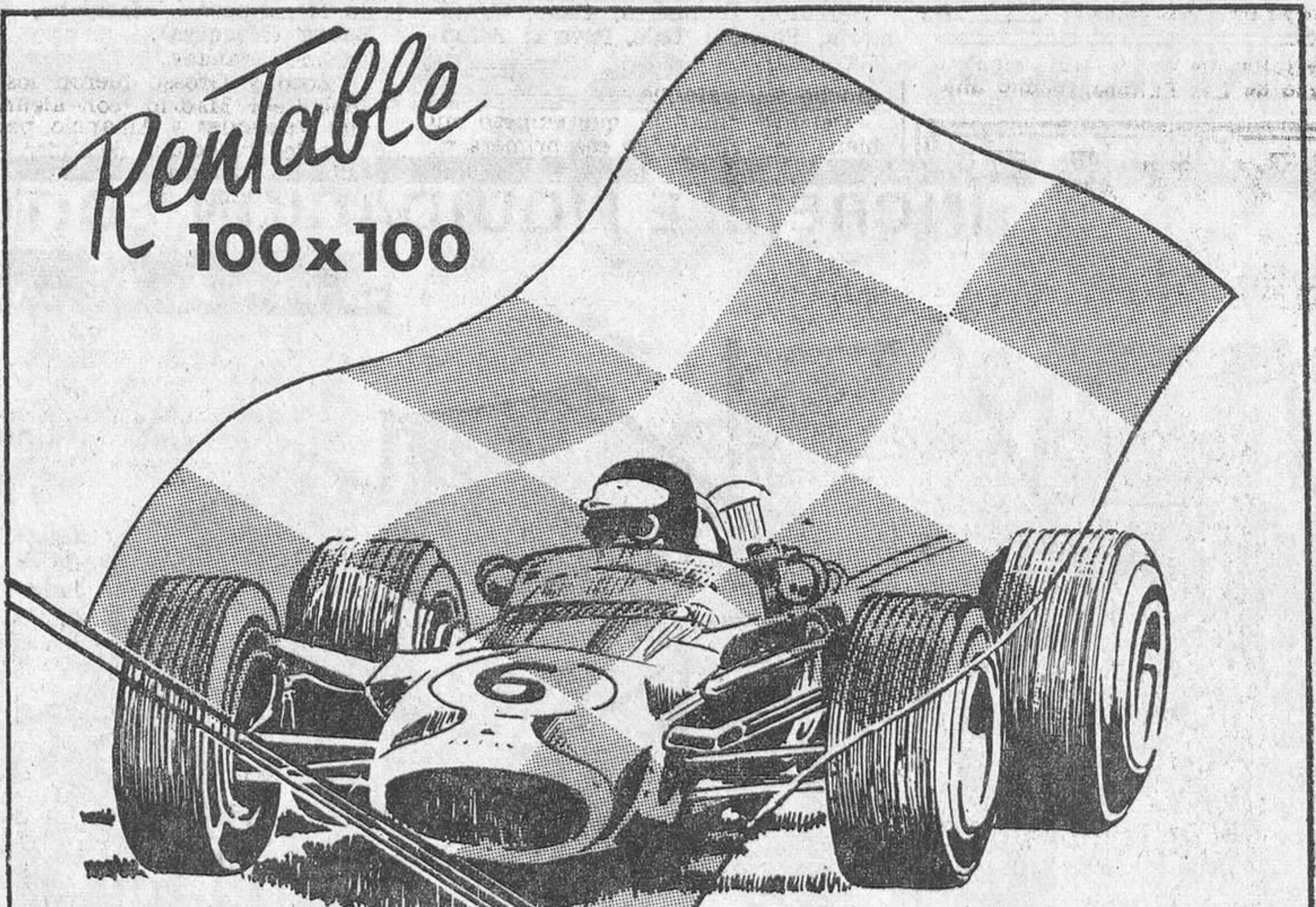
Buen partido el de esta tarde en Atocha entre donostiarras y madrileños, aunque sin goles, por la gran actuación de los respectivos guardametas de ambos equipos, Esnaola, en la Real Sociedad, y Rodri, en el equipo madrileño.

En el primer tiempo fue de mayor presión de los locales, que a los veinte minutos de juego de dominio intenso a los madrileños realizaron peligrosos contrataques.

Urreisti, en dos ocasiones y Ansola, tuvieron magníficas ocasiones de adelantarse a la Real Sociedad, pero Rodri, realizó tres magníficas paradas. A partir de esos minutos iniciales, se niveló el juego, forzando varios contrataques los madrileños, que llegaron a sacar a hasta cuatro córners seguidos.

En la segunda mitad, el que salió a dominar fue el equipo madrileño que tuvo dos grandes oportunidades en sendos tiros de Gárate y Eusebio que atajó muy bien Esnaola. Este tuvo que jugarse el tipo después en una gran internada de Gárate. La Real Sociedad forzó un gran contrataque entre Urreisti y Ansola, con remate final de éste que rozó el larguero.

Y de nuevo volvió a nivelarse el juego, con constante lucha entre ambos equipos, que buscaron el gol, que no llegó, mientras que en los graderíos crecía la emoción por lo incierto del resultado y el gran juego, técnico, rapidez y afán de los dos equipos. (Alfil).



## MECANICO de COCHES en doce meses

Conocimiento integral del automóvil además un capítulo aparte de "Reparación de averías". Fácil cómodo, en su casa por correspondencia.

**CON DIPLOMA**

**ceac**

Aragón, 472 -Dpto.H-52  
2.45.33.06.Barcelona-13

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA N.º 54

Solicite información GRATUITA hoy mismo por teléfono o por CORREO mandando este cupón.

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Dto. post. \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Profesión \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

CEAC - Aragón, 472 - Depto. H-52 2.45.33.06. Barcelona-13

# SEGUNDA DIVISION

## El Hércules, único vencedor a domicilio (0-1)

- TRIUNFO Y RELEVO EL ULTIMO PUESTO CON EL JEREZ, EN TARDE PESIMA DE LOS LOCALES
- ROTUNDAS VICTORIAS DEL OVIEDO SOBRE EL MALLORCA Y DEL ZARAGOZA SOBRE EL VILLARREAL
- Encuentros disputados, Elche-Leonesa y Pontevedra-Logroñés

PONTEVEDRA, 9.—El tanto de la victoria pontevedresa se marcó a los diez minutos de la segunda parte. Carballeda centró muy bien sobre Huerta, que solo ante la meta forastera y con García Fernández desplazado, solamente le bastó impulsar el balón para que éste se alojase en el portal logroñés.

El partido fue dirigido por el colegiado castellano Alonso Pérez, que en la primera parte fue aplaudido por los aficionados, y en la segunda su actuación fue protestada.

Pontevedra: Ardao; Hachero, Clemente, Amavisca; Antonio, Genupi; Rubial, Pataco, Carballeda, Plaza, Huerta. En el minuto 33 de la segunda parte Fernández sustituyó a Huerta.

Logroñés: García Fernández; Corcuera, Torrén, Avila; Martín, Luisi; Quesalaga, Ferrero, Michelena, Berasategui, Echegoyen, en el minuto 18 del segundo tiempo Echegoyen fue sustituido por Ciauriz.

El partido ha sido muy competido y los dos equipos hicieron gala de un gran entusiasmo, demostrando los pontevedreses más profundidad.

### TENERIFE, 2 - RAYO, 2

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 9.—Dirigió el encuentro el colegiado señor Bobe Frias, aragonés, que fue continuamente protestado.

Tenerife: Domingo; Lesmes, Molina, Pepito; Roberto, Samblás (Mau-ro); Medina, Bergara, José Juan (Nolito), Cabrera, Felipe.

Rayo Vallecano: Gómez; Aráez, Alfonso, Cristóbal; Cortés, Arias; Illán, Felines, Benito, Curta (Artero), Bordons (Nieto).

Goles: Minuto 14, penalty, muy protestado contra el Tenerife, que Cortés transforma en el primer tanto de la tarde. A los 27, José Juan, de fuerte tiro, empató.

En la segunda parte, en el minuto 13, José Juan marca el dos a uno. En el 34, Benito, de durísimo disparo, establece el definitivo empate a dos goles.

En el minuto 35 de la primera parte el árbitro expulsó a Cortés y Cabrera por mutua agresión, en medio de una fenomenal bronca. En el 20 del segundo tiempo, un tiro de Benito se estrelló en el larguero, cuando ya el guardameta local estaba batido.

Encuentro muy disputado y que ofreció excelentes rachas de buen fútbol. El Tenerife dominó más en el primer tiempo, aunque el Rayo contrató con mucho peligro, y el conjunto madrileño se impuso netamente en el segundo período, en el que mereció alzarse con una justa y clara victoria. (Alfil.)

### JEREZ, 0 - HERCULES, 1

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 9.—Jerez: García; José Luis (González), Bailaro, Pepín; Revelo, Matías; Del Pozo, Domínguez, Zárate, Román, Jiménez (Yanko).

Hércules: Humberto; Cano, Santamaría, Pachón; Lalo, Rivera; Alfon-

so, Sarrachini (Ricardo), Baena, Andreu y Pares (Docal).

Arbitró el colegiado castellano Cabezas Candelas, que amonestó al portero visitante y enseñó tarjeta blanca a los jugadores Sarrachini, Pachón y Docal.

El único gol del encuentro fue conseguido en el minuto 16 del primer tiempo, Pares, de golpe franco en una jugada apoyada por toda la delantera.

El Jerez ha jugado el peor encuentro de la temporada. Un partido donde cada cual ha ido a su aire sin preocuparse de tácticas no de conjuntar esfuerzos. Muchos nervios y peloteo sin control frente al mejor y más sereno juego técnico del Hércules, que tras conseguir el gol de la victoria se limitó a defenderse a toda costa.

El mejor de todos fue el portero visitante Humberto, que estuvo muy acertado en su cometido, también destacaron por el Hércules Pachón y Pares.

Por los locales estuvieron menos afortunados Bailaro y Pepín. Terminado el partido el público despidió con una fenomenal bronca a jugadores, entrenador y presidente. (Alfil.)

### SANTANDER, 2 - CADIZ, 1

SANTANDER, 9.—Alineaciones: SANTANDER: Santamaría; De la Fuente, Chinchón, Espildora; Díaz, Santi; Sebas, Varela, Linares, Portu (Tasia) y Barba.

CADIZ: Paco; Puig, Severino, Herrero; Aguilera, Andrés; Lara (Garrido II), Juanito, Machicha, Otiñano, Baena (Márquez).

### COMENTARIO A LA JORNADA

#### SORPRENDIO EL HERCULES AL JEREZ

- Domingo anodino en cuanto a los resultados y parece que no tanto en cuanto a los partidos, la mayoría de los cuales, por mor del viento, la lluvia e incluso el granizo, se resolvieron en los últimos minutos.
- Pocas sorpresas. El empate del Rayo en Tenerife le permite situarse quinto. A ocho partidos del final los de Vallecas parecen lejanos para aspirar seriamente a ocupar uno de los tres primeros puestos, sobre todo mirando retrospectivamente su actuación esta temporada, con muchos altibajos. Sin embargo nada está, al menos matemáticamente, perdido.
- Aparte del Rayo, la jornada, en lo que a la cabeza respecta, fue tranquila. Los cuatro primeros clasificados jugaban en casa, ganaron todos —brillantemente el Zaragoza y el Oviedo, con más dificultades el Elche y el Castellón— y sigue su disputado "sprint", en el que uno se quedará sin premio.
- En realidad, la sorpresa de la jornada estuvo en Jerez, donde el equipo local perdió un partido que quizá le cueste la permanencia en Segunda con el alicaido Hércules, que merced a esa victoria abandona la incómoda posición de "farolillo rojo". Hércules y Jerez son por ahora los dos únicos equipos "señalados" para el viaje a Tercera, otros ocho equipos —del Tenerife hacia abajo— están en mala posición, con escasas diferencias entre ellos —cinco puntos entre el Tenerife y el Ferrol.—CH.

Arbitró el encuentro el colegiado gallego señor Carreira, cuya labor fue protestada por el público. En el transcurso del encuentro los espectadores lanzaron almohadillas al terreno de juego.

El primer gol se produjo a los 16 minutos de la primera parte, por obra del Santander. Varela, a pase de Linares marcó el 1-0.

Nada más iniciado el segundo período, a los 3 minutos de juego se estableció el empate. Baena fue el autor de este 1-1.

Cuando ya terminaba el partido, concretamente en el minuto 44, marcó el Santander el 2-1 que le produjo la victoria. Fue Chinchón, el central del Santander, quien de tijera batió al guardameta gaditano.

El partido ha sido de muchos nervios. El Santander mostraba grandes ganas de jugar y el Cádiz tenía intenciones de conseguir al menos un empate. Cuando se estableció el primer tanto local, los santanderinos se pusieron a la defensiva, pero los gaditanos no destacaron precisamente como un conjunto atacante.

A pesar del empate conseguido por el equipo forastero en la segunda mitad, el Santander siguió con su juego anodino. Y a última instancia consiguió el tanto que le daría la victoria, cuando ya nadie esperaba que el marcador se alterase.—(Alfil.)

### ELCHE, 2 - LEONESA, 0

ELCHE (Alicante), 9.—Dirigió el encuentro el colegiado gallego Rabadán, que tuvo una mala actuación.

Alineaciones.—Elche: Mora; Poyo-yo, González, Canós; Montero, Llompart; Chiva, Silvio, Vavá, Romea y Melenchón.

Cultural Leonesa: Gómez; Casas, Roldán, Del Riego; Gerardo, Eusebio (Seo); Villafañe, Viña (Diego), Marianin, Larrauri y Zuazaga.

El primer gol se produjo a los 16 minutos, en remate raso de Silvio, al recibir un servicio de Chiva.

Poco después, a los 19 minutos, Chiva sacó una falta en las proximidades del área y envió el balón a la cabeza de Melenchón, que estableció el resultado definitivo.

El encuentro fue uno de los peores que los aficionados llicitanos han podido presenciar a lo largo de toda la temporada. Quizá influyó en ello el fuerte viento reinante, que imposibilitó totalmente el control del balón. También se acusaron en ambos bandos los nervios, que hicieron mella sobre todo en los locales, por la necesidad que tenían de sacar adelante este partido para mantener el puesto que su equipo ocupa actualmente en la tabla.—(Alfil.)

**CYNAR**  
★ APERITIVO ★  
TELEFONO 22-98-31

**CYNAR**  
★ APERITIVO ★  
TELEFONO 22-98-31

## ¡INCREDIBLE LIQUIDACION EDITORIAL!

### 5 PERLAS DE LA LITERATURA MUNDIAL

POR **299** PTAS.

(más dieciocho ptas. de gastos)

### ¡Y CON REGALOS!

Ocasión única para poseer las cinco mejores obras de la literatura mundial que se hallan unidas por la inmortalidad de sus autores y el hechizo de sus temas palpitantes de amor, odio, aventura, violencia y holocausto.

Examine títulos y autores

#### GUERRA Y PAZ

por León Tolstoi (443 págs.)

#### ANA KARENINA

por León Tolstoi (421 págs.)

#### LOS SIETE PECADOS CAPITALES

por Eugenio Sué (400 págs.)

#### CRIMEN Y CASTIGO

por Fedor Dostoievski (276 págs.)

#### LOS HERMANOS KARAMAZOV

por Fedor Dostoievski (303 págs.)

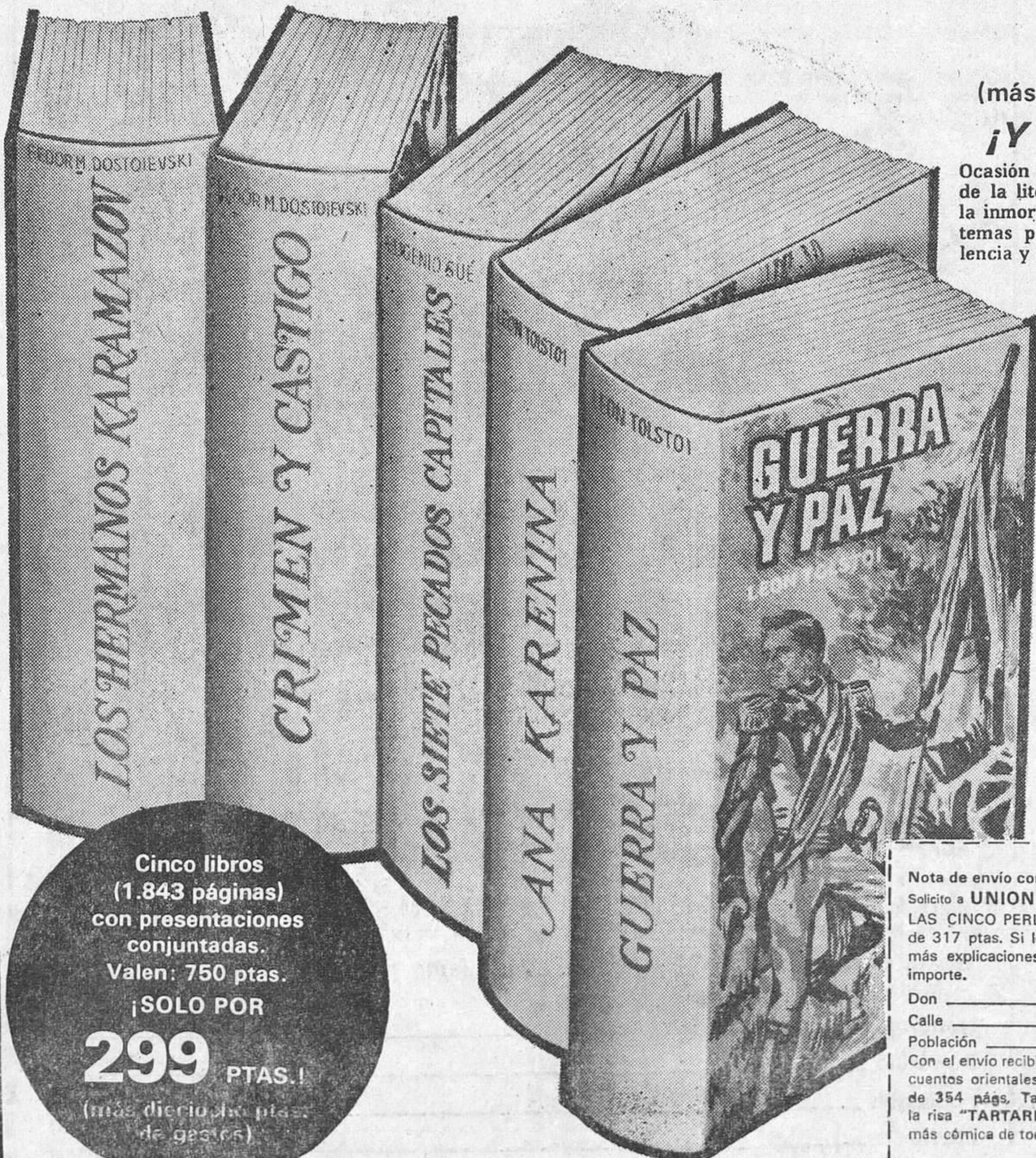
Si Ud. lo DESEA, puede adquirir estas obras por separado al precio de 80 ptas. unidad (más 12 ptas. de gastos por tomo).

Nota de envío con derecho a devolución H. G.

Solicito a UNION EDITORIAL Dpto. 3.º - Aragón, 387 - Barcelona-13 LAS CINCO PERLAS DE LA LITERATURA MUNDIAL a reembolso de 317 ptas. Si los tomos no me satisfacen puedo devolverlos sin más explicaciones en el plazo de cinco días a reembolso de su importe.

Don \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

Con el envío recibirá de REGALO otra joya mundial. Los maravillosos cuentos orientales "LAS MIL Y UNA NOCHES". Esmerada edición de 354 págs. También me REGALARAN la magnífica novela de la risa "TARTARIN DE TARASCON" de Alfonso Daudet. ¡La obra más cómica de todos los tiempos! Valen estos dos regalos 250 ptas.



Cinco libros (1.843 páginas) con presentaciones conjuntadas. Valen: 750 ptas. ¡SOLO POR **299** PTAS.!

**UNDERWOOD - OLYMPIA**  
MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMADORAS, CALCULADORAS Y CONTABILIDAD  
TALLER DE REPARACIONES  
**CUTILLAS**  
Plaza Nueva, 2 — Telf. 222988

**CYNAR**  
★ APERITIVO ★  
TELEFONO 22-98-31

# SEGUNDA DIVISION

## El Rayo empató (y mereció ganar) en Tenerife, 2-2

CASTELLON DE LA PLANA, 9.—Arbitró el colegiado castellano Melero Guaza, que escuchó muchos pitos y protestas. — Castellón: Araquistain; Ferrer; Cela, Babiloni; Oscar, Cayuela; Planas, Planelles, Clares, Leandro y Félix. — Tonin sustituyó a Planas en el minuto 19 de la segunda parte, y en el 33 Plaza salió en lugar de Planelles. — Valladolid: Llacer; Salvi, Docal, García Pérez; Segura, Berriazabal; Astray, Lorenzo, Alvarez, Lizarralde y Endériz. — En el minuto 25 de la segunda parte, Usandizaga sustituyó a Endériz. — Encuentro muy competido por ambos equipos, y en presencia de poco público, no obstante jugarse mucho en este partido el equipo local para mantener sus aspiraciones de ascenso. El Castellón tras los 15 primeros minutos, que fueron de gran nerviosismo, fue serenando sus ánimos y menudeando en sus ataques contra la puerta de Llacer, aunque sus delanteros no aprovecharon todas las ocasiones que tuvieron de marcar. El Valladolid comenzó el juego con una táctica defensiva, metiendo al extremo Endériz en la defensa, aunque no descuidó los contrataques. — El primer gol llegó en el minuto 22, obra de Clares, al rematar un servicio de Leandro cuya jugada inició Planelles. — Cuatro minutos después, el propio Clares volvía a introducir la pelota en la red, pero el árbitro no concedió el gol, por haber señalado fuera de juego. — El segundo gol lo conseguía Planelles, en el minuto 21 de la segunda parte. Se lanzó un córner contra la puerta del Valladolid y Leandro pasó la pelota de cabeza a Planelles, quien marcó el último tanto. — El Castellón tuvo otras muchas ocasiones, especialmente en la segunda parte, de aumentar el tanteo, cosa que impidió la buena actuación de Llacer y las indecisiones, otras veces, de los delanteros. Asimismo, el Valladolid desperdició dos claras ocasiones en jugadas de Lizarralde y Lorenzo, una en cada tiempo. — (Alfil).

cabeza el segundo gol. El tercero llega a los 38 minutos y fue conseguido por Bravo, también de cabeza, al rematar una falta sacada por Carrete. — Prácticamente a lo largo de todo el encuentro llovió con intensidad sobre el estadio Carlos Tardiere e incluso hubo momentos en que granizó. El terreno se encontraba por estas circunstancias convertido en una auténtica laguna en varias de sus zonas, que hizo prácticamente imposible la práctica de fútbol de calidad. (Alfil).

**HORCHATA DE CHUFA**  
**CHE**  
EN BOTELLIN — TELF. 22-98-31

**SAN ANDRES, 3 - LANGREO, 1**

BARCELONA, 9.—Floja entrada y tiempo desapacible con lluvia y granizo, que dejaron el terreno de juego en pésimas condiciones. — Arbitró el colegiado murciano señor Campillo. — San Andrés: Comas; Mur, Domelech, Laredo; Borrás, Figuerola; Rodilla, Vidal, Feliú, Martín, Puig-Viñeta. — Langreo: Giráldez; Braga, Casimiro, Lozano; Prieto, Moreno; Gómez-Rubio, Crespo, Paco, Pachón, Secades. — Goles: A los 18 minutos del primer tiempo, un buen contrataque llevado por el extremo derecha del Langreo culmina con un pase al centro que Secades remata a la red. A los 36 minutos de la segunda parte, el Langreo fue castigado con un penalty por derribo de Feliú en el área, que Vidal transforma en el gol del empate. A los 39 minutos, una internada de Laredo por la banda culmina con un centro que Figuerola empalma a las mallas de gran remate. Faltando un minuto para terminar el encuentro, Feliú en remate de cabeza, logró el tercer gol del San Andrés. — El resultado final ha constituido una gran sorpresa para los escasos espectadores, ya que en los minutos finales el San Andrés, después de una mediocre actuación, dio la vuelta a un marcador adverso que parecía haber sentenciado el encuentro. El primer tiempo fue de dominio y mayor iniciativa del Langreo, cuyos jugadores se adaptaron mejor al agua y el barro que dejaron impracticable el césped. Tras el descanso presionó más el San Andrés, pero sin peligro hasta los minutos finales en los que su entusiasmo y espíritu de lucha les proporcionó un inesperado triunfo. (Alfil).

El resultado final ha constituido una gran sorpresa para los escasos espectadores, ya que en los minutos finales el San Andrés, después de una mediocre actuación, dio la vuelta a un marcador adverso que parecía haber sentenciado el encuentro. El primer tiempo fue de dominio y mayor iniciativa del Langreo, cuyos jugadores se adaptaron mejor al agua y el barro que dejaron impracticable el césped. Tras el descanso presionó más el San Andrés, pero sin peligro hasta los minutos finales en los que su entusiasmo y espíritu de lucha les proporcionó un inesperado triunfo. (Alfil).

**ZARAGOZA, 4 - VILLAREAL, 0**

ZARAGOZA, 9. — Real Zaragoza: Nieves; Rico (Iruzoquieta), Violeta, Vallejo; Ruiz Igartua, García Castany; Martín, Planas, Ocampos, Costa (Sáenz) y Galdós. — Villarreal: Jovi; Chufi, Folch, Pascual; Eusebio, Erviti; Casco (Pedro), Iznata, Planes, Jorge y Flores. — Arbitro: Balza Ron, bien. — Goles: A los cinco minutos del primer tiempo, Rico se interna por su banda, llega a la línea de fondo y centra, rematando Galdós, de cabeza, a las mallas. A los 22 minutos, falta en el borde del área forastera. La saca Costa sobre Planas que dispara fuerte y raso, consiguiendo el segundo tanto. — Faltando un minuto para terminar est aparte, García Castany centra bombeado y Galdós, anticipándose a la acción del portero, obtiene el tercer tanto. A los ocho minutos de la continuación, es el propio Galdós quien consigue el cuarto tanto al rematar raso y cruzado un pase recibido de Ocampos. — Ha sido un bonito encuentro en el que se puso de manifiesto la superioridad técnica del Zaragoza, sobre todo de sus tres centro campistas: Costa, Planas y García Castany, que cuajaron un gran encuentro. El Villarreal se ha defendido como ha podido del juego afligridado del Zaragoza a sus mejores elementos. (Alfil).

Ha sido un bonito encuentro en el que se puso de manifiesto la superioridad técnica del Zaragoza, sobre todo de sus tres centro campistas: Costa, Planas y García Castany, que cuajaron un gran encuentro. El Villarreal se ha defendido como ha podido del juego afligridado del Zaragoza a sus mejores elementos. (Alfil).

**MIGUEL MARIA LASA, CAMPEON DE ESPAÑA DE MONTAÑA**

MURGUIA (Alava), 9.—El corredor guipuzcoano Miguel María Lasa se ha proclamado campeón de España de montaña por tercer año consecutivo, en la prueba disputada hoy sobre un durísimo itinerario de 196,500 kilómetros, que han transcurrido por las provincias de Alava y Vizcaya, con iniciación en esta localidad, y final en el alto del santuario de Nuestra Señora de Oro. — El primer campeonato que obtuvo Lasa en esta especialidad fue en 1969 en el puerto de Santo Domingo; lo rivalizó en 1971 —no se disputó en 1970— y lo ha «triplicado» hoy de una manera brillante. — (Alfil).

Es necesario el uso de Cadenas...

**ANIS LAS CADENAS**  
*De finisimo paladar*

**HORCHATA DE CHUFA**  
**CHE**  
EN BOTELLIN — TELF. 22-98-31

**MESTALLA, 2 - FERROL, 0**

VALENCIA, 9.—Dirigió el encuentro el señor Jiménez Sánchez, del Colegio Murciano, que actuó discretamente. — Mestalla: Balaguer; Martín, Andrés, Sanchis; Toto, Aquilino; Agustín (Cayetano), Víctor, Nebot, Vega, Esteve (Martínez Miró). — Ferrol: Santy; Carlos, Arturo, So-moza; Pepiño, Rivera; Castro, Arroyo, Erviti (Bastida), Pedro Amado, Unzueta. — El primer gol llegó a los tres minutos del segundo periodo, al rematar Esteve un cabezazo de Víctor, después de que Cayetano fallara en su intento de marcar. — El dos a cero se consiguió en el último minuto del partido, al rematar Víctor con la cabeza un centro de Aquilino desde la banda izquierda. — El partido tuvo dos fases completamente distintas. En el primer tiempo, tras unos intentos por parte del Mestalla, fue el equipo visitante quien dominó la situación y creó más ocasiones de peligro, siendo éstas desaprovechadas por sus delanteros, que se mostraron muy remisos a la hora de tirar a puerta. — Tras el descanso varió la decoración, y el equipo local pasó a dominar a su oponente, creando también diversas ocasiones de peligro, dos de las cuales fueron materializadas por Esteve y Víctor, llegándose de esta forma al dos a cero que sería el resultado definitivo.

El primer gol llegó a los tres minutos del segundo periodo, al rematar Esteve un cabezazo de Víctor, después de que Cayetano fallara en su intento de marcar.

El dos a cero se consiguió en el último minuto del partido, al rematar Víctor con la cabeza un centro de Aquilino desde la banda izquierda. — El partido tuvo dos fases completamente distintas. En el primer tiempo, tras unos intentos por parte del Mestalla, fue el equipo visitante quien dominó la situación y creó más ocasiones de peligro, siendo éstas desaprovechadas por sus delanteros, que se mostraron muy remisos a la hora de tirar a puerta. — Tras el descanso varió la decoración, y el equipo local pasó a dominar a su oponente, creando también diversas ocasiones de peligro, dos de las cuales fueron materializadas por Esteve y Víctor, llegándose de esta forma al dos a cero que sería el resultado definitivo.

Tras el descanso varió la decoración, y el equipo local pasó a dominar a su oponente, creando también diversas ocasiones de peligro, dos de las cuales fueron materializadas por Esteve y Víctor, llegándose de esta forma al dos a cero que sería el resultado definitivo.

**OVIEDO, 3 - MALLORCA, 0**

OVIEDO, 9.—Arbitró el señor Herencia, del Colegio Andalúz, cuya actuación fue protestada por el público en diferentes fases del encuentro. A sus órdenes, los equipos se alinearon así: — Real Oviedo: Lombardia; Carrete, Tensi, Juan Manuel; Iriarte, Vicente; Javier, Bravo, Galán (Juan María), Nico, Uría. — Mallorca: Vallespir; Marino, Sanz, Muñoz; Cano, Pons; Pereda (Docal), Paquito, Cáceres, Pocholo, Teixido. — Goles: A los 43 minutos, se organiza una "melé" ante la meta del Mallorca. La pelota llega a poder de Galán que con facilidad tira y marca el primer tanto. A los 25 minutos de la continuación es de nuevo Galán el que, a pase de Javier, remata con la

Real Oviedo: Lombardia; Carrete, Tensi, Juan Manuel; Iriarte, Vicente; Javier, Bravo, Galán (Juan María), Nico, Uría. — Mallorca: Vallespir; Marino, Sanz, Muñoz; Cano, Pons; Pereda (Docal), Paquito, Cáceres, Pocholo, Teixido. — Goles: A los 43 minutos, se organiza una "melé" ante la meta del Mallorca. La pelota llega a poder de Galán que con facilidad tira y marca el primer tanto. A los 25 minutos de la continuación es de nuevo Galán el que, a pase de Javier, remata con la

**HORCHATA DE CHUFA**  
**CHE**  
EN BOTELLIN — TELF. 22-98-31

**70 EFICACISIMOS CURSOS**

**CCC**

**INGLES**  
**FRANCES**  
**ALEMAN**  
**LATIN**  
**VASCUENCE**  
**SOLFEO**  
**ACORDEON**  
**GUIARRA**  
**NIÑO CANTOR**  
**ARMONIA**  
**SECRETARIADO**  
**MECANOGRAFIA**  
**TAQUIGRAFIA**  
**REDACCION COMERCIAL**  
**CORRESPONSAL**  
**CALCULO MERCANTIL**  
**ADMINISTRADOR**  
**ORGANIZACION ADMINIST.**  
**CONTABILIDAD**  
**PUBLICIDAD**  
**OFICINAS Y DESPACHOS**  
**BANCA (ingreso)**

**MARKETING**  
**SEGUROS**  
**MAITRE D'HOTEL**  
**DETECTIVE PRIVADO**  
**AGRICULTURA**  
**ARITMETICA**  
**BACHILLERATO**  
**CULTURA GENERAL**  
**ORTOGRAFIA**  
**MATEMATICAS**  
**RADIOMONTADOR**  
**RADIOTECNIA**  
**TELEVISION**  
**TRANSISTORES**  
**DIBUJO**  
**JUDO**  
**CULTURA FISICA (mujer)**  
**LA MUJER Y SU CASA**  
**CORTE Y CONFECCION**

**y otros 22 cursos más para USTED**

**INGLES**  
**FRANCES**  
**ALEMAN**  
**LATIN**  
**VASCUENCE**  
**SOLFEO**  
**ACORDEON**  
**GUIARRA**  
**NIÑO CANTOR**  
**ARMONIA**  
**SECRETARIADO**  
**MECANOGRAFIA**  
**TAQUIGRAFIA**  
**REDACCION COMERCIAL**  
**CORRESPONSAL**  
**CALCULO MERCANTIL**  
**ADMINISTRADOR**  
**ORGANIZACION ADMINIST.**  
**CONTABILIDAD**  
**PUBLICIDAD**  
**OFICINAS Y DESPACHOS**  
**BANCA (ingreso)**

**VIVA MEJOR PREPARANDOSE MEJOR**

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de: \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Dto. \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

CCC Alto de Miracruz-Dep. 29 - 120 - SAN SEBASTIAN

EN POCOS MESES, FACILMENTE PUEDE LOGRAR UNA ESPLÉNDIDA COLOCACION... O ASCENDER RAPIDAMENTE EN SU PROPIA EMPRESA... ¡MATRICULESE EN CCC!

**33 AÑOS DE EXPERIENCIA**  
**más de 1.000.000 DE ALUMNOS**



# CATEGORÍA REGIONAL

## El Almería aumentó su ventaja

◆ VENCIO FACILMENTE AL FARIÑAS LINENSE, MIENTRAS EL MOTRIL SOLO ALCANZABA UN EMPATE EN LOJA

LOJA. (De nuestro corresponsal, ADOLFO ROMERO CAMPOS). — El partido Loja-Motril había llegado revestido de los máximos alicientes, no sólo por la rivalidad sino igualmente porque el equipo costero aún aspira al título de campeón y los dos puntos en litigio eran fundamentales para sus justas pretensiones. El campo de San Francisco, además, ofrecía unas mejoras que podían facilitar el mejor juego de los dos equipos. Sin embargo, pese a todo, el partido fue mediocre, porque el Motril no estuvo a la altura esperada y porque el Loja, pese a su mayor dominio, no consiguió lograr ningún tanto, llegándose al final del encuentro sin que el marcador se alterara.

Ya queda dicho que el Motril no estuvo a la altura esperada. Tuvo destellos de buen equipo, pero se mostró algo conformista y sin capacidad ofensiva. Donde únicamente brilló fue en su labor defensiva, toda vez que los hombres de atrás fueron una muralla insalvable y a ellos se les debe el punto conseguido. El Loja, por su parte, dominó durante los noventa minutos, creando ocasiones de gol, pero malográndolas en última instancia, unas veces por precipitarse sus delanteros y otras por el acierto de los defensores visitantes. Los hombres de Romero, vista la falta de peligrosidad que ofrecía el Motril, se lanzaron a un ataque continuo, encerrando en su área a los motrileños, pero no pudieron nunca superar el buen dispositivo defensivo de aquéllos. No faltó en algunas fases el juego anodino y en otras el desconcierto de uno y otro equipo, por lo que el partido no respondió a lo que de él se esperaba.

Ocasiones de gol hubo y la mayoría de ellas favorables a los de casa. En el minuto dos de partido, una falta lanzada por Demetrio puso en serios apuros a Andrés, que tuvo que realizar una doble y casi simultánea intervención para evitar males mayores. En el segundo tiempo anotamos una buena jugada de Antonio y Antonín

con remate de éste que salió fuera por poco. Y un córner ejecutado por Bosco que provocó una melé ante el marco de Andrés en la que se vislumbró el gol, sin que después tuviera consecuencias. El Motril contrató en ocasiones y cuando lo hizo llevó peligro al marco de Manana, pero también incurrieron los de la Costa en errores y de ahí que se malograran algunas ocasiones.

Del bando motrileño cabe destacar a Rojas y Pedrito. De los locales, a todos por su entusiasmo. El arbitraje del señor Bonilla, de Sevilla, fue muy riguroso y no exento de errores. A sus órdenes los equipos formaron así:

LOJA: Manana; Enrique, Oliva, Antonín; Demetrio, Sevilla; Sevillano, Bosco, Dolcet (Adrián), Joya y Tán (Antonio).

MOTRIL: Andrés; Zambrana, Rafaelín, Yiyi; Pedrito, Aguren; Villalta, Sanjuán, Bartolo, Rojas, Antofito (Patuli).

### COMODO TRIUNFO DEL ALMERIA SOBRE EL FARIÑAS (3-0)

ALMERIA. (De nuestro corresponsal ROMAN). — Sin gran esfuerzo, sin realizar un brillante juego, el Almería ha vencido por tres tantos a cero al Fariñas que, salvo la buena voluntad de sus componentes, demostró escaso o nulo peligro. Al equipo local le bastó aprovechar esas oportunidades para alzarse con la victoria en un partido que debió ganar por mayor margen. Regular asistencia de público y viento racheado que perjudicó algo el juego y molestó a los espectadores.

En el primer tiempo se marcaron dos tantos. Uno a los once minutos, por Rojas, que recibió un centro de Zapata II. Y otro también por Rojas a los 15 minutos, balón que le sirvió muy bien Goros. En esta parte no hubo más jugadas dignas de mención, con la sola excepción de un remate de cabeza de Goros, a los

diez minutos de partido, que pasó rozando el larguero visitante.

En la segunda mitad bajó el tono del juego almeriense, lo que hizo creerse a los rivales, que se permitieron el lujo de realizar algunas incursiones con cierto peligro, pero sin encontrar el remate preciso para talar la red. A los 25 minutos, el Almería logró su tercer gol, en gran disparo desde fuera del área de Diego Carmona, que entró por la escuadra.

Se confió el Almería en la endeblez del rival y sus ataques, algo desordenados, no tuvieron mayor eficacia. Apenas destacaron jugadores en sus filas. Sólo recordamos el bregar de Goros, la oportunidad de Rojas y el espléndido gol de Carmona. Con casi el título de campeón en el bolsillo, el Almería se durmió en los laureles frente a uno de los colistas.

Puso la mayor voluntad el Fariñas, bullicioso y entusiasta, pues incluso llegó a inquietar en alguna ocasión al meta almeriense. Destacaron Niebla, Zoco y Carlí.

Arbitró sin problemas, porque no los hubo, el colegiado de Jaén señor Civantos.

Fariñas: Niebla; Corvino, Mohedano, Vera; Ledesma, Zoco; Carlí, Romero, Villodres, Pepín, Didi.

Almería: Pedrosa; Zapata II, Juanín, Reyes; Richard, Maxi; Rojas, Cayuela, Goros, Alfonsín, Bartolo. A los 15 minutos del segundo tiempo, Diego Carmona sustituyó a Alfonsín.

### NO MERECIO EL VELENO LA IGUALADA EN JAEN (1-1)

JAEN. (Especial para HOJA DEL LUNES por nuestro corresponsal, Jesús SANCHEZ). — El Veleno ha sido otro de los muchos equipos que han pasado por el estadio de la Victoria y se han llevado puntos inmerecidamente. Hoy, como viene ocurriendo últimamente, el equipo de Aficionados del Jaén no ha sabido conservar la ventaja que había adquirido a base de buen juego, el cual le debió de dar por lo menos dos goles más a su favor y ha permitido al equipo visitante que se aproveche de un fallo propio para facilitar el empate que ya campeaba en el marcador antes del descanso y que no tendría movimiento en los últimos 45 minutos.

El primer tiempo fue de excelente juego por parte de los locales, que supieron dominar a un conjunto más fuerte en su aspecto físico y cuya presencia imponía cierto respeto. Pero los aficionados locales, a base de una táctica de gran elasticidad, ya que todos sus hombres se prestaban tanto a los avances rápidos como a la defensa de su área, si se presentaba el peligro que pocas veces sucedió, crearon muchas ocasiones de gol que nunca se materializaron porque en los últimos segundos fallaban el remate.

Sin embargo, se pudo apreciar ese buen quehacer de todo el equipo, pues, antes del gran gol logrado por el Jaén y después de éste, tuvo materialmente dominado a su adversario, que no podía poner freno a las rápidas incursiones llevadas a cabo especialmente por el ala izquierda.

En la segunda mitad el juego tuvo menos vistosidad, pero aún así fue el equipo local el que mereció ganar el partido, ya que un remate a bocajarro de Huertas fue desviado a córner por el meta malagueño en una de las mejores intervenciones que le hallamos visto a un portero. El gol, muy laborioso, tras una excelente internada de Cobo hasta el banderín de córner, con pase a Mateos que tocó de cabeza para que Illana, de cabeza también, rematara con fuerza hasta la red, fue el justo premio a una labor muy meritoria de todo el equipo. Pero cuando faltaba solamente un minuto para llegar al descanso, hay un fallo de Castillo en el centro del campo, el cual lo aprovecha Atención para burlar a la defensa, chutar desde fuera del área sin mucha fuerza y como el meta Sánchez se tira por el balón tratando de enviarlo a córner, lo deja a los pies de Esteban que, a puerta vacía, no tiene nada más que impulsarlo hasta el fondo de la portería.

Las sustituciones fueron todas en la segunda parte. De salida, Flores ocupó el puesto de Mata que pasó a la delantera, ya que Rus se había quedado en el vestuario. A los 23 minutos Rivera, del Jaén, sustituyó a Berna y faltando cuatro minutos para el final, salió José Mari en el puesto de Baena, que se había lesionado fortuitamente.

Buen arbitraje en líneas generales del colegiado granadino señor Girón. Veleño; López; Mata, Jerez, Chani; Camacho, Rubio; Atención, Rus, Esteban, Baena y Cortés.

Jaén: Sánchez; Medina, Cassanova, Angulo; Berna, Chilo; Castillo, Illana, Huertas, Mateos y Cobo.

MACAEL. (De nuestro corresponsal, JULIAN TORRES). — No brilló esta tarde el fútbol en las filas locales,

cajas registradoras

en GISPERT

tenemos las mejores marcas desde 11.950 pesetas

PONEDORAS

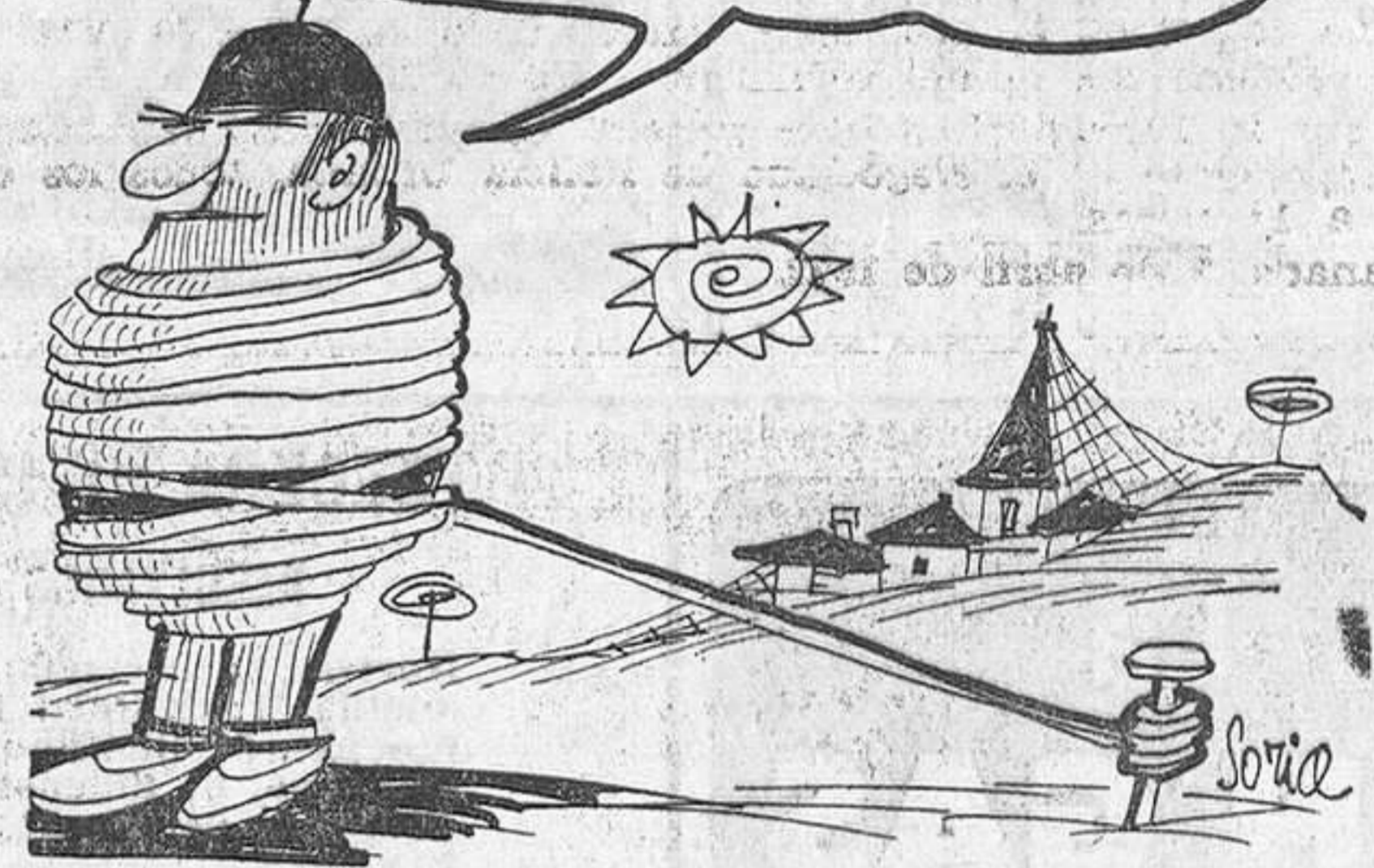
# SHAVER

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4. TLF. 235004 GRANADA

EL CENSO DE ESTE PUEBLO SOY YO



# SHAVER

Los beneficios se acumulan. Huevos grandes, blancos, de máxima calidad.

El ave en la que puede confiar para gran producción.

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4 TLF. 235004 GRANADA

quizás por el fuerte viento que durante el partido reinó, haciendo casi imposible la práctica del juego. Por otra parte, hay que reseñar la férrea y dura defensa del Roquetas que a lo largo de toda la primera parte se vio multiplicado poniendo cerco a los constantes ataques locales.

El Roquetas es un equipo sin clase, no obstante, cumplió bien su cometido en el campo, no dejando jugar a su adversario. Sus hombres no reparan ni rehuyen el choque, de los que casi siempre salen beneficiados, máxime cuando tienen enfrente un equipo noble como es el Macael. Resumiendo el equipo que prepara Amarilla deja mucho que desear en cuanto a categoría regional se refiere.

El solitario gol que le dio la victoria al Macael lo consiguió Basora de

tiro fuerte y colocado rematando una cesión de Guillermo al ejecutar un indirecto en el minuto ocho del primer tiempo.

Después y durante toda la primera mitad el Macael jugó siempre dentro del área visitante, pero no consiguió hacer nueva diana en el portal de Villanueva. En la continuación el partido fue aún más aburrido, pues el viento arreció y era casi imposible llegar a las respectivas áreas.

Roquetas: Villanueva; Viruta, Joaquín, Pepe Luis; Chavito, Campoy; Nene (Calafat), Didi, Baena, Parrilla y Campillo.

Macael: Miguel; Antonio, Pintado, Fillos; Palsa, Cañadas; Paco (Quintales), Basora, Emilio, Guillermo y Sevillano.

cajas registradoras

en GISPERT

estudiamos cuál es el modelo que más le conviene

cajas registradoras

en GISPERT

le aseguramos el perfecto funcionamiento, siempre

# JOYERIA Diaz

Pieras de Alta Joyeria

CENTRAL CORDOBA  
CRUZ CONDE, 14. TLF. 224025

SUCURSAL ALMERIA  
GENERALISIMO, 83. TLF. 212920

PROPIETARIO  
EMILIO DIAZ MOLINA  
Joyero creador

En varios hospitales de los Estados Unidos y de Centroeuropa, hasta ahora en muy pocos años, se dispone de un dispositivo especial, consistente en una bomba de aire, para mantener la actividad cardíaca artificialmente en los casos en que falla la circulación sanguínea. Para aquellos lectores que lo ignoren, diremos que la circulación de la sangre se divide en circulación mayor —partiendo del ventrículo izquierdo, por las arterias, capilares y venas, llega a la aurícula derecha— y la circulación menor o pulmonar, que desde el ventrículo derecho se dirige a la aurícula izquierda a través de los pulmones.

La bomba-globo de aire se aplica directamente en la aorta y se acciona desde fuera rítmicamente. Este tercer ventrículo mecánico se aplica en los infartos graves, cuando el corazón carece de la energía suficiente para mantener la circulación sanguínea, situación ésta que produce el llamado "shock cardíaco" y que generalmente desemboca en la muerte del paciente, a pesar de los esfuerzos del médico.

**PUEDEN SALVAR LA VIDA**

Sin embargo, la aplicación a tiempo de la "bomba intratorácica" la cual está siendo experimentada en varios centros cardíacos, sobre todo, en el Hanusch-kranjebhaus de Viena, así como en otras clínicas europeas, puede salvar la vida de la víctima del infarto.

La premisa de ello es que el paciente no sea muy viejo, de suerte que el músculo del corazón esté en condiciones de regenerarse, y que se aplique la bomba de aire, como muy tarde, al comienzo del "shock cardíaco".

# SE INVENTA EL "TERCER VENTRÍCULO" ARTIFICIAL

EXITO EN LA LUCHA CONTRA EL INFARTO DE MIOCARDIO

ESTA NUEVA TERAPIA HA SIDO APLICADA HASTA AHORA EN SOLO UNOS CENTENARES DE CASOS DE INFARTOS GRAVES

Expertos en la materia han expuesto exhaustivamente las nuevas perspectivas que ha abierto para la cardiología la "bomba de aire".

Se trata de un globo de 180 milímetros de longitud por 20 de diámetro, el cual se introduce a través de una arteria del muslo en la vena aorta, ubicándose a unos centímetros de la válvula de flujo del ventrículo izquierdo. Le corresponde hacer, por tanto, el papel de tercer ventrículo.

**ALIVIA EL CORAZON**

El globo se halla unido a una bomba de aire electrónica que se encuentra fuera del cuerpo humano y que es accionada por el méfido rítmica-

mente, marcando el contrapulsos de la actividad cardíaca. De esta manera se alivia al corazón del enorme trabajo que significa el expulsar la columna de sangre a cada contracción del músculo cardíaco.

La bomba de aire se encarga de impulsar a la columna de sangre antes de que se abran las válvulas cardíacas y antes de que el corazón bombe la sangre del ventrículo izquierdo.

La actividad cardíaca depende del músculo del corazón y de ahí que, cuando a consecuencia del infarto, ha resultado dañado el músculo del ventrículo izquierdo, tanto menor es su energía y la cantidad de sangre que expulsa a través de la válvula.

La irrigación del sistema circulatorio se resiente y al aminorar la circulación sanguínea, tanto menor es la cantidad de sangre que recibe el propio músculo cardíaco, con lo cual se plantea un verdadero círculo vicioso que acaba en la muerte del enfermo, ya que, al disminuir la irrigación del músculo, éste no reacciona ya, o en grado mínimo, a los medicamentos que se suministran al paciente.

**LA "TERCERA CAMARA"**

Hay que romper, pues, este círculo vicioso mortal, y ello se consigue en gran número de casos cuando el enfermo no es una persona de edad, mediante la "tercera cámara" o "ven-

trículo cardíaco"; esto es, la "bomba de aire".

Este invento fue experimentado exitosamente en animales durante mucho tiempo antes de que se aplicase al ser humano.

El mecanismo de este aparato, que fue inventado en los Estados Unidos, estriba en deslazar la actividad del músculo cardíaco, ya que la bomba de aire o globo artificial asume la contracción del músculo, cuya irrigación interior aumenta y, como consecuencia, su energía o fuerza impulsora se acrecienta y, con ello, aumenta también la irrigación sanguínea de todo el organismo. La bomba no deteriora la sangre ni la función circulatoria.

Los expertos han demostrado recientemente con radiografías que la bomba de aire aumenta la irrigación del músculo del corazón. Esta nueva terapia contra el infarto ha sido aplicada hasta ahora en sólo unos centenares de casos de infartos graves, advirtiéndose ya desde el comienzo un gran alivio en la función cardíaca del enfermo.

José Miguel GONZALEZ

**PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS**

**"Almacenes Puerta Real"**  
Teléfono 227987 - GRANADA

**PRIMERA DIVISION**

**RESULTADOS**

Madrid, 2; Las Palmas, 0  
Español, 0; Gijón, 0  
R. Sociedad, 0; At. Madrid, 0  
MÁLAGA, 0; Betis, 0  
Córdoba, 0; Celta, 0  
Burgos, 4; Sabadell, 1  
Sevilla, 0; At. Bilbao, 1  
Coruña, 3; Valencia, 0  
GRANADA, 2; Barcelona, 0

**CLASIFICACION**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
Madrid	29	17	9	3	44	19	43+13
Barcelona	29	14	9	6	35	22	37+9
Valencia	29	11	7	8	42	27	35+7
At. Madrid	29	11	10	8	36	24	32+4
R. Sociedad	29	13	5	11	35	30	31+1
Las Palmas	29	12	7	10	35	33	31+1
MÁLAGA	29	7	15	7	24	28	29-1
GRANADA	29	11	7	11	33	30	29+1
Gijón	29	11	7	11	36	31	29-1
At. Bilbao	29	13	2	14	36	30	28
Celta	29	9	9	11	29	36	27-1
Burgos	29	11	5	13	32	27	27-3
Español	29	10	6	13	34	26	26-4
Betis	29	8	10	11	20	35	26-2
Sevilla	29	8	9	12	32	34	25-5
Coruña	29	9	7	13	25	36	25-3
Córdoba	29	5	13	11	29	44	23-7
Sabadell	29	5	9	15	22	47	19-9

## LA LIGA, EN NUMEROS

**DEPORTISTAS...!**  
PARA CONTUSIONES, HEMATOMAS, HERIDAS, LUXACIONES, INFLAMACIONES, ETC. UTILIZAD EL



# Balsamo Hazul

EN MASAJES AYUDA AL DESCANSO MUSCULAR

**SEGUNDA DIVISION**

**RESULTADOS**

Tenerife, 2; Rayo, 2  
Oviedo, 3; Mallorca, 0  
Elche, 2; Leonesa, 0  
Santander, 2; Cádiz, 1  
Castellón, 2; Valladolid, 0  
Pontevedra, 1; Logroñés, 0  
Zaragoza, 4; Villarreal, 0  
Jerez, 0; Hércules, 1  
Mestalla, 2; Ferrol, 0  
San Andrés, 3; Langreo, 1

**CLASIFICACION**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
Oviedo	30	18	6	6	33	12	42+12
Elche	30	17	6	7	38	19	40+10
Castellón	30	17	5	8	43	26	39+9
Zaragoza	30	16	7	7	49	24	39+9
Rayo	30	12	11	7	32	27	35+5
Logroñés	30	14	6	10	28	22	34+4
Leonesa	30	14	5	11	45	44	33+3
Valladolid	30	13	5	12	42	36	31+1
San Andrés	30	12	6	12	26	27	30
Tenerife	30	11	7	12	39	27	29-3
Santander	30	11	5	14	25	33	27-3
Mallorca	30	9	9	12	19	27	27-3
Mestalla	30	9	9	12	24	35	27-3
Pontevedra	30	9	8	13	27	37	26-4
Cádiz	30	10	5	15	27	31	25-5
Villarreal	30	8	9	13	24	39	25-5
Langreo	30	10	4	16	30	37	24-4
Ferrol	30	9	6	15	24	45	24-6
Hércules	30	8	6	16	27	36	22-8
Jerez	30	5	11	14	20	38	21-9

La **"SIN GAS"** es **Sanjaron**

también la hay **CON GAS**

**TERCERA DIVISION**

**RESULTADOS**

Huelva, 4; Cacereño, 0  
Melilla, 1; Murcia, 1  
Línense, 3; Illicitano, 0  
Olimpico, 0; Eldense, 0  
Ceuta, 0; Sevilla At., 1  
LINARES, 1; JAEN, 0  
Triana, 3; Ceuti, 0  
Español-MALAGUENO (hoy)  
Cartagena, 2; Portuense, 0  
Badajoz, 1; Valdepeñas, 1

**CLASIFICACION**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
Murcia	31	22	6	3	64	20	50+18
Cartagena	31	20	8	3	70	25	48+16
Línense	31	13	7	11	38	31	33+1
Ceuta	31	12	9	10	40	30	32
Melilla	31	14	4	13	46	36	32
JAEN	31	12	8	11	36	33	32+2
Badajoz	31	13	6	12	41	38	32+2
Sevilla At.	31	12	8	11	35	52	32+2
Valdepeñas	31	13	5	13	54	52	31+1
Eldense	31	10	11	10	34	38	31+1
MALAGUENO	30	12	6	12	38	35	30
Portuense	31	10	10	11	28	30	29
Cacereño	31	12	6	13	40	43	30-2
Huelva	31	11	7	13	40	33	29-1
Olimpico	31	11	7	13	38	42	29-3
Triana	31	11	6	14	31	37	28-4
LINARES	31	9	10	12	25	38	28-4
Illicitano	31	9	6	16	27	49	24-8
Español	30	9	4	17	34	59	22-6
Ceuti	31	5	5	21	26	75	15-15

**DEPORTES de NIEVE**

Ponga una barrera entre el AIRE, FRIO, LOS RAYOS ULTRAVIOLETAS, y su piel, con

## BALSAMO HAZUL

Consiguiendo evitar las lesiones epidérmicas que estos elementos producen.

La piel quedará TERSA, SUAVE, SIN SEÑALES DE EROSION CUTANEA.

(Para quitar el Balsamo utilizar agua templada.)

En Farmacias.

**PRIMERA REGIONAL**

**RESULTADOS**

LOJA, 0; MOTRIL, 0  
RECREATIVO, 1; Estepona, 1  
Antequerano, 3; Andújar, 0  
Macael, 1; Roquetas, 0  
Puerto, 5; Baza, 0  
Torredonjimeno, 3; Alvear, 0  
JAEN, 1; Veleño, 1  
ALMERIA, 3; Fariñas, 0  
Torremolinos, 1; Fuengirola, 1  
El Palo, 1; Marbella, 1

**CLASIFICACION**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
ALMERIA	33	28	2	3	79	13	58+24
MOTRIL	33	25	4	4	73	18	54+20
Marbella	33	18	9	6	52	20	45+13
Estepona	33	19	5	9	82	31	43+9
El Palo	33	13	9	11	50	45	35+3
Torredonjim.	33	15	5	13	42	42	35+1
Macael	33	14	6	13	47	58	34
LOJA	33	12	8	13	45	43	32-2
Veleño	33	14	4	15	34	38	32
Antequerano	33	12	7	15	43	35	31-3
Puerto	33	13	5	15	43	47	31-3
Andújar	33	13	5	15	39	47	31-1
Torremolinos	33	12	7	14	40	59	31-1
Alvear	33	12	6	15	45	51	30-2
RECREATIVO	33	9	8	16	40	42	26-8
Roquetas	33	9	8	16	35	54	26-6
BAZA	33	11	4	18	40	78	26-6
Fuengirola	33	11	3	19	35	54	25-7
Fariñas	33	11	2	20	34	62	24-8
JAEN	33	3	5	25	24	87	11-23

**GARAJE SERVICIO UNION**

## BAQUERO-MOTOR

Talleres especializados en PEUGEOT SEAT

BMC MORRIS-AUSTIN MG-RILEY

C/. Cisne, 3.

Teléfono 233100



SOLO...  
**La Casera**  
...ES CASERA

NATURAL Y EN SUS SABORES DE COLA NARANJA Y LIMON

UNIASA

GRANADA



## BATIDOS

FRESA, CACAO Y VAINILLA

UNIASA

GRANADA

Compre directamente en FABRICA

### UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES

Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13 - Dormitorios, Comedores, etc. - SECCION A PLAZOS

PRODUCIENDO MAS ABARATAMOS PRECIOS